

EJEMPLAR SIN CARGO PROHIBIDA SU VENTA AÑO XXXVIII JULIO 1999

## ARGENTINOS AL VOLANTE

Una persona muere cada hora en el país por un accidente de tránsito ¿Por qué manejamos tan mal? ¿Podemos mejorar? AUTOCLUB le da la respuesta, en un informe especial con la opinión de los expertos.

# ¡CUIDADO!

REPORTAJE

**LUIS  
LANDRISCINA**

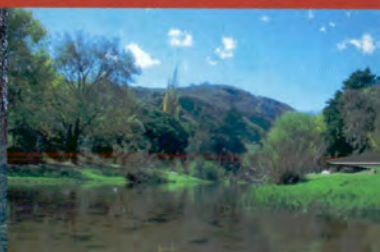
EL MAS  
FAMOSO  
DE LOS  
CUENTEROS

EN CORDOBA  
LO MEJOR  
DEL RALLY  
MUNDIAL



TURISMO EN LA ARGENTINA

CONOZCA UN  
PAIS INCREIBLE



SE VIENEN  
LAS  
CHICAS  
DEL 2000



1) Extender la revista  
abierta  
frente a usted.



2) Ponerla sobre  
su cabeza.



3) Recordar que este es un aviso  
de Lloyds at Home y pensar:  
"Qué fácil es tener un techo con los  
créditos hipotecarios de Lloyds Bank".



Bueno, baje la revista y le explicamos por qué es tan fácil. Lloyds at Home está diseñado como si lo hubiera pensado usted. Porque está hecho con todo lo que pediría para tener el crédito hipotecario ideal. Con todas las ventajas y opciones adaptadas a su necesidad:

- En dólares, tasa fija o repactable trimestralmente.
- En pesos, tasa variable.
- Hasta el 70% para la compra de viviendas.
- Hasta el 40% para refacciones.
- 10 años de plazo.
- Sin gastos de precancelación total o parcial.
- Mínimos gastos administrativos.

Acérquese a alguno de nuestros Sales-Points, o llámenos al

**0-800-333-HOME (4663)**

y consulte sobre los beneficios de Lloyds at Home. Se sentirá como en su casa.





## UNIDOS EN TODO EL PAIS

**E**stoy persuadido ante el mundo tan competitivo que nos desafía, que es necesario hacer periódicamente “nuestras propias políticas”, con el propósito de definir la estrategia para actuar en los próximos tiempos. Esta actitud demuestra la responsabilidad con que debemos asumir los respectivos compromisos. Más aún cuando se trata de instituciones que han sido confiadas a nuestra responsabilidad como el Automóvil Club Argentino. En tal sentido, precisando dichas responsabilidades, soy consciente que, como presidente del ACA, me cabe la más absoluta. No obstante sabemos que sin la colaboración de todos los integrantes, desde los funcionarios de mayor jerarquía, hasta el menos encumbrado de los agentes, el crecimiento que da seguridad al conjunto, se puede ver dificultado e incluso impedido.

Es que nuestra entidad, que se extiende por todo el país, con estaciones de servicio, hoteles, servicios de auxilios y sus innumerables prestaciones complementarias, se hace presente en toda la República, debiendo superar siempre las dificultades que la compleja organización le plantea a diario. De tal modo, en relación a nuestros servicios, es necesario tener en cuenta que en el ACA estamos “unidos por una cadena imaginaria única en todo el territorio nacional” y que “basta que un solo eslabón de esa cadena se corte” para que se vea interrumpido el servicio deseado.

Tengamos en cuenta entonces que la “estrategia” de máximo beneficio para cumplir con nuestros asociados será que cada uno de los servidores del ACA pensemos, todas las mañanas: ¿qué puedo hacer hoy para mejorar y darles nuevos y eficientes servicios a los socios?. Que además hagamos cada uno nuestras propuestas al efecto, para que la acción institucional responda a un programa

integral y conocido por todos.

Por ello nadie que pertenezca al Automóvil Club Argentino debe sentirse ajeno, sino por el contrario, integrado a él y totalmente comprometido, porque sólo entre todos podremos potenciar en mayor medida nuestras fortalezas en bien de los socios, únicos destinatarios y beneficiarios del crecimiento.

Con esa proyección a la acción conjunta que nos compromete cada día más, parece muy oportuno informar que el 11 de junio pasado nuestro querido Automóvil Club Argentino cumplió 95 años desde su fundación.

Coincidentemente con ello, se festejó el ya tradicional “Día del Empleado del ACA”, otorgándose reconocimientos a quienes cumplieron en esta oportunidad 20, 25, 30, 35 y 40 años con la Institución. En la ocasión, tuve como presidente del ACA, la satisfacción de recordar conjuntamente a los empleados de mayores méritos la figura de los dirigentes de nuestra Entidad, que junto a los primeros y en forma totalmente “ad-honorem” y en número actualmente aproximado a 1.500, hacen también su entrega generosa de tiempo y orientación, hasta en los espacios más distantes de nuestra República.

El acto, tan grato como emotivo, hizo posible que los empleados de muchos años de actividad se confundieran en un estrecho abrazo con los de mayor responsabilidad funcional, junto también a los recordados dirigentes. Todo ello hizo posible que me sintiera en presencia de una gran familia, algo por cierto muy característico y ponderable de modo evidente dentro del Automóvil Club Argentino.

Dr. Carlos A. Vaquer  
**Presidente**



# China pide que miles donemos uno:



"Ayudemos a nuestros científicos a vencer al cáncer."  
**China Zorrilla**

“Yo viví en EE.UU. donde se habla de grandes donaciones. Uno cree que detrás hay un millonario. Y no es así. Las campañas suelen hacerse con miles de personas que dan \$1 ó \$10 por mes. Esto es lo importante del apoyo: cuando **todos podemos** dar. Así nos transformamos en benefactores, que aportamos durante 5 ó 10 años, por ejemplo, **\$3 por mes**. Y nos enteramos que con ello se logró un avance contra el cáncer. Es la contribución que a nadie cuesta y que en la Argentina, de \$1 a \$100, **miles de personas** todos los meses donamos a la Fundación SALES. **La campaña es estupenda. Ayúdanos!**”



**Decí Sí**  
y doná \$1 mensual

por tarjeta de crédito

(011) 4314-2222

ó factura telefónica

0605-111-0909

China Zorrilla, Teté Coustarot, Antonio Carrizo y Roberto De Vicenzo atenderán su llamado

☀ **En 1900**  
se curaba 1 de cada 20 enfermos

☀ **HOY**  
**SE CURA 1 DE CADA 2**

A sus donantes, Fundación SALES brinda un servicio gratuito de autocuidado en cáncer, con apoyo psicoterapéutico, nutricional y actividad física:  
**(011) 4 371-9595**



F u n d a c i ó n

**S A L E S**

Dígale NO al cáncer. DIGA Sí



Creada en 1976 • Personería Jurídica IGJ N° 2743 • sales @ sales.org.ar • http:// www.sales.org.ar

Prensa: Baraldo & Asoc. ❏ Fundación SALES agradece a AUTOCLUB y China Zorrilla su contribución a esta campaña ➡ Publicidad: SGF

# sumario

## AUTORIDADES DEL ACA

### COMISION DIRECTIVA

PRESIDENTE  
Dr. Carlos A. Vaquer

### VICEPRESIDENTE 1º

Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo

### VICEPRESIDENTE 2º

Dr. Mario G. Montani

### SECRETARIO

Sr. Eduardo Tarraubella

### TESORERO

Dr. Anibal R. Forchieri

### PROSECRETARIO

Sr. Domingo Cutuli

### PROTESORERO

Ing. Rafael V. Sierra

### VOCALES TITULARES

Sr. Jorge E. Revello  
Dr. Alfredo Ottonello  
Sr. Roberto F. Marmolejo  
Sr. Eugenio Palacios  
Sr. Elvio Colombo  
Ing. Jaime E. Portnoy  
Sr. Juan Manuel Storni  
Sr. Antonio Rando  
Ing. Carlos A. García Remohí  
Dr. Orlando Rubén De Simone  
Dr. Raúl de Zuviria Zavaleta  
Gral. Brig. (R) Artemio O. Barreiro

### VOCALES SUPLENTE

Dr. Juan Balestra  
Cont. Ramón A. Boo  
Tte. Cnel. (R) Francisco Zabalo  
Dr. Jorge L. Traverso  
Dr. Hugo N. Bogetti  
Crio. Fernando Veronelli  
Esc. Carlos Enrique Rodríguez

### ASAMBLEA DE DELEGADOS

MESA DIRECTIVA  
PRESIDENTE  
Dr. Mariano Gagliardo

VICEPRESIDENTE  
Ing. Gustavo Carmona

SECRETARIO  
Dr. Guillermo Moreno Hueyo (h)

PROSECRETARIO  
Cnel. (R) Daniel Carlos García

### COMISION FISCALIZADORA DE CUENTAS

PRESIDENTE  
Dr. Ricardo C. J. Crespo

VICEPRESIDENTE  
Dr. Marcelo Saravi

SECRETARIO  
Cont. Carlos Alberto Tagliafico

TRIBUNAL DE HONOR  
PRESIDENTE  
Esc. Adolfo C. A. Scarano

VICEPRESIDENTE  
Dr. Alberto Rodríguez Galán

SECRETARIO  
Dr. Hugo Carrillo

JUNTA ELECTORAL  
PRESIDENTE  
Dr. Carlos A. Legorburu

VICEPRESIDENTE  
Dr. Enrique Waterhouse

SECRETARIO  
Sr. Oscar Salvador Imbellone

PROSECRETARIO  
Dr. Enrique Peláez

ADMINISTRACION  
GERENTE GENERAL  
Dr. Jorge Rosales

GERENTE DE RELACIONES INTERNAS Y ASESOR JURIDICO  
Dr. Juan Manuel Lissarrague

AUDITOR INTERNO  
Cont. Osvaldo Piatti

GERENTE DE RELACIONES INSTITUCIONALES Y PUBLICAS  
Lic. Edmundo Santandreu

GERENTE DE COMERCIALIZACION Y DESARROLLO DE SERVICIOS  
Cont. Javier Llobet

GERENTE DE SOCIOS Y SEGUROS  
Sr. Juan María Díaz

GERENTE DE OPERACIONES CAPITAL FEDERAL Y G.B.A.  
Cont. Mariano Sancho

GERENTE DE OPERACIONES INTERIOR  
Cont. Fernando Cancio

GERENTE DE FINANZAS Y CONTROL  
Dr. Juan A. García Nieto

GERENTE DE LOGISTICA E INFRAESTRUCTURA  
Sr. Oscar Lenticchia

GERENTE DE INFORMATICA  
Lic. José Freire

### COMO MANEJAMOS LOS ARGENTINOS

## Expertos en infracciones

Una investigación completa, con la opinión de tres expertos, sobre por qué manejamos tan mal. ¿La causa principal de este problema que trae pérdida de vidas y de plata? Estamos mal educados.



### TURISMO EN EL PAIS

## ¿Qué tal unas vacaciones?

Les proponemos seis lugares espectaculares de nuestro país para recorrer en invierno.



### TENDENCIAS COUNTRIES Y BARRIOS CERRADOS

## Adiós a la gran ciudad

Como nunca antes, los argentinos están dejando la city para mudarse al verde.



### RALLY MUNDIAL EN CORDOBA

## No hubo otro igual

Todas las claves de una carrera inolvidable, con más de un millón de espectadores.



### PESCA INFORME

## En busca del dorado

Cómo, cuándo y dónde hay que estar para atrapar al Tigre del Paraná.



### REPORTAJE LUIS LANDRISCINA

## El mejor cuentero

Sus padres adoptivos querían que fuera contador público. Pero él es contador...de cuentos.



### RECUERDOS

## El secuestro de Fangio

Revivimos una historia en la que estuvo involucrado el mismísimo Fidel Castro.

### PERFILES

## Fama, dinero y glamour

Las 5 argentinas que dominarán el siglo XXI.



### MUCHO MAS PARA LEER

- 22 Las Cañitas**  
Un reducto lleno de restaurantes y de famosos
- 30 Notiaca**  
El resumen de las noticias vinculadas al Club
- 38 Hoteles y centros turísticos**  
Una guía completa con las instalaciones del ACA
- 42 Servicios**  
Todo lo que la institución le brinda a los socios

Los menores de **12 AÑOS**  
deben viajar atrás.

◀ POR EDUARDO PALADINI ▶  
FOTOS GERARDO HOROVITZ

LAS CALLES ARGENTINAS  
PARECEN TIERRA DE  
**NADIE**. CONDUCTORES  
Y PEATONES HACEN  
LO QUE QUIEREN,  
**NO ALCANZA LA POLICIA**  
PARA CONTROLARLOS Y  
SOLO SE COBRA UNA DE  
CADA DIEZ MULTAS QUE  
SE LABRAN. ¿QUIEN PARA  
ESTA LOCURA? **OPINAN**  
**EXPERTOS EN EL TEMA.**



# ¿VALE TODO?



La lucha diaria de peatones y conductores. Hay multas establecidas para los que pisan la senda peatonal, pero pocas veces se los castiga.

Usar el **CINTURON DE SEGURIDAD** reduce en un 50% la probabilidad de morir en un accidente de tránsito.

tránsito



**JULIO BOVIO,**  
**jefe de Departamento de Asuntos**  
**Viales, del ACA:**

Los argentinos manejamos mal principalmente por la falta de educación. Debería existir un programa de educación vial específico, con total continuidad. Para implementarlo, la primera responsabilidad es del Estado. En cuanto a educación vial, en nuestro país hay varias generaciones perdidas. Son las generaciones de los que hoy tienen entre 30 y 50 años, que vivieron en la época en que se creyó que no hacía falta educar en lo vial.

**HILDE RIERA, del Centro**  
**de Información y Asistencia**  
**en Accidentes de Tránsito:**

Para mejorar este problema se necesitan mayores controles a la hora de sacar o renovar la licencia, más educación vial y una buena concientización acerca de los peligros que implica conducir mal.

**M**uy bien, bien, regular o mal? ¿Cómo manejamos los argentinos? A juzgar por lo que dicen los especialistas, no hay demasiados motivos para festejar. “El conductor argentino es un conductor peligroso –arranca el arquitecto Julio Bovio, jefe de Departamento de Asuntos Viales del Automóvil Club Argentino–, sobre todo porque no sabe manejar previniendo. Es hábil, pero

creo que es el único usuario de la vía pública.” En el mismo tono, el director del Instituto de Seguridad y Educación Vial (ISEV), Eduardo Bertotti, agrega: “Aunque posee una buena preparación mecánica y práctica, el argentino tiene una falta de cultura vial tan grande que se transforma en un pésimo conductor”. La primera conclusión a la que llegan los expertos es que los argentinos ni siquiera sabemos qué es conducir bien.

“Los argentinos manejamos, no conducimos. En general, somos irrespetuosos de la normativa y del prójimo”, continúa el arquitecto Bovio. El ranking de vicios de los conductores argentinos es interminable, aunque sobresalen algunas perlitas, como manejar sin el cinturón de seguridad, pasar los semáforos en rojo, hablar por el celular mientras conduce, no respetar las velocidades máximas, manejar haciendo maniobras innecesariamente

Los **PEATONES** tienen prioridad en la vía pública.



### Líderes en **ACCIDENTES**

Esta es una comparación de muertos en accidentes de tránsito por año por cada millón de vehículos, en distintos países del mundo.

País	Muertos
China	2.033
Rumania	1.414
ARGENTINA	1.310
Polonia	890
Turquía	752
Grecia	650
Rep. Eslovaca	590
Bulgaria	519
Hungría	511
Portugal	466
Rep. Checa	444
Irlanda	345
Israel	332
Francia	329
España	302
Dinamarca	267
Luxemburgo	258
Austria	257
Bélgica	249
Suiza	212
EE.UU.	209
Holanda	206
Alemania	188
Italia	186
Canadá	180
Finlandia	179
Australia	164
Gran Bretaña	160
Japón	145
Suecia	132
Noruega	105

Fuente: L.P.L.V.



Los colectiveros y su insana costumbre de subir y bajar pasajeros en cualquier lado.

arriesgadas –los motociclistas son los reyes del zig-zag– pisar la línea peatonal y estacionar en cualquier lado –literalmente hablando.

Las consecuencias más leves de este problema son la pérdida de tiempo y dinero, por los embotellamientos –entre otras cosas–, y las más graves son los choques con heridos graves y muertos. Los accidentes de tránsito son la primera causa de muerte entre los argentinos menores de 35 años, y éste es sólo un dato. Cerca de 10.000 vidas se pierden por año en los choques

–según datos del ISEV–, lo que equivaldría a que se caiga un avión por semana con 200 pasajeros a bordo.

#### LA RAIZ DEL PROBLEMA

Las causas de por qué se maneja mal en un país son varias, y en la Argentina nos anotamos en casi todas.

**Falta de educación vial:** para la mayoría, aquí nace el problema. La Ley Nacional de Tránsito (la famosa 24.449) establece la obligatoriedad de la educación vial desde la escuela primaria; sin embargo, esto aún no se cumple seriamente y pro-



### Muertos en accidentes de **TRANSITO**

(En toda la Argentina, comparación enero-marzo)

AÑO	MUERTOS
1996	2.927
1997	2.728
1998	3.178
1999	2.552

Fuente: ISEV



# ¿Por qué el A.C.A. elige a La Caja?

Porque conoce su amplia trayectoria y su forma

de trabajar. Porque siempre cumplió y porque

pretende lo mejor para sus socios.

Contrate un seguro de La Caja

en cualquiera de las dependencias del

Automóvil Club Argentino.

El precio más bajo del mercado con toda la

solidez, confianza y experiencia que sólo

La Caja de Ahorro y Seguro le puede ofrecer.

Acérquese al Automóvil Club Argentino

y asegure su auto.



La seguridad de la gente





**NO SE PUEDE** hablar por celular mientras se conduce.

voca que muchísimos conductores no sepan, por ejemplo, que usando el cinturón de seguridad se evitaría el 50% de las muertes en accidentes de tránsito; o que una sola copa de vino altera las condiciones ideales de conducción.

**Falta de control:** sólo en la ciudad de Buenos Aires se necesitarían 3.000 policías para controlar efectivamente el tránsito y actualmente la cifra no alcanza el millar. Conclusión: por cada acta de infracción labrada hay miles de infracciones que pasan de largo. Esto crea una sensación de impunidad que alimenta la propensión de los argentinos a cometer infracciones.

**Falta de sanción:** en nuestro país no sólo falta control, sino, lo que es peor, lo que se controla no llega a sancionarse efectivamente. De las 996.619 actas de infracción labradas en la ciudad de Buenos Aires en el 98 se cobraron apenas 158.726. Esta carencia casi que invita a los conductores a hacer lo que se les dé la gana.

**Falta de infraestructura vial:** en los días laborables, se calcula que cerca de

**EDUARDO BERTOTTI,**  
**director del Instituto de Seguridad y Educación Vial:**

El argentino es un conductor peligroso porque jamás adecua su conducción a las circunstancias de tiempo y lugar. Cree, por ejemplo, que las velocidades máximas están estipuladas por capricho. Poseemos un sentido muy amplio de la fatalidad. Cuando ocurre un accidente decimos: 'Fue el destino, culpa de Dios, pasó porque tenía que pasar...'

3.000.000 de vehículos circulan por la atiborrada Buenos Aires. Esto desemboca en los insoportables embotellamientos, que no hacen más que alterar a los automovilistas e incitarlos a que saquen a relucir sus vicios de conducción. Otra razón, muy interesante, es la que

resalta la doctora Hilde Riera, del Centro de Información y Asistencia en Accidentes de Tránsito: "Más allá de la falta de educación vial, el argentino es hoy un conductor peligroso porque la ciudad tiene un alto porcentaje de gente con neurosis y estrés que se transmiten en el manejo. En una sociedad donde la mayoría de las necesidades están insatisfechas, el conductor suele caer en la anomia (falta de normas), en el menosprecio de la vida de uno y de los otros, se vuelve desatento, egoísta e ignora las señales". El panorama, como se ve, es bastante sombrío. Conducimos mal y ni siquiera lo sabemos. Pero hay tres pequeñas luces de esperanza. La Ley Nacional de Tránsito es técnicamente muy buena; durante el primer trimestre del 99 disminuyó la cantidad de muertos en accidentes de tránsito con respecto al mismo período de los años 96, 97 y 98; el año pasado se creó la Subsecretaría de Seguridad Vial de la Nación; y se están capacitando algunos docentes para que den educación vial en los colegios. Sólo falta que estas luces brillen un poco más.

**Multas por mes en CAPITAL FEDERAL**

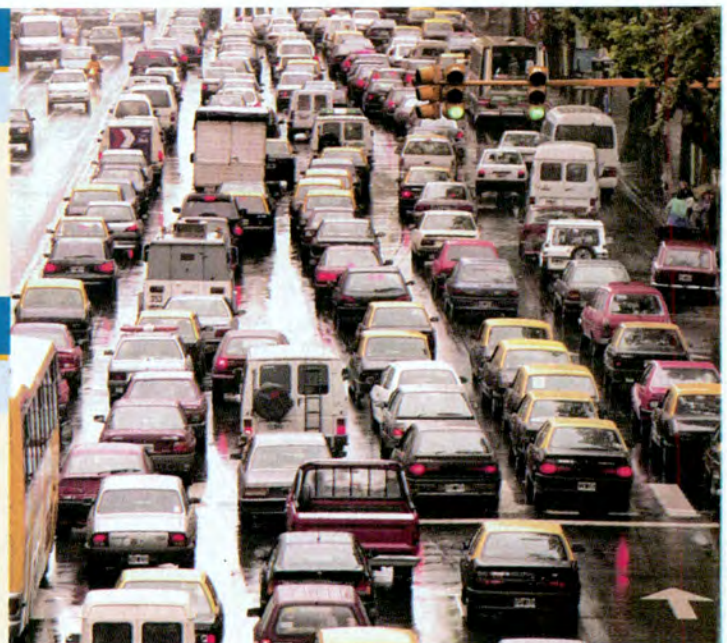
(corresponden a abril)

Faltas graves	27.453
Faltas leves	37.600
Total actas labradas	65.053

**Principales INFRACCIONES**

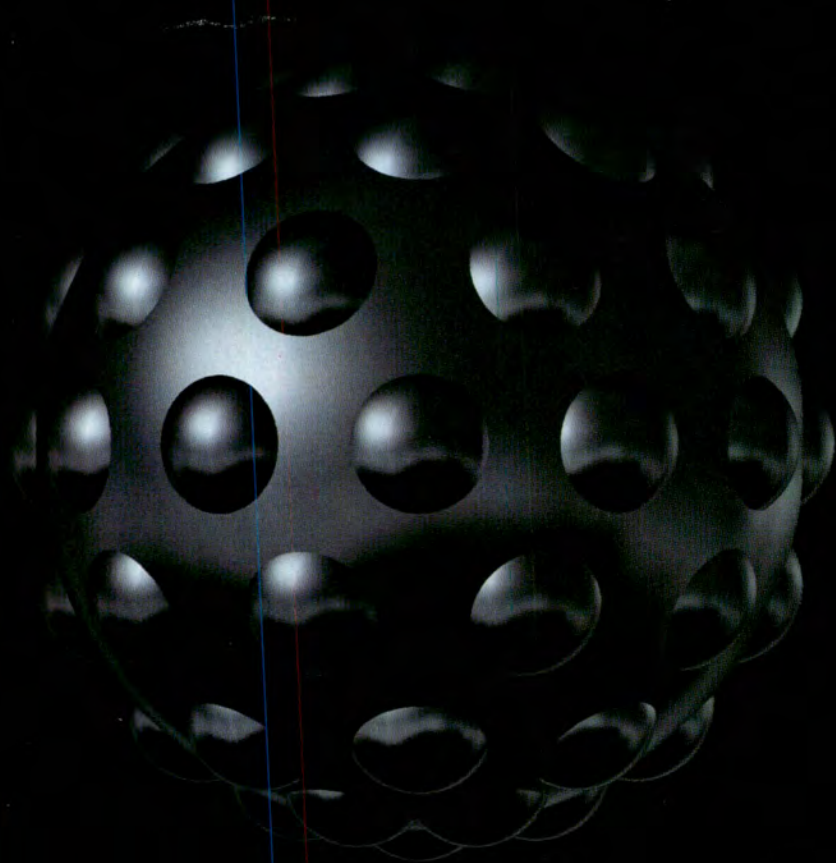
(corresponden a abril)

Mal estacionamiento	56.3%
Violar luz roja	10.3%
Hablar por celular mientras conduce	3.6%
Exceso de velocidad	3.4%
Falta o no uso del cinturón de seg.	1.9%



Fuente: Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires

# YPF NAFTAS OXIGENO



Porque nos preocupa tanto lo que pasa adentro del motor como lo que pasa afuera, presentamos una nueva línea de naftas con oxígeno, que tiene dos procesos de refinamiento más que las demás naftas y le da al motor de su auto una combustión rápida y completa, con mucha más potencia. Esa potencia que su pie derecho siente a medida que va pisando el acelerador. Sólo YPF, con el parque refinador más moderno del país, puede lograr esa potencia y al mismo tiempo, minimizar los compuestos responsables de la formación de smog. Porque estamos donde más nos necesita. Adelante.

**YPF**



La escuela de conducción del ACA fue creada en 1962.



sin dificultad. La parte práctica el alumno la realiza en la pista propia que el ACA posee en su predio en el Parque Tres de Febrero y que tiene 31.000 m<sup>2</sup>. Las clases prácticas se realizan en un coche-escuela con doble comando, en el que el alumno es asistido por un instructor, que se mantiene durante todo el aprendizaje, al igual que el coche, para que el alumno tenga menos dificultades. Las clases en el simulador y las clases prácticas se complementan con cuatro clases teóricas de dos horas cada una, en las que se hace hincapié en las leyes de tránsito y, sobre todo, en la buena educación que un conductor no debe olvidar nunca.

Otro tema que hace a un conductor prevenido es el correcto mantenimiento de su auto. Esto permite prever posibles fallas que, de no corregirlas a tiempo, pueden derivar en un accidente. Por eso es que como apoyo al curso de conducción se cuenta con cuatro clases teórico-prácticas de mantenimiento del automóvil de una hora y media cada una. El secreto del gran éxito del curso de conducción del ACA consiste no sólo en lo que se dicta, sino cómo y quién lo dicta. El grupo humano que conforma el equipo de la escuela de conducción tiene un objetivo fundamental: enseñar a conducir correcta y educadamente, formando conductores que luego regresen a la escuela con las llaves en mano y manifestándose orgullosos de no haber participado de ningún accidente. No hay para todo el equipo de la escuela mejor premio a su dedicación y esfuerzo que ése.

◀ Director de la Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio" del ACA

# IR A LA ESCUELA ES OBLIGATORIO

◀ POR JOSE MARIA HERMIDA ▶

**E**l índice de mortalidad por accidentes de tránsito en la Argentina es una cifra elevada desde hace muchos años, lo que preocupó –y aún preocupa– a muchos funcionarios del Estado y de empresas privadas, quienes procuran bajar este número al mínimo. En el caso del Automóvil Club Argentino, sus directivos y funcionarios encararon el tema con seriedad y crearon la oficina de Asuntos Viales, que se fue transformando en uno de los sectores más importantes dentro de la estructura de la entidad. Esto, a su vez, derivó en la creación, en 1962, de la Escuela de Conducción. Esta, ya en su primer año de vida contó con cuatro mil socios inscriptos.

La necesidad de dar cabida a una mayor cantidad de asociados y el crecimiento paralelo del parque automotor –con el consiguiente aumento de accidentes de tránsito– llevó a

las autoridades del Club a estudiar la posibilidad de hacer más profunda y eficiente la enseñanza. Así fue que, en el año 82, el ACA compró en EE.UU. un simulador Computarizado de Manejo con una tecnología que aún hoy se encuentra entre las más sofisticadas en su género. En este simulador que poseemos en la escuela de conducción de Palermo, los aspirantes adquieren los conocimientos básicos de un auto, para que luego, cuando se suben a uno real lo puedan hacer



Simuladores de manejo del ACA.



El alumno siempre va con un instructor.



# Paul Richard

Patio Bullrich - Solar de la Abadía - Plaza Liniers - Caballito Shopping Center

## Pídalos por teléfono y recíbalos en su casa.

### 1) Reloj Louvre con alarma

Sumergible 50 mts. Calendario a las 3 y agujas e índices luminosos. Posee bisel giratorio unidireccional. Totalmente fabricado en Francia.

Cód. A-001: 3 cuotas de u\$s 50,60

12 cuotas de u\$s 14,10

### 4) Reloj Tag Heuer

Indicador de fin de vida de la pila. Caja y bisel de acero microesferulado. Corona atomillada. Impermeabilidad hasta 200 mts. Cristal zafiro. Doble cierre de seguridad. Tamaño para dama.

Cód. A-004:

3 cuotas de u\$s 334,13 ó 12 cuotas de u\$s 93,09

24 cuotas de u\$s 56,03



### 2) Cronógrafo Paul Richard

Para hombre. Sumergible 50 mts. Pulsador superior para partida y parada, corona del medio para puesta en hora y pulsador inferior para reposición a cero. En sus tres esferas se miden: 30 minutos, 1/10 segundos y segundos. Malla con doble cierre de seguridad. Manual de instrucciones en español.

Cód. A-002: 3 cuotas de u\$s 167,75

ó 12 cuotas de u\$s 46,74

24 cuotas de u\$s 28,13

### 3) Gucci nueva línea

Cristal mineral. Pulsera esclava. Opción totalmente realizado en acero con cuadrante gris o totalmente micronado en oro con cuadrante blanco. Lujoso estuche. Cierre de seguridad con la marca grabada.

Cód. A-003: 3 cuotas de 208,83

ó 12 cuotas de u\$s 58,18

24 cuotas de u\$s 35,02



### 5) Internet Digi-Ana + 1 cortaplumas

La nueva tecnología en movimientos analógicos. Sólo para hombre. Con un diseño actual combina el reloj digital y el analógico. Tiene el cronómetro y el indicador de fecha en el recuadro digital. Es water resistant. Completa el set un cortaplumas suizo con tijera, lima, cuchilla, escarbadientes y pinza de depilar.

Cód. A-005:

3 cuotas de u\$s 35,31



12 cuotas de u\$s 9,84



### 6) Reloj Swiss Military sólo para hombre

Excelente reloj sumergible 100 mts., con corona a rosca y bisel giratorio unidireccional. Posee además calendario a las 3 con vidrio gota-lupa, agujas e índices luminosos y cierre con doble traba de seguridad. Opción cuadrante blanco o negro.

Cód. A-006: 3 cuotas de u\$s 50,60

### 7) Set Náutico Paul Richard

1 reloj + 1 correa de cuero original con tratamiento hipoalergénico + 1 cortaplumas suizo + 1 bolígrafo Carandache. Reloj: corona a rosca que le confiere absoluta impermeabilidad hasta 100 mts. de profundidad. Calendario a las 3. Bisel giratorio unidireccional y malla con doble cierre de seguridad. Opción set con reloj tamaño para hombre o con reloj tamaño para mujer.

Cód. A-007: 3 cuotas de u\$s 101,53 ó 12 cuotas de u\$s 28,29

12 cuotas de u\$s 9,84



24 cuotas de u\$s 17,03

T.E.A. 18%-PLC: Cód. 001 u\$s 149 - 002 u\$s 494 - 003 u\$s 615 - 004 u\$s 984 - 005 u\$s 104 - 006 u\$s 149 - 007 u\$s 299. Los PTF resultan de multiplicar la cantidad de cuotas por el importe de cada una de ellas. Distribuidora Suiza de Relojes, Av. del Libertador 740. Loc. 14. CUIT 30-69095069-7

# Llame al (011) 4827-7450 páguelos en 12 ó 24 cuotas

de lunes a viernes de 9 a 21 hs. (Si llama del interior le reintegramos \$ 3 con su compra)

En **VALDES**, las ballenas se llevan todos los aplausos.



Ushuaia, la única ciudad argentina del otro lado de la cordillera.

# MARAVIL

VIAJAR POR EL PAIS PERMITE **DESCUBRIR** LUGARES INCREIBLES. EN ESTA NOTA LE PROPON

Todo nuestro territorio ofrece alternativas de turismo en invierno. Y el ACA **DICE PRESENTE** con sus alojamientos.



Córdoba, una ciudad llena de cultura.



El Circuito Inferior, en Cataratas.



Tafi del Valle, en la provincia de Tucumán.



Los pingüinos, en península Valdés.



Salta y la belleza de sus montañas.

# LAS DE LA ARGENTINA

◀ POR FEDERICO B. KIRBUS ▶

SEIS PARAISOS NACIONALES PARA DISFRUTAR CON LA FAMILIA. NO SE LOS PIERDA.

**CORDOBA** es un compendio de edificios históricos.

## Directo al **FIN DEL MUNDO**



En Tierra del Fuego, el territorio más lejano de la república, las actividades y atracciones turísticas han tenido un auge

extraordinario, a la par del aumento de la afluencia de visitantes.

Y no sólo se incrementó el turismo local gracias a la disponibilidad de pasajes aéreos cada vez más económicos, sino también el de extranjeros, que se sienten atraídos por este punto extremo de los continentes habitados. Para unos, Ushuaia es una de las ciudades más australes del mundo; para

otros, es la única localidad argentina situada "del otro lado de los Andes", cuyo macizo se atraviesa cruzando desde Río Grande a Ushuaia por el paso de Garibaldi.

También en invierno Tierra del Fuego ofrece esparcimientos de toda clase. Desde el Museo del Fin del Mundo instalado en el antiguo presidio, pasando por el paseo de dos horas en el Ferrocarril Austral Fueguino, hasta las pistas de esquí de bajo riesgo.

Excursiones a la estancia Harberton, al lago Fagnano o al Valle de los Huskies

pueden completar un interesante e intenso programa de una semana. De Bs. As., Ushuaia se encuentra a escasas cuatro horas de vuelo).

**Servicios ACA:** El ACA ofrece en Tierra del Fuego la hostería Bahía San Sebastián (Tel. 02964-42-5542); el hotel Los Yaganes, en Río Grande (Tel. 02964-43-0822); y el hotel Canal de Beagle, en Ushuaia (Tel. 02901-42-1117). La cartografía vigente es el mapa vial Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

## **CORDOBA** y los encantos de la ciudad



Córdoba, fundada en 1573, no sólo es siete años más vieja que la Buenos Aires de Juan de Garay, sino que además fue durante siglos el centro religioso y cultural más importante de lo que hoy es nuestro país.

La iglesia catedral, sobre la plaza San Martín (iniciada en 1574 y terminada dos siglos después), con su magnífica cúpula y su arquitectura barroca, es apenas uno de los testimonios de aquel período próspero de Córdoba. Lo que no todos los cordobeses –y pocos visitantes de la ciudad– saben es que el Cabildo también es una joya histórica y arquitectónica ignorada hasta hace muy poco tiempo en su verdadera trascendencia.

El Cabildo, edificado por el marqués de Sobremonte en el siglo XVIII, ha sido últimamente restaurado. Durante estas tareas se descubrieron y refaccionaron en el subsuelo lo que en otra época fueron los calabozos, que hoy pueden visi-

tarse. Lo mismo ocurre con la cripta jesuítica del Noviciado Viejo, descubierta de manera fortuita durante excavaciones hace apenas diez años y hoy incorporada como perla preciosa, junto con el Cabildo, al circuito histórico clásico del que desde siempre formaban parte el Museo de Sobremonte, la iglesia de la Compañía, con su techo de medio cañón corrido, de travesaños de madera curvos, o la Iglesia y convento de Santa Teresa.

**Servicios ACA:** El ACA ofrece a sus asociados el amplio y moderno hotel Dr. César Carman (dispone de 60 cómodas habitaciones), con reserva-ción al teléfono: 0351 422-9100. Información detallada puede obtenerse en la Dirección de Turismo con asiento en el viejo Cabildo, cuyo teléfono es 0351 433-1542. La división cartográfica del club brinda a los interesados un mapa vial de la provincia de Córdoba y la detallada hoja Zona Serrana.



Ushuaia, en invierno, un paisaje sin errores



Córdoba también ofrece su belleza natural.





En **USHUAIA** el ACA ofrece el hotel Canal de Beagle.



ínsula de Valcés, además de las ballenas, tiene una enorme oferta faunística.



## VALDES y sus ballenas



La península Valdés suele ser un poderoso imán para los amantes de la naturaleza, no sólo en verano, sino incluso en invierno. Y para extranjeros, lo mismo que para turistas argentinos.

Es poco sabido que también durante la estación invernal austral se desarrolla en las aguas y costas de la península una intensa actividad faunística (y suele correr menos viento que en octubre/noviembre). Ya en julio muchos machos adultos del elefante marino comienzan a establecer territorios y desde principios de agosto arriban las hembras. A todo esto, las primeras ballenas francas han hecho su aparición en mayo, y en julio empiezan a verse hembras con crías. También a mediados de agosto llegan a la Reserva de Punta Tombo los pingüinos machos que inician la selección de nidos, los que utilizarán junto con las hembras (desde setiembre) con la consiguiente formación de parejas.

Por lo visto, un panorama bastante variado e interesante para los amantes de la fauna marina, que se complementa con los guanacos y los ñandúes (avestruces) que pululan en el vasto territorio.

**Servicios ACA:** La hostería Puerto Pirámide del Club, con 16 habitaciones, funciona en toda época del año. Pueden hacerse reservas por teléfono: 02965 49-5004. La división cartográfica ofrece un mapa vial de la provincia del Chubut, con un detalle ampliado de Valdés y alrededores. La distancia de Buenos Aires a Puerto Madryn, por carretera, es de unos 1.350 kilómetros.

## Quesos y algo más en TAFI



Hace menos de medio siglo que la hermosa Tafi del Valle, enclavada entre el macizo del Aconquija y las

Cumbres Calchaquíes, perdió su aislamiento: lo que hoy es la ruta provincial 307, que nace en medio de los cañaverales de Acheral y termina de frente al pie de las imponentes ruinas de Quilmes, fue inaugurada recién el 17 de enero de 1943. Antes sólo se llegaba a pie, a mula... o en aeroplano. Hoy, Tafi, ubicada a sólo 2.000 metros sobre el mar, no tiene una, sino dos vías de acceso desde el Saliente, aunque el segundo camino, a través de la quebrada del Portugués, aún no permite un tránsito permanente.

Ya antes de ser conectada por carretera con el resto del país, Tafi era famosa tanto por sus dólmenes (piedras paradas de índole ritual, reunidas hoy en número de ciento veintinueve en el Parque de los Menhires) como por sus exquisitos quesos.

Tanto éstos como aquéllos siguen teniendo vigencia. Lo que se ha agregado desde entonces es un amplio circuito que rodea todo el valle, poco conocido y muy recomendable: pasa por El Rincón, Las Carreras y El Rodeo. Pero muchos visitantes hoy aprovechan su estancia en Tafi para emprender desde allí excursiones de aventura por huellas serpenteantes y sendas solitarias de los vecinos valles de Santa María y de Calchaquí.

**Servicios ACA:** La hostería Tafi del Valle del ACA ha sido modernizada, cuenta con 25 habitaciones con calefacción y recibe reservas en el 03867-42-1027. Para manejarse en viaje, consultar la cartografía vial y turística de la provincia de Tucumán.



Tafi perdió su aislamiento recién en 1943.



El cruce en el Circuito Inferior de las Cataratas

## Artesanías, vinos y paisaje EN CAFAYATE



A la ciudad de Salta son tres horas de viaje por la policroma quebrada de Guachipas; a Cachi, a lo largo de la incomparable ruta nacional 40, apenas dos horas y media; y a las espectaculares ruinas arqueológicas de Quilmes, algo más de una hora.

Realmente, Cafayate parece estar en –y ser– el corazón de Calchaquí. Pero tal vez no haga falta realizar excursiones tan extensas para conocer facetas distintas del país y su gente. Porque permaneciendo alojado en Cafayate, no alcanza ni una semana para recorrer todo lo que vale la pena. Por eso es que siempre dan ganas de volver.

Allá están los viñedos, que penetran hasta apenas dos cuadras de la plaza principal. Funcionan siete bodegas en el pueblo (de las que pueden visitarse varias), y un instructivo Museo de Vino y de la Vid, como para volver

empapado de conocimientos. Hábiles artesanos (Hipacha, Jorge Barraco) elaboran y ofrecen sus exquisitas manualidades en madera adornada, platería y alpaca. Y una verdadera pléyade de tejedores elaboran finos tapices con motivos folclóricos y regionales. Para completar la recorrida, pueden visitarse las pinturas rupestres (San Isidro), el Museo Arqueológico Rodolfo I. Bravo, el molino harinero (en actividad) de La Rosa y el taller de elaboración de vasijas, pipones y toneles de terracota de Cristófani.

**Servicios ACA:** Al ladito no más de los hornos de cocción de Cerámica Cristófani se encuentra la espaciosa hostería Cafayate del ACA, con 21 habitaciones (ruta 40, kilómetro 1050; Tel: 03868 42-1296). El viajero puede informarse sobre las vías de acceso a través del mapa vial Salta-Jujuy de la división cartográfica.

Las **CATARATAS** "argentinas",  
ideales para ir en invierno.

## Rugen **LAS CATARATAS**



Este invierno es una muy buena ocasión para visitar las Cataratas de Iguazú del lado argentino.

Principalmente, por dos razones: una, porque muchos de los visitantes extranjeros se quedan del lado brasileño, donde la vida, por cuestiones del cambio, es más barata; y otra, porque la menor afluencia de visitantes del lado argentino reduce los tiempos de espera para salvar, en embarcaciones, los tramos faltantes de la pasarela que conduce a la Garganta del Diablo.

De hecho, muchos turistas locales aprovechan para trasladarse también al lado brasileño por los precios más bajos, y, de paso, para efectuar una excursión hasta la monumental reserva hidroeléctrica de Itaipú, o a Ciudad del Este.

Idealmente, el Parque Nacional Iguazú puede formar parte de un circuito de gran atracción que abarca Eldorado, pasa por el embalse y la reserva de Urugua-í, recorre la selva hasta Bernardo de Irigoyen y concluye regresando al punto inicial por la ruta provincial 17.

A lo largo de estos caminos pueden verse a los indígenas m'byá ofreciendo sus manualidades y productos naturales.

**Servicios ACA:** El ACA dispone en Misiones de dos alojamientos para sus socios: el hotel Eldorado con 20 habitaciones (Tel: 03751 42-1370) y el motel Bernardo de Irigoyen, sobre la "frontera seca" con el Brasil, con 10 habitaciones (Tel: 03741 42-0218). Para la orientación en el viaje rige el mapa vial de la provincia de Misiones.

Ita y su paseo de ciudad.

Revitalice su Cuerpo  
y su Mente.

"Shiatsu Massage"

... la nueva forma de descansar

# RELAX & RECLINE

*Lo mejor ... en sillones reclinables*



*La más amplia variedad de modelos y diseños,  
para cada necesidad y gusto.*



Mod. Europa - masaje 12 mot.



Mod. Powell - reclinable

Distribuidor Oficial



**Bs As. Design Recoleta**

Av. Pueyrredón 2501 - Loc. 35 • Tel.: 4806-4225 - 1111 int. 1167

**Galerías Pacífico** • Córdoba y Florida

Internet: [www.relaxandrecline.com.ar](http://www.relaxandrecline.com.ar)

E-mail: [info@relaxandrecline.com.ar](mailto:info@relaxandrecline.com.ar)

Suc. **Córdoba:** Recta Martinoli 5455 - Local 7 • Argüello  
(5157) Córdoba • Tel: 03543-445422

**HACE 10 AÑOS** había sólo **120 COUNTRIES**. **HOY** hay **280**. Pilar está al tope, con 69 countries y barrios cerrados.

**C**ada vez son más los que eligen vivir fuera de la city. El boom, que comenzó hace cuatro años, se produjo cuando muchas familias, casi todos matrimonios jóvenes con hijos chicos, resolvieron cambiar el cemento de la ciudad por una casa en el verde. La iniciativa fue creciendo a tal punto, que casi todos los que compran hoy en las afueras lo hacen pensando en una vivienda permanente. Por eso, la oferta es tan variada. No existe una urbanización igual a otra. Se puede invertir en un country, un barrio privado, una chacra y hasta en un condominio (departamentos con jardín, terrazas, pileta, club house, jaulas de golf, delivery y seguridad), una novedad del mercado. Todo dependerá del presupuesto con que se cuente y de los intereses que tenga cada familia. Los amantes de la náutica, por ejemplo, podrán optar entre más de una docena de countries que ofrecen la práctica de diferentes deportes relacionados con la moda acuática. Vivir cerca del agua, en el Boatcenter, por ejemplo, uno de los lugares más completos de Tigre, implica gastar alrededor de \$ 300 mensuales sólo de expensas. Una casa ronda los 300.000 dólares, los departamentos de dos ambientes \$ 125.000, y los de cuatro ambientes \$ 192.000. Estas cifras incluyen el uso de todas las instalaciones y cuentan con amarradero y cochera propia.

**DESDE AQUI** ◀ POR WANDA LANDOFF ▶

# NUEVA ONDA VE

EL BOOM DE LOS **COUNTRIES** Y LOS **BARRIOS PRIVADOS** NO DA TREGUA. **CADA VEZ SON MÁS** LOS QUE DEJAN EL CEMENTO DE LA CITY POR **UN POCO DE PASTO**.

## PARA TODOS LOS GUSTOS

Si lo que se pretende, en cambio, es practicar todos los deportes, incluido el golf, existen los clubes de campo al estilo San Diego, uno de los más grandes del país, ubicado en la localidad de Moreno. Los valores de los lotes, en esta urbanización, van desde los

\$ 100.000 hasta los \$ 230.000 y brindan también la posibilidad de practicar polo y equitación. Algunas casas, de hasta 300 metros cuadrados, se comercializan en \$ 300.000 pesos. Otra propuesta, que atrae a los fanáticos del campo argentino son las chacras, ahora denominadas farm club. Además de formar parte de las modas del mercado, es ideal para los que prefieren tener poco contacto social con sus vecinos y estar más cerca de la naturaleza. El precio





La inversión del boom:  
u\$ 2.300 millones.



tendencia



Las casas suelen superar los U\$ 100 mil.



Matrimonios con chicos, los precursores.

# RDE

del m<sup>2</sup> en las chacras es más bajo que en los countries y barrios privados: oscila entre \$ 2 y \$ 20 dependiendo de la zona y de las características del terreno. Claro que, por tratarse de superficies enormes, de una hectárea para arriba, se termina desembolsando el mismo monto de dinero que en un country.

Los valores en todas las urbanizaciones se cotizan según dónde estén ubicadas y los servicios que ofrezcan. Tener rápidos accesos, si hay o no autopistas, influye en el costo final. A esto hay que sumarle la cercanía y la abundancia de colegios y el tema seguridad.

lugares que más se desarrolló en los últimos años. Tiene un complejo con 9 cines, 3 centros comerciales, restaurantes, hipermercados y 2 universidades. Más de 5.000 familias la eligieron para vivir en los 69 countries y barrios cerrados con los que ya cuenta la zona. Para tener una idea: un lote bien ubicado se cotiza entre \$ 80 y \$ 100 el metro cuadrado.

Los barrios privados son otra tendencia del mercado. Son un éxito, se construyen entre 10 y 15 por cada country. Hay más de 180 aprobados y 90 en construcción. Al principio aparecían como una alternativa económica (se paga la mitad de expensas que en un country) y segura, ya que todos tienen vigilancia.

Ultimamente, respondiendo a las demandas de

los consumidores, cada vez van incorporando más infraestructura. Muchos tienen deportes y hasta club house. Un terreno en un barrio en Pilar cuesta \$ 80 el m<sup>2</sup>, mientras que en la localidad de Tigre, donde ya hay construidos alrededor de 90, el m<sup>2</sup> se cotiza a \$ 60. Hacia el sur bajan los precios: en la zona de Ezeiza, por ejemplo, el precio por m<sup>2</sup> ronda entre los \$ 45 y \$ 70. Los más caros, en cambio, se encuentran en San Isidro, lugar donde se gestaron los primeros barrios privados, hace 30 años. El precio, allí, oscila entre los \$ 200 y \$ 400.

Los números del fenómeno verde son impresionantes. Hace 10 años sólo había 120 countries, ahora existen 280.

Incluyendo los barrios privados, movilizan 800.000 personas y concentran una inversión de 2.300 millones de dólares. Y si bien todavía falta planificación, como la que existe en Estados Unidos, y hay que desarrollar más caminos, estaciones de servicio, shoppings, clínicas, colegios y mayor seguridad, la tendencia a huir del cemento va en aumento. A tal punto que, entre los proyectos del siglo que viene, además de las chacras de una hectárea, donde sobra el espacio, están los proyectos al estilo europeo y norteamericano. Una especie de minihoteles, que brindan todo tipo de servicios. Parece ser que las nuevas generaciones no están dispuestas a compartir ni terreno ni vecinos.

### LO QUE ESTA DE MODA

Pilar es, en este sentido, un ejemplo. Es uno de los

◀ Editora Jefa del Suplemento Countries de Clarín.

**CLUB HOUSE, TIPICA INSTALACION DE LOS COUNTRIES.**





Fito Páez y Germán Burgos son **HABITUÉS** del lugar.



# COMER, PASEAR Y MOSTRARSE

**LAS CAÑITAS ES UNA ZONA CERCANA AL CAMPO DE POLO PLAGADA DE RESTAURANTES, EN LA QUE ABUNDA GENTE FAMOSA.**



Santino es un lugar de comida italiana visitado, generalmente, por familias.

**B**uenos Aires. Sábado 11 pm. Esquina de Báez y Arévalo. Una 4x4 intenta encontrar un lugar donde estacionar. Muy cerca, dos matrimonios se bajan de un Peugeot 206 gris. Relejan la cuadra y discuten dónde comer. La decisión es difícil y en todos los casos supone por lo menos media hora de espera. Finalmente, entran en Massey.

Diez minutos más tarde, cinco chicos abren la puerta de la 4x4 y encaminan sus camperas de cuero hacia el Soul Café. La escena se repite todos los fines de semana en Las Cañitas, la zona que se convirtió en una de las opciones gastronómicas más fashion de Buenos Aires. El circuito está formado por unas quince manzanas delimitadas por Luis María Campos,

la Avenida del Libertador, Dorrego y Matienzo, en el barrio de Belgrano. En total, hay más de 30 restaurantes, casi la mitad de los cuales se apiñan sobre Báez, en las dos cuadras que van entre Clay y Arévalo. La movida empieza a eso de las 10 de la noche y alcanza su punto máximo una hora y media más tarde.

El fenómeno no está atado a edades ni estilos y uno de los platos fuertes de la zona es la clientela famosa. Diego Maradona tiene por cábala cenar todos los domingos en Santino (Báez 194) y Andrés Calamaro, cada vez que está en Buenos Aires, no pierde oportunidad de visitar el Soul (Báez 246). Fito Páez, Cecilia Roth, Fabiana Cantilo, Juane y Germán Burgos son otros habitués de la zona. Pero las estrellas también están del otro lado del mostrador. Fabián von Quintiero, bajista de los Ratones Paranoicos, es el dueño del Soul Café y acaba de abrir un nuevo local junto a los futbolistas Cristian Bassedas y Damián Manusovich.

La carta es tan variada como las edades y comprende desde platos japoneses hasta una buena parrillada criolla. No obstante, el atractivo parece concentrarse más en la arquitectura de los restaurantes que en sus cocinas. Los hay intimistas, como Massey (Arce y Arévalo), Morelia (Báez 260) o Franz (Ortega y Gasset 1876). Para toda la familia, como La Fonda del Polo (Báez 301). O con la música a todo volumen como el Soul o Azul Profundo (Báez 292). La cocina étnica merece una mención aparte. Los platos especiados están de moda y Las Cañitas tiene todas las variedades. En Plaka (Arévalo 2725) se pueden saborear especialidades griegas. Para los amantes de la feijoada está Sabores da Bahia (Ortega y Gasset 1806). Nina Wok (Báez 240), Indochine (Báez 165) y Massey, en tanto, ofrecen los placeres de la comida oriental. Comer, pasear y mostrarse. Son los tres verbos que rigen el mapa de Las Cañitas, un lugar que amenaza con cambiar los hábitos nocturnos de los porteños.



Viernes y sábados, Las Cañitas explota.



En Plaka hay un show griego con platos.

**UNICO EN  
ARGENTINA**

**■ ■ ■** **Nuevo Tratamiento**  
CANADIENSE

**para combatir la calvicie**

**ETG (Electrotrigogénesis)**  
**generó recrecimiento y/o detuvo**  
**la caída en un 96.7% de**  
**las personas tratadas**



**CONSULTA  
INICIAL  
SIN COSTO**

### Tratamiento

El equipo usado para el tratamiento ETG es un sillón con tecnología y diseño de vanguardia que asegura un clima de absoluto relax, mientras la persona recibe en el cuero cabelludo una pequeña microestimulación estática. Los resultados del tratamiento se ven a corto plazo.

**ETG**   
Manufactured by  
Current Technology  
Corporation  
Vancouver, Canada

Clínicamente avalado en Canadá, EE.UU. y Europa

Promueve el recrecimiento del cabello

Mejora la condición del cabello en grosor, brillo, fuerza y calidad

Sesiones de sólo 12 minutos una vez por semana

Es de altísima efectividad en ambos sexos

**SIN MASAJES** y no se aplican sustancias químicas

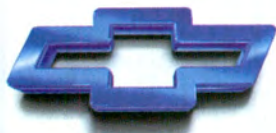
DESCUENTO  
**SOCIOS ACA**  
ESPECIAL

## LA RESPUESTA CIENTIFICA PARA LA CALVICIE

**Capital Federal - Central:** Av. Callao 966, 3ºB - Tel.: 4812-5858 - **Microcentro:** Florida 378, 9º Galería Central  
Tel.: 4325-8553 - **Belgrano:** Av. Congreso 2393, 1º - Tel.: 4701-8686 - **Caballito:** Victor Martínez 197, 2ºC - Tel.: 4431-1617.  
**Provincia de Buenos Aires - Martínez:** Albarelos 1952, 1º - Tel.: 4792-9991 - **Ramos Mejía:** Bmé. Mitre 55, 2ºB  
Tel.: 4464-0810 - **Pilar:** H.Yrigoyen 350, 1º - Tel.: 02322-421323 - **Mar del Plata:** San Martín 2627, 2ºA - Tel.: 0223-491-PELO(7356),  
**Interior - Rosario:** Córdoba 1253, 8º - Tel.: 0341-449-4424 - **Córdoba:** San Jerónimo 167 - Tel.: 0351-428-1111.

Internet: [www.hairforce.com.ar](http://www.hairforce.com.ar) - ZONAS DISPONIBLES PARA FRANQUICIA

  
**HAIR  
FORCE**  
REGENERACION CAPILAR



**CHEVROLET**  
**ASTRA**

Es un derecho. No un privilegio.

McCANN



ASTRA 4 PUERTAS

**\$295\***

EN 84 MESES

**Con el Plan de Ahorro Chevrolet usted tiene derecho a tener toda la tecnología, la seguridad y el confort.**

Ahora puede tener el Chevrolet Astra 4 puertas a través del Plan de Ahorro Chevrolet, el plan que le ofrece un sinfín de ventajas. Contratos transparentes y sin sorpresas. También puede aprovechar el Plan de Entrega Planificada BankBoston-Chevrolet.

Chevrolet Astra: Motor Powertech 2.0 de 112 CV, doble airbag, pedales desprendibles en caso de colisión, aire acondicionado integral, levantacristales eléctricos, regulación eléctrica de espejos exteriores y faros delanteros.



[chevrolet.com.ar](http://chevrolet.com.ar)

0-800-888-CHEVY(24389)

\* Las cuotas incluyen gastos administrativos y seguro de vida. No incluyen derecho de inscripción. El mismo será prorrateado de la cuota 2 a la 41. Suscribalo en la Red de Concesionarios Oficiales Chevrolet. Chevrolet S.A. de Ahorro para Fines Determinados. Av. E. Madero 900, piso 14, Cap.Fed. (1106). Tel.: 4510-2880. En cuotas reajustables según precio del automotor por sorteo o licitación. Plan autorizado por la Inspección General de Justicia.



**CHEVROLET**  
**ROAD SERVICE**





GUIA COMPLETA Todos los servicios que brinda el Automóvil Club Argentino PARA TODO EL PAIS



## RALLY MUNDIAL ARGENTINA 99

Los especialistas aseguran que fue la mejor carrera que jamás se haya visto por estas tierras. La "resurrección" de Kankkunen, el "fracaso" de Mäkinen y el incomparable show del mítico.

# EL MEJOR



notiaca 30

guía de servicios 42

centros turísticos 38



Después de arduos **1.500 KILOMETROS** de carrera, la diferencia entre los dos primeros fue de **2.6 SEGUNDOS**.



◀ POR NESTOR STRAIMEL ▶



**19° RALLY ARGENTINA 99** LA SORPRESIVA VICTORIA DE KANKKUNEN, EL "FRACASO" DEL CAMPEON MAKINEN, LA FIDELIDAD DEL PUBLICO -1.300.000 ESPECTADORES- Y EL ESPECTACULAR CIERRE EN EL ESTADIO CORDOBA.

# Inolvid



El español **SAINZ** fue el ídolo del público local.



#### ◀ EL DOBLETE DE SUBARU

Cada piedra fue una platea preferencial. Más de un millón de personas disfrutó del 19° Rally de la República Argentina, organizado por el ACA. Los hermosos caminos de las serranías cordobesas vieron a los sofisticados autos y a los mejores pilotos del mundo brindando un show espectacular. El veterano Juha Kankkunen (en la foto, bajando desde El Cóndor hacia Copina) “renació” en esta edición y ganó en un final apretadísimo frente a su compañero en Subaru, Richard Burns. Hubo que esperar hasta el último tramo especial, en Santa Rosa de Calamuchita, para conocer al ganador del mejor rally que se haya visto por estas tierras. De los 72 autos que largaron sólo 25 llegaron al final y la diferencia entre los dos primeros pareció de una carrera de pista y no de una prueba extenuante de 1.500 kilómetros: nada más que 2 segundos y 6 décimas separaron a Kankkunen de Burns.

#### ▼ EL IDOLO “LOCAL”

El español Carlos Sainz, con su Toyota Corolla, fue una vez más el ídolo de los cordobeses, a falta de un piloto argentino que pudiera pelear por la punta. Y a pesar de los inconvenientes sufridos durante el rally, Sainz –junto a su navegante Luis Moya– no dejó de dar espectáculo. Sobre el final, perdió el cuarto lugar ante la presión del finlandés Tommi Makinen (Mitsubishi) en otra definición dramática. El tricampeón mundial Makinen se fue enojado de la Argentina, pero sólo por el resultado deportivo: perdió el invicto que tenía por haber triunfado en los últimos tres rallies (96 a 98) corridos en Córdoba. El compañero de Sainz en Toyota, el francés Didier Auriol, terminó tercero en la carrera y le empató, por unas semanas, el primer puesto del campeonato mundial a Tommi Makinen. Aunque éste, luego del Rally de Grecia, volvió a tomar la punta del torneo.

# able



**MAKINEN** venía de ganar los últimos tres rallies de Argentina. En éste terminó cuarto.

### ► EL CAMPEON HIZO AGUA

No es un barco. El "aparato" que cruza el río Panaholma en el famoso Vado de Nono es el Mitsubishi Lancer del campeón mundial de rally, Tommi Makinen. Allí miles de personas se reunieron para ver pasar a los autos. Entre otros se vio al gobernador cordobés Ramón Mestre, al representante del Automóvil Club Argentino ante los organismos internacionales, ingeniero Rafael Sierra, y varios miembros de la Federación Internacional del Automóvil. El mejor piloto argentino en el 19° rally mundial de nuestro país fue una vez más el minaclaverense Jorge Raúl Recalde (octavo en la general) con el Mitsubishi del Grupo N4. En esa categoría el ganador final fue el uruguayo Gustavo Trelles, tricampeón mundial, acompañado por el cordobés Martín Christie, uno de los mejores navegantes argentinos junto al marplatense Jorge del Buono, quien acompañó a Daniel Preto y debió abandonar tras triunfar en la primera de las tres etapas. Otro triunfo sorpresivo fue el del "televisivo" Ricardo "Lanchita" Bissio (ex integrante del equipo de Marcelo Tinelli), en la Clase A7, con el "eterno" Renault 18 fabricado en Córdoba.



## Un nuevo sistema

"Tanto los equipos extranjeros como la gente de la FIA se sorprendieron gratamente por el equipo de seguimiento y toma de tiempos que estrenamos en este rally". Así, el ingeniero Carlos García Remohí, presidente de la Comisión Deportiva Automovilística del ACA, evaluó una parte de la organización. Ese sistema permitió por primera vez en el mundo tener tiempos parciales del paso de los autos aproximadamente cada 4 kilómetros. También fue excelente el trabajo de la gente de prensa del ACA, encabezada por Hugo Vázquez,





La **LARGADA** se hizo en pleno centro de Carlos Paz.



#### ◀ EL SHOW DE LA LARGADA

Por primera vez la rampa de largada del rally de Argentina estuvo ubicada en pleno centro de Carlos Paz. Allí le bajaron la bandera a los autos las autoridades nacionales, provinciales y municipales, junto a los directivos del ACA, entre los que se destacaba el presidente de la entidad, el Dr. Carlos A. Vaquer. Una banda de música le puso colorido a la largada. El otro punto que entusiasmó a los espectadores fue el podio de llegada, en el Estadio Córdoba. Un lugar ya clásico, donde cerca de 20 mil personas participaron del show final cuando los vencedores recibieron sus trofeos y agitaron las botellas de champán.

◀ N. Straimel: Editor de la sección Deportes de Clarín.

## Homenaje a Mestre

**D**urante el Rally de Argentina, las autoridades del ACA rindieron homenaje al gobernador de esa provincia, Dr. Ramón Mestre, por la colaboración prestada a la entidad en la organización del rally a lo largo de los 8 años en que se desempeñó como intendente de la capital y los 4 años como gobernador. En ese acto, que se celebró en el hotel que el ACA posee en Córdoba, el presidente Vaquer le entregó al Dr. Mestre una bandeja de plata en agradecimiento.

El Dr. Vaquer destacó la gestión del homenajeado: "Cuando la Comisión Directiva del ACA resolvió homenajear al Dr. Mestre, por la colaboración continua recibida desde su gobierno, es evidente que tuvo en cuenta especialmente muchos otros hechos que brindó desde su función, con máxima generosidad. Es que durante las gestiones anteriores, como entusiasta del automovilismo, alentó siempre esta actividad con mayor énfasis cuando se trató del rally internacional. Es importante recordar sus permanentes esfuerzos porque la organización fuera la mejor; a la vez que, en virtud de su preocupación por la seguridad de los espectadores y participantes, no permitió se escatimara nada por lograr el objetivo. También son recordadas sus amenas y a veces 'moviditas' conferencias de prensa, como sus escapadas para presenciar los 'prime' y, todo eso, entre 'largadas' y 'llegadas' año tras año, siempre con entusiasmo. Por último debemos tener en cuenta que ello se desarrolló en Córdoba, la tierra del Dr. Mestre por adopción, que en esos días se convirtió en escenario al mundo de los más bellos parajes cordobeses. Los socios del ACA sabemos desde hace tiempo que el prestigioso gobernador de



El Dr. Vaquer junto al gobernador Mestre.

Córdoba es un auténtico amigo del Club, que nos honra y distingue con sólo serlo. No obstante, hemos optado en este caso por destacar para el reconocimiento al Dr. Mestre los 4 años que cumple como gobernador, por coincidir con su más jerarquizada función prestada al país. Y, a tal efecto, hemos grabado en la bandeja de plata las firmas de quienes tuvimos el honor de desempeñarnos en la Comisión Directiva, con la siguiente inscripción: 'Al señor gobernador de la provincia de Córdoba, Dr. Ramón B. Mestre, en reconocimiento por la extraordinaria colaboración prestada al Automóvil Club Argentino durante la organización de los XVI, XVII, XVIII y XIX Rallies. Los integrantes de la Comisión Directiva del ACA'. Doctor Mestre, una vez más muchas gracias".

Al agradecer tal distinción, el Dr. Mestre —acompañado por su esposa e hijos— resaltó la importancia del ACA como organizador y fiscalizador del automovilismo deportivo, pero, sobre todo, destacó la fantástica obra realizada en todo el territorio, que convirtió al ACA en la institución no gubernamental más importante del país. A su vez, señaló que como socio comprobó la eficiencia de sus servicios, la presencia del ACA en los lugares más apartados y su colaboración con distintos estamentos de la comunidad, por lo que se comprometía a seguir vinculando con la institución.



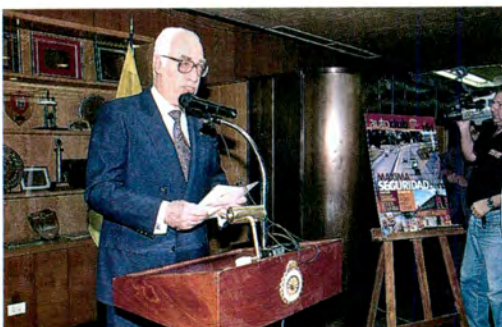
## SE LANZO LA NUEVA AUTOCLUB

EN LA SEDE CENTRAL DEL CLUB SE REALIZO EL LANZAMIENTO DE LA RENOVADA REVISTA DE LA INSTITUCION, CON LA PRESENCIA DE IMPORTANTES AUTORIDADES.

**L**a renovación de Autoclub, la revista que trimestralmente edita el Automóvil Club Argentino para sus socios, merecía una fiesta. Y así se hizo. Con la presencia de toda la cúpula directiva del Club, encabezada por su presidente, el Dr. Carlos A. Vaquer, se realizó el lanzamiento en la sede central de ACA. El Dr. Vaquer destacó la nueva conducción periodística de la publicación, a cargo de Ricardo Sáenz Valiente.

Todas las miradas –y sobre todo las risas– de la fiesta se las llevó Luis Landriscina, quien, como siempre, se sumó a los festejos de la entidad.

*Show de personajes.*  
El Sr. Julio Saguier, presidente de la S.A. La Nación, el Dr. J. R. Aguirre Lanari, el Dr. Gregorio Badeni, el Dr. Carlos A. Vaquer y el Sr. Ricardo Sáenz Valiente.



*Breve discurso.* El presidente del ACA, Dr. Carlos A. Vaquer, destacó durante su breve discurso los nuevos contenidos de la publicación.

*El ACA, en familia.* El Dr. Mario G. Montani (el primero desde la izquierda), vicepresidente segundo del ACA, el Dr. Vaquer y su señora, María Victoria Santillán de Vaquer.



*Show de personajes II.* Luis Humberto Tarsitano (el segundo desde la izquierda) y Saturnino Herrero Mitjans (junto a su señora), directivos del Grupo Clarín.



*Al ritmo de Don Luis.* Todas las miradas –y las risas– se las llevó Luis Landriscina, quien, además de entretener a todo el mundo, se sorprendió con la nueva Autoclub.



## 95 ANIVERSARIO DEL CLUB

EL 11 DE JUNIO DE 1904 SE FUNDO EL ACA. PARA FESTEJAR LOS 95 AÑOS, Y EL DIA DEL EMPLEADO, SE EFECTUO UNA REUNION EN LA SEDE CENTRAL.

El Automóvil Club Argentino celebró el 95° aniversario de su fundación, ocurrida el 11 de junio de 1904, cuando un grupo de visionarios, encabezados por Don Dalmiro Varela Castex (quien fuera el primer presidente), decidió crear un club que nucleara a los automovilistas.

El ACA creció paralelamente con el país, hasta convertirse en único por sus características y uno de los más importantes del mundo. Aún hoy podemos decir que sigue creciendo, gracias a un criterio empresario, pero sin perder el espíritu servicial y romántico de sus fundadores.

La celebración del 95° aniversario comenzó el 11 de junio pasado a la mañana, con un oficio religioso en recordación a dirigentes, socios, concesionarios y empleados fallecidos. Mientras que a la noche, en una sencilla y emotiva reunión, también se festejó el Día del Empleado y se agasajó a aquéllos que cumplieron 20, 25, 30, 35 y 40 años de vinculación con la entidad.

Abrió el acto el presidente del club, Dr. Carlos A. Vaquer, acompañado por numerosos directivos, funcionarios y empleados homenajeados, quienes concurrieron con sus familiares. El presidente destacó el rol que cumplen todos los que trabajan en la entidad, sin ninguna distinción de jerarquía, ni de lugar de trabajo e instó a continuar la tarea que cada uno tiene asignada.

A continuación comenzó la entrega de reconocimientos a los homenajeados, entre los que se puede destacar a Rubén Crispino (Cartografía), Enrique Devesa (Asesoría Jurídica), Juan María Díaz (gerente de Socios y Seguros), Carlos Mosquera (Ope-



El Ing. Monserrat y el Dr. Sandberg Haedo.

raciones Cap. Fed. y G.B.A.), Jorge Vuoto (Relaciones con el Personal) y Humberto Betti (Unidad Servicial Palermo), quienes alcanzaron los 40 años trabajando en el club.

Además recibieron su distinción Javier Llobet (gerente de Comercialización y Desarrollo de Servicios, por sus 20 años de antigüedad), y el Dr. Jorge Rosales (gerente general, con 30 años al servicio del ACA),

### EL MAS DESTACADO

En 1939, Fernando Martos se calzó el overol del ACA y su vinculación con la institución dura hasta el día de hoy, ya que Martos se desempeña como concesionario de la entidad desde 1959.

Actualmente está a cargo del taller de Gomería Palermo. "Gracias al Automóvil Club Argentino integré el equipo de Fórmula 1 de Juan Manuel Fangio", se emocionó Martos, quien exhibió orgulloso la foto que testimonia este hecho y dijo: "El Chueco era brillante, adentro y afuera de la pista".



El Dr. Vaquer distinguió al Dr. Rosales.

quien se conmovió ante los elogios del presidente Vaquer.

Finalmente hubo dos reconocimientos muy especiales, uno al ingeniero Miguel Monserrat, presidente de la filial Mendoza, por ser quien más años ostenta en un cargo directivo del club, y el otro al señor Fernando Martos, que cumplió 60 años vinculado al ACA; los primeros 20 como empleado y los 40 restantes como concesionario.



El señor Martos, 60 años junto al ACA.



## UNA OFICINA MAS

**T**al como lo habíamos anticipado el número pasado, el ACA cuenta con una nueva oficina para atender a los socios. ¡Y qué oficina! Situada en una de las zonas más lindas de la ciudad de Buenos Aires, en Santa Fe 887 (a escasos metros de Plaza San Martín), funciona de lunes a viernes de 9 a 19 horas; y los sábados, de 8 a 13.

“Esta oficina es la que antes atendía en Sarmiento y Florida”, explicó el jefe de la dependencia, Ricardo Turchet.

Los servicios que se brindan en esta nueva dependencia del Automóvil Club Argentino son: inscripción de socios; cobranzas de cuotas sociales, seguros y créditos turísticos; venta de material cartográfico y de asuntos viales; contrata-

ción de seguros de responsabilidad civil y cero kilómetro; emisión de presupuestos de seguros; y seguros de vida y combinado familiar.



Está ubicada en Santa Fe 887, Capital.

## ASESORAMIENTO SOBRE AUTOMOTORES

**P**ara entender cómo funcionan el Plan Canje y el impuesto docente, los socios podrán asesorarse en las gestorías del automotor del club, ubicadas en la Unidad Servicial Once (Av. Rivadavia esquina Agüero, Capital, de lun. a vier. de 10 a 17) y en el Centro de Seguros Quilmes (Av. H. Yrigoyen 279, Quilmes, los martes

y viernes de 8 a 10). Con respecto al impuesto docente, los socios deberán llevar el título de propiedad del auto y el documento de identidad propio. Además, los socios se podrán asesorar sobre todo tipo de gestiones relacionadas con los vehículos, llamando al 4861-7111, 4863-2256, (15) 4937-7185 y (15) 4937-7199.

## Educación vial

**E**s impresionante el éxito que el Automóvil Club Argentino está teniendo con su recorrida por las escuelas de Capital y Gran Buenos Aires, difundiendo sus conocimientos sobre prevención de accidentes viales a los alumnos incorporados al sistema de la Educación General Básica. Son tantos los pedidos de las escuelas para que concurra el personal especializado del Club, que la agenda ya está completa hasta setiembre.

Las escuelas que quieran reservar la visita de los especialistas del ACA deben comunicarse al 4801-0814, al 4802-7061 o al e-mail: [eduvial@aca.org.ar](mailto:eduvial@aca.org.ar). Vale aclarar que durante el resto del año 99, estas charlas estarán orientadas a los alumnos de 11 y 12 años.

Siguiendo con la oficina de educación vial, hay que resaltar que durante este año se capacitó a especialistas para el dictado de la educación vial escolar en la ciudad de Novo Hamburgo, en Brasil; los que se suman a las 160 personas de nuestro país y del Uruguay instruidas el año pasado.

## Novedades de Planificación y tránsito

La oficina de Planificación y Tránsito del ACA tiene varias e importantes noticias para divulgar. Por un lado, se firmó un convenio con la Municipalidad de Pergamino, que contempla un estudio de planificación del tránsito de la ciudad, en dos etapas: la primera, referida al área central, y la segunda, a los accesos y arterias de penetración y enlace. Además, en Chacabuco, se

efectuó la tercera etapa prevista en el cronograma de 1998, de señalización vertical de información especial, que incluyó, entre otras cosas, la colocación de 250 señales en el área urbana de esta ciudad. También se elaboró el cronograma de tareas para 1999 con la Municipalidad de Saladillo, que comprende, principalmente, la realización de proyectos de señalización vertical de

nomenclatura urbana, prevención, reglamentación e información; y capacitación al personal de tránsito. Por último, la oficina también continúa trabajando en la comisión especial creada por la Subsecretaría de Seguridad Vial de la Nación en la elaboración de propuestas para mejorar la problemática del tránsito y la seguridad vial.



El **HOTEL DE VILLA GESELL** tiene, entre sus instalaciones, juegos infantiles y de salón, solarium y TV por cable.

## Tarifa promocional en el hotel de Gesell

	Fines de semana (vier., sáb. y dom.)		Entre semana (lun., mar., miér. y juev.)	
	Por día	Por 3 días	Por 2 días	Por 3 días
Hab. Doble	\$ 49	\$ 129	\$ 79	\$ 105
Hab. Triple	\$ 69	\$ 179	\$ 109	\$ 145
Dúplex (4)	\$ 89	\$ 235	\$ 149	\$ 195
Suite (2)	\$ 69	\$ 179	\$ 109	\$ 145

La promoción es para julio y agosto y los servicios incluidos son: alojamiento, desayuno continental, solarium, parque, juegos infantiles y de

salón, piletas, sala de TV, habitaciones alfombradas y con TV por cable, DDN, DDI y estacionamiento. No incluyen golf, tenis y paddle.

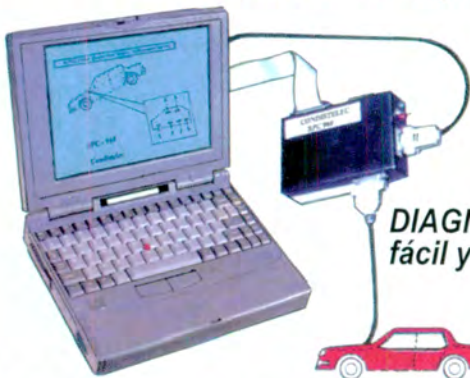
## Sorteo de viajes

Se efectuó el sorteo correspondiente al Concurso "Pasaporte ACA", que consistía en hacer sellar un folleto especialmente diseñado en, por lo menos, tres unidades serviciales del Club (de una lista de 12). El ganador del primer premio (un viaje para dos personas a Europa) fue el señor Abel Osvaldo Iribarren, socio N° 4/0317546/5, LE N° 4.104.977, de Capital; y el del segundo premio, el señor Angel Prieto, socio N° 6/1825899/8, DNI N° 7.200.412, de Sgo. del Estero. Vale aclarar que, por ser socios, los ganadores se adjudicaron, además del viaje, 2.000 dólares para gastos.

## Problemas de Inyección de Nafta?

Busque este logo

**CONDISTELEC**  
Electronic Fuel Injection



**DIAGNOSTICO fácil y rápido**

Próximamente Condistelec a través de su red de Servicios Oficiales y Talleres Autorizados, solucionará sus problemas de Inyección en cualquier punto del país.

**CONDISTELEC** Taller de Talleres, única empresa en Argentina con 20 años de experiencia en Inyección Naftera.

## AUTO PROTECCION

Concesionario oficial del:

**ACA**  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



¡¡PRODUCTOS ORIGINALES!!

### TRATAMIENTO DE ACRILICO TEFLON\*

Da brillo y protege la pintura del auto del sol, lluvia, salitre, detergentes, etc.

PARA AUTOS NUEVOS Y USADOS

**Grabado de cristales por arenado**

**Lavado de alfombras y tapizados**

Sistema INYECCION-ASPIRADO

**ACA**

U.S. PALERMO

Godoy Cruz 3111

Tel.: 4773-7892/4774-2899/4771-5198 (Int.128)

\*TEFLON MARCA REGISTRADA DE DUPONT



## CICLO CULTURAL

**E**l 17 de junio pasado comenzó el Ciclo Musical 1999, organizado por la Comisión Asesora Permanente de Actividades Culturales del Automóvil Club. El ciclo se lleva a cabo en el salón de actos de la sede central (Libertador 1850, Capital) y consta de las siguientes fechas: 15 de julio, 19 de agosto, 16 de septiembre, 21 de octubre y 18 de noviembre, siempre en el horario de 19 a 20.30 horas.

Por otra parte, la Comisión Asesora Permanente de Actividades Culturales también se adhirió a los siguientes eventos, organizados por la Dirección de Turismo del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y que tendrán lugar en la sede central del club:

- 7 de julio (de 10.30 a 13):

**Análisis económico de la actividad turística** (Licenciados E. Pantano y J. L. López Ibáñez).

- 10 de agosto (de 10.30 a 17):

**El valor del patrimonio museístico de Buenos Aires** (Dirección General de Museos y Museos Temáticos del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, y Museos Nacionales).

- 7 de septiembre (de 10.30 a 17):

**El rescate de la historia como atractivo de nuestra ciudad** (Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires, Junta Central de Estudios Históricos, Lucía Gálvez, Cristina Minutolo de Orsi y Eduardo Favier-Dubois).

- 6 de octubre (de 10.30 a 17):

**Buenos Aires y sus obras de mejoramiento urbano** (Dirección General de Espacios Verdes, Dirección General de Proyectos y Gestión Urbana, Arquitectos Alberto Boselli, Silvia Fajre y Carlos Moreno).

- 9 de noviembre (de 10.30 a 17):

**El encanto artístico de la ciudad de Buenos Aires** (Dirección de Obras y Monumentos de Arte, Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Pintores, Escultores y Fileteadores).

## Convenio con la Secretaría de Cultura de la Presidencia

El Automóvil Club Argentino y la Secretaría de Cultura de la Presidencia de la Nación firmaron un acuerdo por el cual las unidades serviciales del ACA prestarán asistencia mecánica, en caso de ser necesario, a los móviles pertenecientes a la Dirección Nacional de Bibliotecas Populares (foto). Esta dirección está reco-



riendo el país promocionando una campaña llamada "Leer es un placer, genial...". El convenio también prevé la formación de pequeñas bibliotecas en algunas dependencias del ACA.

## Acuerdo ACA-YPF y nuevas estaciones

**E**l Automóvil Club Argentino e YPF S.A. firmaron un nuevo acuerdo, por el cual el ACA se incorporará a lo que se ha llamado RED XXI, que consiste en un sistema de provisión y control de combustibles para mejorar aún más la seguridad y eficiencia, y para disminuir los costos operativos.

El doctor Carlos A. Vaquer, presidente del Automóvil Club Argentino, y el ingeniero Roberto Monti, presidente de YPF S.A., participaron de la firma de este importantísimo acuerdo. Estos son los fragmentos más importantes de los discursos que pronunciaron ambos: "YPF -destacó Vaquer- conoce y reconoce la necesidad para el ACA de atender en todo momento y de modo muy particular, las necesidades y requerimientos que le planteen sus socios en las estaciones de su propiedad. Por tal motivo, cualquier emprendimiento y futuro desarrollo de obras, deberá prever para el ACA reservas de espacios necesarios para la prestación de servicios societarios, tal el caso de Seguros, Auxilio Mecánico, Cartografía, Turismo, Documentación Internacional y otros complementarios".

En tanto que el ingeniero Monti resaltó

que "RED XXI es un nuevo modelo de gestión integral que reconoce pocos antecedentes a nivel nacional e internacional, consolidando las mejores prácticas de la industria con sofisticados procesos apoyados por tecnología de avanzada. RED XXI es la puerta de entrada al futuro, es la herramienta estratégica que YPF y el Automóvil Club utilizarán para transitar el camino que les permitirá consolidar su posición de líderes del mercado".

Vale destacar también que en las ciudades entrerrianas de Concepción del Uruguay y Concordia fueron inauguradas dos nuevas estaciones de servicio ACA-YPF.

Estos tres hechos no hacen más que reforzar una vinculación, la del ACA e YPF, nacida en el año 36.



Tarraubella (ACA), Vaquer y Monti (YPF).

os **TELEFONOS** de la FITAC son:  
 (05411) 4802-4385 y 4801-7151.

## QUE ES Y QUE HACE LA FITAC

La Federación Interamericana de Touring y Automóvil de Clubes (FITAC) es una entidad no lucrativa que se preocupa por mantener las relaciones entre todos los gobiernos del continente, a través del turismo, el automovilismo, la vialidad y el tránsito. Funciona desde hace 58 años y su sede está en Buenos Aires, en el Automóvil Club Argentino. Nuclea a 18 instituciones de América y es el organismo consultivo del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y de cooperación de la Organización de los Estados Americanos (OEA). Para destacar algunos de sus hechos más relevantes, la FITAC estableció el primer documento aduanero, la libreta de paso por aduanas y el permiso internacional de conducir (PIC), cuyo uso facilita el tránsito en el continente. Como última novedad, la FITAC creó su propia página en la Web donde los socios pueden informarse de todos los Touring y Automóvil Clubes adheridos y sobre los beneficios que se recibe por formar parte de esta institución. Incluso se puede obtener asesoramiento del estado de las rutas de América, tipos de cambio, temperatura media, material cartográfico, convenio de reciprocidad de servicios de toda América y suministro de los Automóvil Clubes de Documentos Internacionales.

e-mail: member@fitac.org

### Se entregaron más Fiat Palio

Dos Fiat Palio más fueron entregados a los ganadores del sorteo que se estuvo realizando entre los socios del Automóvil Club Argentino que poseen una póliza de seguros del ACA. Los ganadores fueron: Jorge Alberto Trucco (socio número 4-1032734/1) y Rolando Amílcar Camozzi (socio n° 7-1404227/3). En total, se sortearon seis Fiat Palio.

## TRAILERS - ENGANCHES

Para:

Lanchas \* Jets \* Motos \* Autos \* Karting \* Caballos  
 Carpa Aut. \* Autoelevadores \* Palascargadoras \* Ejes  
 Especiales \* Batanes \* Elásticos, etc.



LINIERS 679 (1602) Florida 4795-1408

## NISSAN•TOYOTA•MITSUBISHI

### REPUESTOS Y ACCESORIOS

Stock Permanente • Los mejores Precios  
**INTERNATIONAL PARTS SERVICE**  
 Warnes 1280 Cap. Tel/Fax: 4586-2316/2317

**HONDA•ISUZU•SUZUKI•DAIHATSU**

## PARABRISAS



**Fix-Glass**  
 ARGENTINA

Sin sacarlo reparamos:  
**GOLPES DE PIEDRA Y RAJADURAS**

NO ACEPTE MALAS IMITACIONES  
 TRABAJOS CON GARANTIA ESCRITA

**VENTA DE EQUIPOS**

JUAN B. JUSTO 3165 T/F (01) 4855-6385 / 4538-9769 / www.fixglass.com / e-mail: fix@fixglass.com

## SACABOLLOS



**CARROCERIAS**

Sin pintar reparamos:  
**BOLLOS y GRANIZO en:**  
 GUARDABARROS, BAUL,  
 CAPOT, PUERTAS, etc.

GRABADO QUIMICO DE PATENTES

## TALLER SELECCIONADO de A.C.A. en BELGRANO



Banco de prueba computarizado  
 de alta tecnología  
 para unidades nac. e imp.  
**SERVICE PARA INSPECCION  
 TECNICA**



**talleres buceta**

Roosevelt 3035 Cap. Tel.: 4545-3045 • (15)4449-2537  
 Socio/carnet al día 10% descuento • Horario Lunes a Viernes 8 a 18hs

ATENDEMOS A SOCIOS ASOCIACION DE MAGISTRADOS Y FUNCIONARIOS DE LA JUSTICIA NACIONAL

- MECANICA INTEGRAL
- INYECCION ELECTRONICA
- CAJAS AUTOMATICAS
- DIRECCIONES HIDRAULICAS
- ELECTRICIDAD e INSTRUMENTAL
- CHAPA y PINTURA
- CERRAJERIA ELECTRONICA
- CABINA CLIMATIZADA de PINTURA
- HORNO DE SECADO



## CAPOTAS GAÚCHAS

En telas vinílica con estructura metálica  
 F-100 • ISUZU • CHEV-D20/S10 • LUV • SAVEIRO 98  
 TOYOTA • MITSUBISHI • RANGER 98 • NISSAN  
 SILVERADO • COURRIER • FIAT WORKING

COBERTORES  
 Y BAULES

**ARGBRA**  
 Tel. 4294-9610  
 Fax 4293-0691

ZONAS DISPONIBLES



## Parabrisas 4050 CRISTALES

Nacionales e Importados  
**GERRAJERIA - ACCESORIOS**

**LEVANTA CRISTALES ELECTRICO**

ORIG. p/POLO coloc \$ 499.- Oferta contado.

**Planes de Financiación**

**CORDOBA 4050** Cap.Tel.: 4864-3448  
 Sábado abierto todo el día

## Direcciones Hidráulicas y Mecánicas

**NUEVAS  
 REACONDICIONADAS  
 RECAMBIOS**

Venta e Instalación.  
 Mangueras todos los modelos.  
 Equipos para Motor Home.  
 Instalación de equipos en  
 todos los modelos y marcas.

**VENTAS AL GREMIO  
 ENVIOS AL INTERIOR**



REPUESTOS LEGITIMOS



**tecno  
 hidraulica**  
 s.r.l.

Diagonal 76 N° 1585 - San Andres  
 (1651) Tel. 4752-2644 / 4753-5496  
 Fax: 4449-7435  
 E-Mail: tecnohidraulica@ciudad.com.ar

**SUGERENCIAS PARA EL AUTOMOVILISTA**

LEVIT publicidad 4312-1490

# NUEVO PRESIDENTE DE CODASUR

EL INGENIERO SIERRA, PROTESORERO DEL ACA, FUE NOMBRADO PARA ESTE CARGO.

**L**a Confederación Sudamericana de Automovilismo, comúnmente conocida como Codasur, tiene nuevo presidente: se trata del ingeniero Rafael V. Sierra, un hombre que representa al ACA, donde actualmente se desempeña como protesorero, y también a la FIA (Federación Internacional del Automóvil), como miembro del Consejo Mundial.

“Es la segunda vez que soy presidente de Codasur. La anterior fue hace más de 10 años. Para este nuevo desafío espero poder continuar la labor realizada por mi antecesor, el brasileño Reginaldo Bufaical, quien me acompañará ahora como vicepresidente segundo”, explicó el ingeniero Sierra.

Las tres principales categorías de

Codasur son la Fórmula 3, la Copa de las Naciones y el Campeonato de Rally, a las que se suman el Campeonato de Regularidad y los autos históricos. Una de las grandes aspiraciones de Sierra es colocar a las tres categorías dentro de los calendarios de la FIA.

La Codasur está formada por las instituciones que poseen el poder deportivo internacional de cada país, como el ACA, el Automóvil Club de Bolivia, el Touring y Automóvil Club del Paraguay, la Confederación Brasileña de Automovilismo, el Automóvil Club del Uruguay y la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo.

El ingeniero Sierra, además de su posición en el ACA y la FIA ocupa el cargo de subsecretario de Tránsito de Bs. As.



Sierra preside Codasur por segunda vez.

## Se restauró el frente de la sede central

**F**ueron restauradas las fachadas del edificio de la sede central, en Libertador 1850. Dentro de la restauración, se efectuó un tratamiento especial de pulido y lavado, entre otras



La nueva fachada de la sede central.

cosas, para obtener los colores y texturas originales de la fachada del edificio, inaugurado el 27 de diciembre de 1942. Además, continuando con la política de revalorización del edificio, se remodeló por completo la vereda sobre la Avenida del Libertador. Se retiraron los dos maceteros que estaban a ambos lados del acceso principal y que impedía disfrutar de los dos bajorrelieves del escultor Alberto Lagos, se cambiaron más baldosones del solado y se construyeron cuatro nuevos maceteros rectangulares.

También se realizó un trabajo de restauración de unos frescos que se encuentran en el interior del edificio.

## XII SIMPOSIO

**E**l 21 de agosto se llevará a cabo el XII Simposio de Cardiología del Instituto del Corazón del Hospital Italiano de Bs. As., denominado “Cuore ‘99”, en el marco del XXVI Congreso Argentino de Cardiología y del XVII Congreso Interamericano de Cardiología. La cita es en el Hotel Caesar Park (Posadas 1232, Capital) y el horario es de 8.30 a 18.30. Durante el simposio, se presentará una de las últimas novedades incorporadas al Instituto del Corazón del Hospital Italiano: un equipo láser vascular, único en el país. Además, se contará con una mesa redonda vía satélite, en conexión con el Dr. Robert Califf, de la Universidad de Duke, el Dr. Patrik Serruys, de la Universidad de Rotterdam y el Dr. Yagor Almagor, de Jerusalén. Esto permitirá comparar los tratamientos a los pacientes cardiológicos de Argentina, EE.UU., Europa y Oriente.



## Importante donación para la biblioteca

El señor Ernesto Francisco Vacarezza, distinguido consocio vitalicio del ACA, donó un ejemplar del Diccionario Enciclopédico Hispano Americano, compuesto por 28 volúmenes y editado en Barcelona, España, en 1912. Lo más destacable de la donación es que esta verdadera reliquia literaria pertenecía a su padre.

Vacarezza fue integrante de la Comisión de Carreras junto a Francisco Borgonovo, fue miembro de la Asamblea de Delegados y actualmente preside la Comisión de Comunicaciones del Automóvil Club Argentino.

Además, tuvo una importantísima actuación en el campo de la actividad privada, especialmente en el área de comunicaciones, seguros y relaciones públicas.

El acto de la donación se celebró en la biblioteca del club, lugar al que fue destinado el diccionario, y contó con la presencia de la esposa, hijo, nietos y demás familiares del señor Vacarezza, además de los miembros de la mesa directiva del ACA. El presidente Vaquer resaltó la personalidad de Vacarezza y agradeció profundamente su donación.



Vaquer con Vacarezza, el socio donante.

# ACA Y AHORA!!!

## ASOCIATE A *INTERNET ARGENTINA*

*INTERNET ARGENTINA* tiene la alegría de comunicarles a los señores socios del ACA que a partir de la fecha y en su nueva condición de "Comercio Adherido" se complace en presentarles el nuevo Plan de afinidad.

- 10% de descuento en la tarifa plana mensual
- 5% más de descuento con tarjeta de crédito
- Acceso por líneas 0610 (tarifa telefónica reducida)
- 56K (V90) de velocidad
- Kit de instalación gratis
- Soporte técnico

Buenos Aires: (011) 4808-3400 • e-mail: [info@interar.com.ar](mailto:info@interar.com.ar)  
Pilar: (02322) 434250 • La Plata: (0221) 4720269  
<http://www.interar.com.ar>



**INTERNET ARGENTINA**  
COMUNICACION + CONOCIMIENTO

# centros recreativos y turísticos

## GRAN BUENOS AIRES

### NAUTICO ACA DELTA

A sólo 10 minutos del Tigre, sobre la margen izquierda del Río Luján, a la altura del Canal Benavidez.

Tel. (011) 4728-0407/10/12

Se puede llegar por vía fluvial o terrestre, circulando por ruta Panamericana y luego por la provincial N° 27 hasta el acceso al Náutico.

### CENTRO RECREATIVO LUJAN

Ex ruta nacional N° 7, km 62.1, a sólo 6 km de la Ciudad de Luján.

Tel. (02323) 42-4046.

### CENTRO RECREATIVO QUILMES

Av. Italia y Desaguadero, a 700 metros (tierra) de Av. Otamendi y a 5 km de la Ciudad de Quilmes. Tel. (011) 4254-9079.

## PROVINCIA DE BUENOS AIRES

### BAHIA DE LOS LOBOS

Ruta nacional 205 e Hipólito Yrigoyen - Lobos (Bs. As.). Tel. (02227) 49-4159.

### CLAROMECO

Calles 43 y 46 - Claromecó (Bs. As.). Tel. (02982) 48-0130

### LAGUNA DE CHASCOMUS

Sobre la margen sur de la laguna, en el Barrio Parque Girado. Se accede desde el km 125 de la ruta N° 2. Chascomús (Bs. As.) Tel. (02241) 43-6908/43-0767 y (011) 4250-8562.



Chascomús



Mar de Ajó

### MAR DE AJO

Javier de Rosas y Melón Gil, Mar de Ajó (Bs. As.) Tel. (02257) 42-0230 y (011) 4250-8562.

### SAN CLEMENTE DEL TUYU

Avenida 11 y Calle 1, San Clemente del Tuyú (Bs. As.). Tel. (02252) 42-1124/1957

## PROVINCIA DE CORDOBA



Villa Carlos Paz

### VILLA CARLOS PAZ

San Martín y Nahuel Huapi, Villa Carlos Paz (Córdoba). Tel. (03541) 42-2132.

## PROVINCIA DE CHUBUT

### PUNTA CUEVAS

Boulevard Marítimo Almirante Brown s/N°, Puerto Madryn (Chubut). Tel. (02965) 45-2952.

## PROVINCIA DE MENDOZA

### DIQUE CIPOLLETTI

Vistalba-Depto de Luján de Cuyo (Mendoza). Tel. (02619) 498-1621.

### POTRERILLOS

Ruta nacional N° 7 - Depto de Luján de Cuyo, Potrerillos (Mendoza). Tel. (02624) 48-2013.

## PROVINCIA DE NEUQUEN

### SAN MARTIN DE LOS ANDES

Av. Koessler 2175, San Martín de los Andes (Neuquén). Tel. (02972) 42-7332.

## PROVINCIA DE SALTA

### ROSARIO DE LA FRONTERA

Ruta nacional N° 34, kilómetro 996, Rosario de la Frontera (Salta). Tel. (03876) 48-1143.

## PROVINCIA DE SANTA FE

### TIMBUES

Sobre el Río Carcarañá, a 35 km de Rosario por autopista Rosario-Santa Fe. Tel. (03476) 48-1073.

## PROV. DE SANTIAGO DEL ESTERO

### TERMAS DE RIO HONDO

Av. Buenos Aires s/N° - Villa del Lago Termas de Río Hondo. Tel. (03858) 42-1648.

## PROVINCIA DE TUCUMAN

### EL CADILLAL

Sobre Dique El Cadillal (Tucumán).



**FOCBAR SRL CONCESIONARIO OFICIAL  
DEL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO**

*Le brinda en Exclusividad a los Sres. Asociados  
el Mejor Servicio para el Automovil*



LEGENDA



**Electricidad en General**

Alternadores - Arranques  
Electroventiladores



**Frenos**

Diagnóstico y reparación equipados  
con frenómetro digital operado por computadora.



**Suspensión**

4 ruedas con alineadora  
computarizada y banco de diagnóstico



**Inyección Electrónica**

Carburación; operado con banco  
de diagnóstico y analizador de Gases de Reciente incorporación



**Cerrajería**

Mecánica y Electrica



**Instrumental**

Calefacción



**Mecánica en General**



**Baterías ACA**

Godoy Cruz y Demaría - Tel.: 4777-7911 / 4772-7222

Uno de los hoteles más **COMPLETOS** del ACA es el de **CORDOBA**, llamado Dr. César Carman y ubicado en la ruta 9.



## Hoteles, hosterías y moteles

PROVINCIA	Nro	DEPENDENCIA	UBICACION	TELEFONO	FAX	HABITACIONES	RESTAURANTE/BAR	LAVADERO	AIRE ACONDICIONADO	CALEFACCION	TV COLOR	VIDEO CABLE	JUEGOS INF.	PISCINA	CANCHA DE TENIS	ESTACION DE SERVICIO
Bs. As.	1	Motel Villa Bordeu	Intersección rutas 3, 33, 35	(02919) 44-0151	(0291) 44-0151	20	x	x	x	x	x	x	x			x
	2	Motel Villa Gesell	Av. 1 y paseo 112	(02255) 46-2960	(02255) 46-2272	27	x	x		x	x	x	x	x	x	x
Córdoba	3	Hotel Dr. César Carman	Av. Sabattini (ruta 9) y Bajada del Pucará (Cba.)	(0351) 422-9100/3470	(0351) 424-3565	60	x	x	x	x	x	x	x	x		x
Corrientes	4	Hotel Santo Tomé	Patricio Bertrán y Belgrano	(03756) 42-0161	(03756) 42-0506	16	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Chubut	5	Motel Los Altares	Ruta Nac. 25, km 321			10	x	x		x			x			x
	6*	Motel Pto. Madryn	Marcos A. Zar e Irigoyen			25	x	x		x	x					
	7	Host. Pto. Pirámide	Julio A. Roca s/Nº	(02965) 49-5004	(02965) 49-5004	16	x	x		x	x	x				x
Formosa	8	Motel Ing. Juárez	Ruta Nac. 81, km 484	(03711) 42-0060	(03711) 42-0060	4	x	x	x							x
La Pampa	9	Motel Caleu Caleu	Ruta Nac. 22, km. 859	(02931) 43-1019	(02931) 43-1019	8	x	x		x	x	x				x
	10	Mot. Col. 25 de Mayo	Ruta Nac. 151 km 150	(0299) 494-8064	(0299) 494-8064	20	x	x	x	x			x			x
	11	Motel Lihuel Calel	Ruta Nac. 152, km 147	(02952) 43-6101		8	x	x		x						x
	12	Motel Santa Rosa	Ruta Nac. 5, km 606,5	(02954) 42-4067/43-6952	(02954) 43-6952	20	x	x		x	x	x				x
La Rioja	13	Motel Chepes	J. V. González y Las Heras	(03821) 42-0102		16	x	x	x	x						x
	14	Hotel Chilcecito	Dr. L. Martínez y 8 de Julio	(03825) 42-2201/2	(03825) 42-2201/2	28	x	x	x	x			x	x		
	15	Hostería Anillaco	Cnel. B. Reyes s/Nº y R.P. 7	(03827) 49-4064		32	x	x		x			x	x		x
Misiones	16	Hotel Eldorado	Esperanza y R.P. 17, km 9	(03751) 42-1370/42-1870	(03751) 42-1870	20	x	x	x	x	x	x	x			x
	17	Mot. Bdo. de Irigoyen	Ruta Nac. 14, km 1.435	(03741) 42-0218	(03741) 42-0028	10	x	x		x	x	x	x			x
Neuquén	18	Mot. Piedra del Águila	Ruta Nac. 237, km 1.399	(02942) 49-3148	(02942) 49-3148	6	x			x	x	x				x
Río Negro	19	Motel Cipolletti	Ruta Nac.22 y Av.L.Toschi	(0299) 478-1827/477-3961	(0299) 478-1827	27	x	x	x	x	x	x	x			x
	20	Motel Los Menucos	Ruta Nac.23 y Prov. 8	(02940) 49-2044	(2940) 49-2044	6	x	x		x						x
	21	Motel Choele Choel	Ruta Nac. 22, km 1.006	02946) 44-2394	(02946) 44-2394	10	x	x		x			x			x
Salta	22	Host. Cafayate	Ruta Nac. 40, km 1.050	(03868) 42-1296		21	x	x		x			x			x
	23	Host. Cachi	Ruta Nac. 40, km 1.237	03868) 49-1105		13	x	x		x			x			x
	24	Host. R. de la Frontera +	Ruta Nac. 34	(03876) 48-1143		20	x	x		x			x			x
Sta.Cruz	25	Host. El Calafate	Av. del Libertador 1353	(02902) 49-1004	(02902) 49-1027	16	x	x		x						
T. del Fuego	26	Host. Bahía San Sebastián	Ruta Nac. 3 y Comp. I	(02964) 42-5542		7	x	x		x						x
	27	Hotel Los Yaganes (X)	Belgrano 319 (Río Grande)	(02964) 43-0822/23	(02964) 43-3897	48	x	x		x	x	x				
	28	Hotel Canal Beagle (X)	Av. Maipú 547 (Ushuaia)	02901) 42-1117/119	(02901) 42-1120	56	x	x		x	x	x				x
Tucumán	29	Host. Tafi del Valle	Gdor. Campero y San Martín	(03867) 42-1027	(03867) 42-1027	25	x	x		x			x			
	30	Motel Tucumán	Salta y México	(0381) 427-6037	(0381) 427-6037	15	x	x	x	x	x	x	x	x		x

\* Cerrado transitoriamente, en reparaciones.

+ Aguas termales.

(X) Se hace constar que el contrato por el que la Pcia. de Tierra del Fuego cedió en concesión estos 2 establecimientos ha sido prorrogado hasta el 30/9/99



Hay **BUNGALOWS** en Bs. As., Córdoba y Neuquén.

## Bungalows y unidades turísticas

PROVINCIA	Nro.	DEPENDENCIA	UBICACION	TELEFONOS	DISPONIBILIDAD	CAPACIDAD	SERVICIOS
Bs. As.	31	Náutico Delta	Río Luján y canal Benavidez a 10 minutos de Tigre	(011) 4728-0406/07/10	18 unidades	2, 4/6 pers. c/u	Frigobar, TV, cable, calef., serv. de muc. y ropa blanca, piscinas, rest./bar, canchas, puesto de abast.
Córdoba	32	Centro Turístico Villa Carlos Paz	San Martín y Nahuel Huapi	(03541) 42-2132	13 cabañas	7 unid. 6 p. c/u 6 unid. 5 p. c/u	Rest./bar, calef., piscinas, juegos, canchas de fútbol, tenis y paddle
Neuquén	33	Centro Turístico S. M. de los Andes	Av. Koesler 2176	Telefax (02942) 42-9430	2 unidades	6 personas c/u	Confitería, calefacción, TV, cable, juegos inf., estación de servicio
La Rioja	34	Parque Yacampis	Av. Ramírez de Velazco s/Nº Cdad. de La Rioja	Tel. (03822) 42-5216	6 unidades con 4 habitaciones cada una	24 habitaciones con baño privado	Rest., bar, lavadero, serv. de mucama, aire acond., calef., juegos inf., ropa de cama, piscina
Río Negro	35	Las Grutas	Baln. Las Grutas, a 16 km de S.A. Oeste y 200 km de Viedma	Tel./Fax (02934) 49-7300	16 viviendas con baño privado	6 personas c/u	Cochera, parrilla, cocina c/vajilla, serv. de muc., helad., calefón, TV, ropa de cama, jueg. inf., mobiliario

- Maderas Macizas
- Laqueados • Patinados
- Laminados Combinados con madera
- Mesadas en granitos nacionales e importadas
- Marmolería en general

Envíos al interior



Consúltenos

**LIVIO**

el mundo de la cocina

Monroe 5854 Capital Federal Tel./Fax: 4571-6468

**EL MEJOR** servicio para su automóvil

**Mecánica**  
**Encendido**  
**Frenos**  
**Chapa**  
**Pintura**

Taller Integral  
**ANTAE**



Taller seleccionado para socios del



**EVITE MULTAS** La inspección técnica es obligatoria. Controle su vehículo SIN CARGO

El mal estado de frenos, control de gases, luces, tren delantero y trasero son los principales motivos de rechazo para la habilitación de su automóvil.

**Pida turno al: 4585-5585**

Lunes a Sábados de 8 a 20 hs. - Domingos de 8 a 13 hs.

**Tarjetas de Crédito**



**4585-5585**

**4585-7767**

**4582-2673**

**Descuentos**



**a Socios del**

**Morelos 1446 - Capital**

# servicios

## AUXILIO MECANICO

Equipos provistos con la última tecnología se hallan distribuidos estratégicamente en 141 bases en todo nuestro territorio. En la página 45 podrá observar y recortar los números telefónicos para llamar al Auxilio Mecánico en todo el País.

## ASISTENCIA AL VIAJERO

### Para el automóvil y sus ocupantes.

El Club le brinda sin cargo adicional la cobertura más completa e integral: el SERVICIO DE ASISTENCIA AL VIAJERO, en la Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay.

### Números telefónicos para comunicarse:

**En Argentina:** 0800-888-VIAJE(84253) (011) 4315-5678

### Desde países limítrofes:

54-11-4315-5678

**En Uruguay:** (Montevideo) 0800-2223

(2) 900-0358 (2) 902-0894

**En Brasil:** (San Pablo) 0800-176133

(11) 231-5227 (11) 259-2333

**En Chile:** (Santiago) (2) 639-2061

**En Paraguay:** (Asunción) (21) 44-8044

(21) 49-0989 (21) 44-4300 (Código 4680) Radiollamada.

**En Bolivia:** (La Paz) 0800-7000

(De 9 a 12 hs. y de 15 a 19 hs.)

012-94333 Celular (2) 79-6920.

## DEBITO AUTOMATICO

Ofrece la comodidad de abonar las cuotas sociales y del seguro, las cuales se debitan automáticamente de la cuenta corriente bancaria o de la tarjeta de crédito. Para consultas se puede llamar al conmutador central (011) 4802-6061 internos 215 ó 415.

## AUXILIO NAUTICO

El servicio se brinda a los asociados para embarcaciones de hasta 17 metros de eslora, en forma gratuita en la 1a. Sección del Delta Argentino, hasta un máximo de dos horas, mientras que será arancelado en la 2a. y 3a. secciones. Se puede requerir todos los días durante las 24 horas por VHF en los canales 16 ó 22, a través de Miniphone \*888, por Movicom al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901 o en forma perso-

nal en Sauce 1161 San Fernando (Bs.As.). También podrá solicitárselo los lunes, miércoles y viernes de 9 a 19 horas, sábados y domingos hasta las 20 horas, por VHF canales 16 ó 22, a través de Movicom al 15-4412-9685, por teléfono al 4749-6535 o personalmente en Chubut 2229 Tigre (Bs.As.).

En tanto en Rosario atiende de lunes a viernes de 9 a 20 hs., sábados, domingos y feriados de 9 a 22 horas, brindándose a embarcaciones de hasta 30 pies. Efectúa rescate náutico y/o mecánica ligera. Amplia zona de remolque sin cargo. El servicio puede solicitarse por VHF canal 74 o bien al (0341)155-413702

## ESCUELAS NAUTICAS

Funcionan dos escuelas náutico-deportivas donde se desarrollan cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor y Patrón de Yate. Una en Capital Federal brindándose informes en el teléfono (011)4702-0302 de 10 a 19 horas.

Mientras que para la escuela que se halla en la Ciudad de Rosario los interesados deberán dirigirse a los teléfonos (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9

### Próximos cursos en Buenos Aires

Se halla abierta la inscripción en la Escuela Náutica de Buenos Aires para los cursos a realizarse durante el 2do. cuatrimestre, tanto de Timonel de Yate de Vela y Motor, como de Patrón de Yate, los cuales se desarrollarán desde el mes de agosto. En el caso del primero, las clases teóricas se realizarán los miércoles de 20 a 22 horas y para los segundos, los martes y jueves en el mismo horario, en ambos casos en el Anfiteatro de Sede Central. Las prácticas son los sábados o domingos a elección del alumno en el Puerto de Olivivos. Para informes e inscripción dirigirse por teléfono al (011)4702-0302 de 10 a 19 horas.

## REVISTA AUTOCLUB

Publicación trimestral exclusiva para los socios del ACA, con notas de interés general y sobre los servicios y actividades de la Institución, la cual se remite sin cargo a sus domicilios.

## ESTACIONAMIENTO

### Sin cargo en Capital Federal

Los socios domiciliados a más de 100 km de la Ciudad de Bs. As. y que cuenten como mínimo con un año de antigüedad de vinculación con el Club, podrán estacionar sin cargo en la Sede Central o donde disponga el Club, por un máximo de 10 días, con previa reserva telefónica efectuada con 72 horas de anticipación a los números 4802-6061 al 69 Int. 332. o al 4804-9597. Para mayor información dirigirse a la filial más próxima.

## PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, los cuales sin pagar cuota adicional, abonando aranceles diferenciados conforme al convenio firmado con cada establecimiento, pueden recibir atención médica u odontológica en Capital Federal, Gran Buenos Aires e Interior.

## ASESORAMIENTO JURIDICO

Nuestro cuerpo de abogados brinda asesoramiento legal gratuito a los asociados por consultas relacionadas con transferencias, patentamientos, sinistros, infracciones, causas penales, etc. referidas a automotores.

## BIBLIOTECA

Instalada en Sede Central, cuenta con más de 20.000 volúmenes sobre automovilismo y de interés general. Puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 17 horas y cuenta además con una biblioteca circulante para los Socios.

## VALES DE COMBUSTIBLES

La compra de chequeras de "Vales de combustibles" permite efectuar la carga de los mismos en cualquier dependencia del ACA sin los riesgos de transitar con dinero en efectivo. Se pueden adquirir en Sede Central o en cualquier filial habilitada a ese efecto.

## CASAS ADHERIDAS

Importante cantidad de comercios que efectúan descuentos a los socios. Las nóminas regionales se hallan impresas

OCIO • SIEMPRE ES MEJOR SER SOCIO • SIEMPRE ES MEJOR SER SOCIO • SIEMPRE

## CENTRO DE ATENCION TELEFONICA

Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios.  
De 10 a 17 horas en días hábiles con atención personalizada.  
El teléfono es el siguiente: (011) 4802-3074 con líneas rotativas.



en las Guías de Casas Adheridas, las cuales pueden ser retiradas de las dependencias de la Entidad.

### COBRANZA DOMICILIARIA

Para quienes no abonan sus cuotas sociales a través del sistema de débito automático, o en nuestras dependencias, el Club dispone de un cuerpo de cobradores domiciliarios.

### SEGUROS

Contratados con la Caja de Seguros S.A., para las siguientes coberturas: Automotores (con pago inmediato de siniestro y préstamo de automotor sin cargo), Vida, Incendio de viviendas particulares, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y Para el hogar.

### TURISMO

La oferta que el Automóvil Club Argentino efectúa a sus socios en materia turística cubre una amplia gama de posibilidades tales como:

- Excursiones nacionales e internacionales
- Autoturismo
- Bungalows, hosterías, hoteles, moteles y unidades turísticas.
- Balnearios, campamentos y recreos
- Reserva de hoteles
- Emisión de documentación internacional
- Crédito turístico

Para mayor información llamar a los teléfonos (011) 4 802-0522/1845.

### ESTACIONES DE SERVICIO

Ubicadas en Capital Federal y en las 23 provincias argentinas, desde La Quiaca hasta Ushuaia y desde Mendoza hasta Puerto Iguazú, tanto en grandes ciudades, rutas o en parajes desolados en los que hay días en que sólo las visita el viento.

### PLANIFICACION DE TRANSITO

Con la incorporación de tecnología de punta, el ACA realiza permanentemente estudios de planificación de tránsito urbano, asesoramientos permanentes sobre el tema, proyectos de señalización

vial (horizontal, vertical y luminosa), estudios de transporte y cualquier otra tarea vinculada a la problemática vial. Estos trabajos resultan de la formulación de convenios con municipios de todo el país, así como diferentes reparticiones viales. Para consultas es posible dirigirse al (011) 4802-6061, internos 341 ó 345. Telefax (011)4801-0814.  
E-mail: plantran@aca.org.ar

### LICENCIAS DE CONDUCIR

**Emisión y renovación en Capital Federal**  
Por convenio firmado con autoridades del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, nuestros socios y los poseedores de credenciales familiares pueden gestionar su primer licencia de conducir en nuestra Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio", sita en Av. Sarmiento e Intendente Casares, donde funciona una delegación de la Dirección de Tránsito. Allí deben dirigirse para solicitar turno, quienes efectúen el curso de conducción que se dicta en dicha escuela y los interesados hasta la edad de 21 años, de lunes a viernes de 8 a 18,30 horas. A su vez los mayores de 21 años deberán iniciar el trámite en el primer piso de Sede Central - Av. del Libertador 1850 Cap. Fed. de lunes a viernes de 7,30 a 13,30 horas, lugar donde se efectúa también la renovación de licencias de conductor para la categoría particular (B1 o B2), en los mismos horarios, como asimismo la gestión de duplicado de las mismas por extravío, pero en este caso sólo hasta las 11 horas.

#### Renovación en Mar del Plata

Por convenio con la Municipalidad de General Pueyrredón se efectúa en la Unidad Servicial Colón (Av. Colón y Santa Fe de Mar del Plata) la renovación de las licencias de conducir otorgadas por dicho municipio, de lunes a viernes de 8,15 a 14, 15 horas.

### CARTOGRAFIA

Elaborada con tecnología digital, la cartografía del ACA se basa en la inequívoca información que suministran sus propios cartógrafos relevadores y las imágenes satelitales.

### EDUCACION VIAL

El ACA produce a través de esta dependencia material gráfico y visual dirigido a los distintos niveles educativos, así como también dicta cursos orientados a policía de tránsito, docentes, empresas que cuenten con planteles de choferes profesionales, e interesados en la formación de formadores. Esta capacitación se realiza con la intervención de personal especializado en la problemática vial. Para consultar por estos servicios se puede llamar al (011) 4802-6061, internos 341 ó 345. Telefax (011)4801-0814  
E-Mail: eduvial@aca.org.ar

### ESCUELAS DE CONDUCCION

En la Av. Intendente Casares 3997, en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires funciona la Escuela de Conducción del Club "Juan Manuel Fangio". En la misma se desarrollan cursos integrales de manejo que incluyen examen sicotécnico, 4 clases prácticas en simulador de manejo computarizado y 8 clases prácticas en la pista de aprendizaje propia. Además se complementa esto con lecciones de Educación Vial y Mantenimiento Automotor. Informes en el teléfono (011) 4801-0488.  
En el interior funcionan dos Escuelas de Conducción Adheridas, que practican descuentos a los socios del Club. En la Ciudad de Mar del Plata se halla "Ancar", en la calle J.J. Paso 3115, abierta de lunes a sábados de 9 a 20 horas y en Neuquén "Lastreto" en Av. San Martín 489.

### TALLERES SELECCIONADOS

El ACA ha seleccionado talleres para que los asociados encuentren en ellos, además de una atención adecuada, la idoneidad necesaria que cada caso requiere. Los mismos funcionan en Capital Federal e Interior y aplican a los socios tarifas diferenciales.

### INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Otorga títulos oficiales y en el mismo pueden cursarse las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo. Además por convenio suscrito con la Universidad del Museo Social Argentino, en la

MEJOR SER SOCIO • SIEMPRE ES MEJOR SER SOCIO • SIEMPRE ES MEJOR SER SOCIO

misma los egresados pueden seguir la Licenciatura en Administración. Se halla ubicado en Medrano 162 de la ciudad de Buenos Aires y las consultas pueden efectuarse por teléfono a los números (011) 4983-4228/4250, de lunes a jueves de 8 a 12 y de 18 a 21 horas.

## CREDENCIAL FAMILIAR

Es conveniente la obtención de la Credencial Familiar para cónyuges e hijos solteros de hasta 21 años que estén en condiciones de conducir, quienes de este modo abonan una cuota mensual de \$ 10.-

## VENTA DE COMBUSTIBLES

Al cargar en nuestras dependencias se asegura garantía x 2: la calidad mejor de origen de YPF y la responsabilidad del ACA.

## VENTA DE PRODUCTOS

El Club comercializa exclusivamente para sus asociados, filtros de aire y aceite ACA Rally, baterías ACA Serie 4, cubiertas y cámaras, productos todos que pueden ser adquiridos en las dependencias habilitadas para su venta.

## GESTORIAS DEL AUTOMOTOR

En la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia esquina Agüero de Capital Federal los socios de la Entidad cuentan en forma exclusiva con una Gestoría del Automotor. La misma que atiende de lunes a viernes de 10 a 17 horas, efectúa todos los trámites relacionados con el automotor incluso con gestiones en el interior del país.

Además cuenta con un servicio llamado "Compra-Venta Segura" sumamente importante, ya que será ampliamente asesorado en el estado de la documentación, pudiendo solicitar diversos informes que le darán seguridad a su operación. Teléfonos 4861-7111/4863-2256/ (15)-4937-7185/7199. También se realiza un servicio similar en el Centro Integral de Seguros Quilmes sito en Hipólito Yrigoyen 279 Quilmes (Buenos Aires), teléfonos 4253-0999/2485.

Asimismo en el interior funcionan otras tres Gestorías del Automotor por otros tantos convenios. En Mar del Plata en Moreno 3215 3° "A", de lunes a viernes de 10,30 a 12,20 y de 18 a 20,30 horas, con teléfonos (0223) 494-5826 ó 495-5182, en Neuquén en Av. San Martín 489 y en Comodoro Rivadavia en San Martín 49.

## ACANET

Red de informática del Automóvil Club Argentino, sustentada en una base de datos de consulta con información relativa a la Institución y de interés general. Está desarrollada en tecnología Internet y es un servicio de comunicación con los asociados y la comunidad en general.

Se requiere una computadora personal con Windows '95, un Módem de 28,8/56 kbs(velocidad recomendada), una línea telefónica y un Programa Navegador Internet Explorer o Netscape.

## TRANSPORTE DE VEHICULOS

(Por convenio con Transportes Furlong S.A.)

El servicio prevé -durante todo el año- desde y hacia Buenos Aires, a tarifa preferencial, el traslado de unidades en rodamiento y de aquéllas con problemas mecánicos o siniestradas, siempre que puedan rodar. El mismo se presta desde la sede de Transportes Furlong S.A. en Ruta Panamericana km.35,5, Gral.Pacheco (Bs.As.) y para mayor información se puede consultar a los números telefónicos 03327-44-0100/44-0167 o por fax a 03327-44-0101/44-0187

## AUTO PROTECCION

Se realiza en la Unidad Servicial Palermo, en Godoy Cruz y Demaría de Capital Federal y consiste en un tratamiento a base de Acrílico-Teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes, asimismo se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales.

## CREDITOS PARA VIVIENDAS

Por convenio con el Banco Hipotecario S.A. los socios del Club interesados en obtener diversas líneas crediticias referidas a la vivienda familiar pueden concurrir para su asesoramiento y guía en todos los trámites necesarios para ello, al 4° piso de nuestra Sede Central, Av. del Libertador 1850, Capital Federal, los miércoles de 10 a 17 horas, teléfono 4801-1043.

## SERVICIO POSTAL

Para que los socios puedan remitir diferentes piezas postales desde nuestras instalaciones en todo el país, con un descuento del 10% sobre las tarifas vigentes (Por convenio con OCA).

## FAX-ACA

Funciona en 126 dependencias de todo el país para que los socios puedan emitir o recibir mensajes desde o a cualquier parte de nuestro territorio Para el socio, exclusivamente la recepción diaria de hasta 2 hojas es sin cargo y en caso de emisión abonará convenientes tarifas.

## CREDITO FACIL

Línea de créditos especialmente desarrollada por el ACA por convenio con el Banco Caja de Ahorro S.A. para que los socios puedan acceder en forma rápida y sencilla al dinero necesario para la compra de su vehículo o km o usado.

Para información dirigirse al centro Integral de Seguros Rocamora, situado en Rocamora 4395 (esq. Pringles), Capital Federal. Tel. (011)4862-4012/13/14.

## ASISTENCIA PROFESIONAL

**Estudios jurídicos y contables seleccionados**

Asistencia Profesional para socios del ACA y poseedores de credencial familiar cuyos servicios deberán ser requeridos directamente al estudio elegido de la nómina publicada en Autoclub N° 159, o en la presente. Para mayor información dirigirse al teléfono 4802-6061 al 69, Int 390 o 317.

## Los teléfonos en cada punto del país



### CAPITAL FEDERAL, GRAN BUENOS AIRES, INGENIERO MASCHWITZ, LUJAN Y PILAR

#### Desde:

Miniphone \*222 Movicom \*222  
Personal \*222 Unifón \*222

**(011)-4803-3333  
(011)-4804-4444**

**Línea nocturna (20 a 07 hs.)**

**desde el teléfono público instalado  
en Sede Central  
(0800-888-4774/0800-888-4664)**

#### BUENOS AIRES

Ayacucho	02296-451018
Arrecifes	02478-450997
Azul	02281-424426
Balcarce	02266-422495
* Bahía Blanca	0291-4550076/77
Benito Juárez	02292-452012
* Carhué	02936-432433
Carmen de Areco	02273-442200
Chacabuco	02352-427641
* Chascomús	02241-422400/436285
* Chivilcoy	02346-423822
Coronel Brandsen	02223-443609/442366
Dolores	02245-447360
General Belgrano	02243-452341/454082
General Conesa	02245-492121
General Pirán	02265-491468
Gral. Villegas	03388-15-4670420
Gorchs	0224-4979055
* Junín	02362-430309/433559
* La Plata	0221-4829040/4828150
Las Flores	02244-453171 02241-15541315
* Lincoln	02355-422163
Mar de Ajó	02257-422207
* Mar del Plata	0223-4950031/32/33
* Mercedes	02324-420525
* Miramar	02291-420682
* Necochea	02262-422106/423792
9 de Julio	02317-430574
Olavarría	02284-491093
Pergamino	02477-421615
Pigüé	02923-472331/473519
Pinamar	02254-482743/44
* Punta Alta	02932-421785/423188
Río Tala	03329-493140/498179
Saladillo	02344-453763/455865
Samborombón	02241-490536

* San C. de Bolívar	02314-420268 426746
San Cayetano	02983-470126
* San Clemente	02252-421079/421495
San Miguel del Monte	02271-420654 420092
San Nicolás	03461-426450
* Tandil	02293-422200
Trenque Lauquen	02392-422188
* Tres Arroyos	02983-427049
* 25 de Mayo	02345-462603
* Villa Gesell	02255-462097

#### CATAMARCA

* Catamarca	03833-424513/430499
San Martín	
* Tinogasta	03837-420179

#### CHACO

Pcia.R.Sáenz Peña	03732-420471
* Resistencia	03722-431184/434857

#### CHUBUT

* Com. Rivadavia	0297-4464036 4471845
Esquel	02945-452382
Garayalde	0297-4477801
Puerto Madryn	02965-472940
Puerto Pirámide	02965-495042
* Trelew	02965-435771/435197

#### CORDOBA

Canals	03463-421048
* Córdoba	0351-4214636 4214713/4212020
* La Falda	03548-423156/422674
* Río Cuarto	0358-4645116/4645216
San Francisco	03564-421870/429392
* Villa Carlos Paz	03541-423349/429321
Villa del Dique	03546-497233
* Villa María	0353-4533365/4532578

#### CORRIENTES

* Corrientes	03783-424545/422844
Curuzú Cuatiá	03774-422771
Itá Ibaté	03781-495180/495152
* Paso de los Libres	03772-424333 424334

#### ENTRE RIOS

* C. del Uruguay	03442-440807/440266
------------------	---------------------



* Concordia	0345-4213478/4216544
Gualeguaychú	03446-426088
* La Paz	03437-423104
* Paraná	0343-4311319

#### FORMOSA

Clorinda	03718-424820
Formosa	03717-451810/451118

#### JUJUY

Humahuaca	03887-421005
* La Quiaca	03885-422274
* San S.de Jujuy	0388-4223865 4226568

#### LA PAMPA

* Caleu Caleu	02931-431019
Col. 25 de Mayo	0299-4948064
General Pico	02302-423863
Lihuel Calel	02952-436101
* Santa Rosa	02954-422435/434967

#### LA RIOJA

Chepes	03821-420101
Famatina	03825-493032
* La Rioja	03822-425381
Villa Unión	03825-470200

#### MENDOZA

* Mendoza	0261-4314100/4313510
Potrillo	02624-482013
* San Rafael	02627-424286/424287
Villa La Paz	02626-421026/421531

#### MISIONES

Bdo.de Irigoyen	03741-420028
* Eldorado	03751-422284
Oberá	03755-421205/422232
* Posadas	03752-436955 40/49/425617
Puerto Iguazú	03757-420165/421125

#### NEUQUEN

* Chos Malal	02948-421174
* Neuquén	0299-4422325/4860
* Piedra del Águila	02942-493148
* San Martín de los Andes	
	02972-429194/427332
* Villa La Angostura	02944-494168
* Zapala	02942-421226

#### RIO NEGRO

* Choele Choele	02946-442162
* Cinco Saltos	0299-4980707
* Cipolletti	0299-4781829
* El Bolsón	02944-492260
General Roca	02941-425442
Los Menucos	02940-492044
San Antonio Oeste	02934-430426

* S.C.de Bariloche	02944-423000/001
* Sierra Grande	02934-481222
* Viedma	02920-422441

#### SALTA

* Cafayate	03868-421285
Rosario de la Frontera	03876-481229
* Salta	0387-4310229/4310551 4310834
* Tartagal	03875-421939

#### SAN JUAN

* Jáchal	02647-420023
* San Juan	0264-4223781
Valle Fértil	02646-420124

#### SAN LUIS

* San Luis	02652-423188
* Villa Mercedes	02657-423012/435050

#### SANTA CRUZ

El Calafate	02902-491004/027
* Río Gallegos	02966-427010/420477



#### SANTA FE

* Ceres	03491-420151
Firmat	03465-423116
* Rafaela	03492-423714/434734
* Reconquista	03482-421315
* Rosario	0341-4401278/9 4487385/4405939
* Rufino	03382-429360
* Santa Fe	0342-4555242/4553768
Tortugas	03471-494114/494993
* Venado Tuerto	03462-432525 423467

#### SANTIAGO DEL ESTERO

* Stgo. del Estero	0385-4218899 4212270
Villa Ojo de Agua	03856-421023

#### TIERRA DEL FUEGO

Río Grande	15-066-4967403
Ushuaia	02901-433445/421121

#### TUCUMAN

* San Miguel de Tucumán	0381- 4311522
Villa Alberdi	03865-471314/471636

(\* Indica zona gratuita)

# PIES ANCHOS

Solucionese su problema

## GONDOLINO

Variación de Diseños hasta el Número 50

Fábrica y Ventas: Directorio 5615 Capital

Sucursal Centro: Roque Saenz Peña 1118 Frente al Obelisco

Y en las mejores zapaterías del Interior del País.

### APARATOS PARA GIMNASIA

#### Los Mejores Precios

MINI GIMNASIOS (varios modelos)

REMOS HIDRÁULICOS BANCO P/ABDOMINALES

BICICLETAS MAGNÉTICAS FIJAS y todos los modelos.

CINTAS P/ CAMINAR Y CORRER, MECANICAS Y ELECTRICAS (Todos los modelos)

ENTRENADOR TOTAL PLUS Más de 80 Ejercicios (igual al de la T.V.)

EQUIPAMOS GIMNASIOS

TARJETAS DE CRÉDITO PLANES DE PAGO

RAQUETAS PALETAS ENCORDADOS

### TENIS CORDOBA

Atención Personalizada - Consultenlos

**4812-7671** TeleFax

VENTA TELEFÓNICA

Av. CORDOBA 1837 (1120) Capital

ROLEX IWC BREITLING BOUCHERON

JAEGER-LECOULRE PATEK PHILIPPE CONSTANTIN

BOUGARI VACHERON CONSTANTIN PATEK PHILIPPE BOUCHERON BREITLING

### Joyería Cellini

Joyas y Brillantes

Relojes seminuevos, revisados con garantía

Compra y Venta Siempre un mejor negocio!!

Av Callao 1454 Capital

Tel: 4801-1586

MOTOR HOME TIME

¿Ha pensado alquilar un Motor Home?

¡Venga, tenemos la mejor opción!

Unidades de última generación

Programas vacacionales inteligentes y accesibles

## Descubra un mundo apasionante

Ruta 2 Km. 41 Tel. 02229-491811 / 15-4447-4366

### Mamparas ITAL-GLASS

Seguridad Higiene Belleza

Colocación en 48 hs. Importadas de USA

Crista Templado Variedad de tonos

Importador: GLASS EXPORT S.A.

4300-1809 (15) 4915-5148

### VENTICLIMA Barcala

EL MEJOR CALEFACTOR

TODAS LAS TARJETAS - ENVIOS AL INTERIOR

ONCE: 24 de Noviembre 99 4861-3395

CENTRO: Talcahuano 81 4381-3859

CONGRESO: Virrey Cevallos 751 4381-6885

BOEDO: Boedo 1089 4932-3454

BANFIELD: Monteagudo 1480 4248-3713

MATADEROS: J. B. Alberdi 6800 4687-4127

E-mail: tecnolog@rcc.com.ar

TURBO RADIADOR

CALEFACTOR INFRARROJO

El mejor Relax del mundo

### Confort Time

\$699

Reclinable! op/ con Masajes y Calor

MADE IN U.S.A.

SHIATSU

Lunes a Sábados de 10 a 21 hs. Domingos de 16 a 21 hs.

Av. Belgrano 2466 Cap. 4942 - 7011

Av. Thomas 1700 Cap. Te: 4554-3444

BASTA DE SARRO

NO ES UN FILTRO!

INDUSTRIAS IONIS

Para Cañerías, Sanitarios, Electrodomesticos, Lavaplatos, Sistemas de Calefacción, Calderas, Torres de enfriamiento, Natatorios y TODO LO QUE DE AGUA SE ABASTECA.

DEFÁCIL INSTALACIÓN Y ETERNA DURACIÓN

INSTALACIONES: Recupera las usadas Preserva las nuevas

Imanes cerámicos ordenan las partículas

SIN MANTENIMIENTO GARANTÍA DE POR VIDA

E-mail: info@ionis.com.ar Internet: www.ionis.com.ar

CAÑERÍAS LIMPIAS PARA SIEMPRE

PARANA 123 Piso 2. Of. 39 TeFax: 4375-3396 / 4372-2392 / 4374-6131

### Mesas de POOL COMERCIALES

## Las Vegas

FAMILIARES \$330.-

www.juegos de salón.com

BILLARES

MESAS DE PING PONG SAPO - METEGOLES (Comerciales - Familiares)

ALQUILER - VENTAS ACCESORIOS REPARACIONES ENVIOS AL INTERIOR

Mas de 10 modelos nacionales e importadas

Av. ANGEL GALLARDO 573 CAP. 4854 - 1311

LARREA 224 CAPITAL 4951-6889

### CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

ALUSTAR

- TECHOS de Policarbonato
- DIVISORES de Oficinas
- Cerramientos de BALCONES

4864-0479

Llame HOY de 10 a 20 hs. 4319-9000

Radiollamada Código: 15483

Av. Córdoba 4084 - Cap.

### scarpiera "el botinero"

Ejemplo: 40 Pares

Realizados en MDF

- roble
- cedro
- haya
- blanco
- negro

Botineros	Pares	1 Pago	3 Pagos	6 Pagos	12 Pagos
1,20 x 90 x 35	40	396	135,30	69,30	36,30
0,80 x 90 x 25	18	325	111,05	56,85	29,80

Ejemplo: 14 Módulos

### Thompson

en módulos componibles

BIBLIOTECA DE PARED A PARED COLUMNA - BAR - AUDIO

La puerta vidriada se rebate y oculta horizontalmente 72 x 40 x 35 de profundidad

Módulos	1 Pago	3 Pagos	6 Pagos	12 Pagos
Precio por módulo	\$137	\$47,36	\$24,33	\$12,83

4827-0777 / 4923-5323

• Show Room: Agüero 1896 • Fábrica: Av. Riestra 1682 Cap. Pídalos por Teléfono - Entrega inmediata a todo el país en Kit de fácil armado

Lunes a Viernes de 10 a 14 y 16 a 20 hs. Sábados de 10 a 13 hs. En Capital ARMADO SIN CARGO. Ud. puede solicitarlo en sus 12 medidas y capacidades

PARA PUBLICAR EN ESTA PÁGINA LLAMAR A MÁS PRODUCCIONES: TELEFAX 4382-8965 / 4381-0630

SOLICITE SIN COMPROMISO PROMOTOR EN SU DOMICILIO en CAPITAL y GRAN BUENOS AIRES

M.A.S. PRODUCCIONES  
 Uestacados  
 PARA PUBLICAR EN ESTA PAGINA  
 4382-8965 4381-0630



**Firestone fate PIRELLI GOODYEAR**  
**MICHELIN BFGoodrich BRIDGESTONE Cooper**

TODAS LAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS CON EL MEJOR PRECIO CONTADO, CON CHEQUES O HASTA 12 PAGOS CON TODAS LAS TARJETAS.

LLANTAS ORIGINALES Y DEPORTIVAS NUEVAS Y RECAMBIOS EN EL ACTO ALINEACIÓN Y BALANCEO COMPUTARIZADO

Tren delantero, Frenos y Suspensión  
 Revisamos y presupuestamos sin cargo

**DESCUENTOS SOCIOS A.C.A.**

AV. JUAN B. JUSTO 3005 - 4856-1439/0950 - AV. FEDERICO LACROZE 2957 - 4555-4549/4551-5985

**ags** SERVICIO TECNICO AUTORIZADO  
 LONGVIE - KENIA DOMEK

LAVARROPAS - HELADERAS - LAVAVAJILLA  
**TODAS LAS MARCAS**

**CEL. (15)4478-3165**  
**TEL/FAX: 4752-3208**

**COBERTORES**  
 LA MEJOR PROTECCION PARA SU PICK-UP

OLONEL' SINC  
 Importa y Distribuye: **TRUCKMAN S.R.L.**

CAJONES - DEFENSAS - ENGANCHES Y BARRAS ANTIVUELCO PARA TODOS LOS MODELOS

**DESCUENTOS A SOCIOS A.C.A.**

Florida 1790 (1852) Parque Industrial - Burzaco Bs. As.  
 Tel. (54-1)4299-7049/4238-6420 Telefax: (54-1)4299-9747  
 Av. Fleming 1820 Martinez Tel/Fax: 4792-0021/4733-0088



**DANIELLO**

Inyección - Frenos ABS  
 Service Diesel y Nafteros

TARJETAS DE CREDITO

Monroe 1356 esq. Gelli y Obes  
 Quilmes - Teléfono: 4257-2651

**AHORRE UN 20 % DE COMBUSTIBLE**

**FUELMAX**  
 Economizador ecológico de combustible

Patentes N° 4.802.931; 4.496.395;  
 4.770.723 pertenecientes a  
**GENERAL MOTORS CORP.**

MADE IN U.S.A.

- AHORRA HASTA UN 20 % DE COMBUSTIBLE.
- AUMENTA HASTA UN 10 % LA POTENCIA DEL MOTOR.
- REDUCE HASTA UN 43 % LA EMISIÓN DE GASES TÓXICOS.
- PARA TODO TIPO DE MOTORES a NAFTA, GASOIL O G.N.C.

MELANGE IMPORT S.H. TELEFAX: (011) 4552-2947  
 Alvarez Thomas 1770 (1427) Capital Federal - Bs. As.

I.V.A. EN INSTALACION INCLUIDO: **\$ 49,90**

**RENE ZANATTA** PILOTO de TC y TC2000.  
 Yo lo probé en mi auto particular y mejoré el andar y su velocidad notablemente. Por eso yo lo recomiendo.

**TRANSPORTES DOM**



**AUTOS - PICK-UPS**  
 • PATAGONIA • CUYO  
 • BARILOCHE Y CALAFATE  
 CON RESERVAS Y FECHA FIJA

**MALAYER 2929 - 1636 OLIVOS**  
**TEL.FAX 4797-1399 - TEL.4761-8685**

**Old Ford**

**REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES ANTIGUOS**  
 LINEA COMPLETA EN FORD Y CHEVROLET  
 Burletes para todas las marcas

FABRICACION DE AUTOPARTES



TELEFONOS: (011)4502 / 8335

**LAVADORAS POR ULTRASONIDO**

**TESTLAS**

INYECCION ELECTRONICA. CARBURACION INYECTORES DIESEL. AUTOPARTES.

MEDIDOR DE CO<sub>2</sub> Y SONIDO LAMBDA  
 ACTUADOR ELECTRO-INYECTORES UNIVERSAL  
 RPM - MS Y TIMER VARIABLES

8 MODELOS STANDARD DESDE 4 LTS. HASTA 200 LTS.  
 18 AÑOS Y MAS DE 2500 LAVADORAS EN PLAZA AVALAN NUESTRA EFICACIA

**TESTLAS**® Fab. y Vent.: AV. LOS QUILMES 27  
 SRL. BERNAL O.(1876) Telefax 4259-2324

**FRENOS y EMBRAGUES**

**LU-CAR**

**VARGA Armetat WOBRONZ**

AUTOS NACIONALES E IMPORTADOS **Valeo**

**DESCUENTOS SOCIOS A.C.A.**

AV. PTE. PERON 1404 / AV. ILLIA 1857  
 SAN JUSTO - 4461-2000

**Talleres SJ**  
 De José Santos

**MECANICA CHAPA - PINTURA ELECTRICIDAD**

INYECCION - DIESEL Y ELECTRONICA  
 SERVICIO PUERTA A PUERTA

SABADOS ABIERTO DE 8 A 12 HS.  
 ACEVEDO 748 - CAPITAL - TEL.472-5397  
 DESCUENTOS SOCIOS A.C.A.

**GNC FACTORY**

**REC Buzatti GNC PRECON INYECCION**

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **A.E.B.**

LOS MEJORES PRECIOS EN EQUIPOS NACIONALES E IMPORTADOS

ZONAS DISPONIBLES PARA TALLERISTAS Y REVENDADORES

**DIAZ VELEZ 1633 - R. MEJIA - TEL.: 4488-3424**



Es **EMOCIONANTE** ver la **RESISTENCIA** que pone el dorado cuando siente el peligro.



# UN TIGRE EN EL AGUA

**T**igre del río” o “rey del Paraná”. Cualquiera de las denominaciones alcanzan para calificar al dorado, una de las piezas más apreciadas y desafiantes de los ríos mesopotámicos y del Plata. Hay todo un culto alrededor de la pesca del dorado. Aunque ya es difícil lograr piezas de 20 kilos, como era habitual unas décadas atrás, es posible todavía pescar ejemplares de hasta 14 o 15 kilos, más que nada en el norte de Corrientes, antes de la represa de Yacyretá. Hay pueblos y ciudades que esperan la temporada de pesca con un ansia cercana a la devoción religiosa. La devolución de las piezas menores de 65 centímetros, en estos lugares del

Litoral, se respeta a rajatabla, y cocinar un buen dorado a la parrilla se convierte en un desafío de honor para los guías de pesca. No hace falta hablar de por qué el dorado se llama así, aunque también se pueden pescar ejemplares de tonalidades más pálidas. Su contextura es fuerte, la dentadura, que ocupa la mitad de su cabeza, es ósea, y captura toda clase de peces pequeños, que le sirven como alimento. El dorado tiene un fuerte instinto de cazador. En el río, no hay especies que se animen a hacerle frente. Es posible que no tenga hambre, que haya capturado una presa unas horas antes. Pero si ve pasar un anzuelo encarnado con mojarra o morena, o algún señuelo artificial, no podrá reprim-

mir lo que dicte su naturaleza e intentará capturarlo. El aspecto más emocionante de la pesca del dorado es la resistencia que pone el pez cuando siente el peligro. Es admirable verlo saltar en el agua como si estuviera quebrando su anatomía y sacudiendo la cabeza para zafar del anzuelo.

## COMO PESCARLO

Las modalidades de pesca se pueden dividir en cuatro grupos principales: trolling, spinning, con mosca o con carnada natural. Y cada una tiene sus trucos.

**Trolling:** esta técnica consiste en lanzar un señuelo artificial desde una embarcación que navega a marcha lenta contra la corriente. La línea se lanza desde la popa



◀ POR JUAN PEDRO CHUET MISSE ▶

EL DORADO (LLAMADO ASI POR LA TONALIDAD DE SUS ESCAMAS) ES UNO DE LOS PECES MAS PRECIADOS DE LA ARGENTINA. TIENE INSTINTO DE CAZADOR Y HAY POCAS ESPECIES QUE SE ANIMEN A ENFRENTARLO. POR ESO, HAY TODO UN CULTO ALREDEDOR DE SU PESCA. CONOZCALO.



(parte trasera de la embarcación), y el señuelo, impulsado desde la lancha o el bote, practica un movimiento que imita el de un pez pequeño, lo que impulsa al dorado a capturarlo. Generalmente, la embarcación es conducida por un guía, que indicará cuáles son los lugares ideales: los veriles (bordes de los pozos) o en los pedregales, sitios donde el dorado se esconde para capturar sus presas. Cuando se produce un pique hay que tener el hilo tenso, porque las sacudidas que pega el dorado pueden cortar la línea. Es recomendable que la embarcación detenga la marcha para lograr una lucha más pareja entre pescador y pez. Esta forma de pesca es recomendada a quienes

comienzan a buscar los dorados y a quienes prefieren no agitarse demasiado con los lanzamientos. Es que con el movimiento del señuelo, y recorriendo largos trechos de un río con la embarcación, se puede dejar a la caña que trabaje sola mientras se descansa y se disfruta del paisaje.

**Spinning:** es considerada como la modalidad más deportiva, la que trae un mayor desafío. Se trata de lanzar un señuelo artificial llamado cuchara y recoger enseguida. La cuchara, que puede ser giratoria, hace un movimiento que irrita al dorado y lo tienta a cazar. Estos movimientos también pueden ser ayudados por el pescador con pequeños tirones desde la caña mientras se acerca el señuelo.

Las zonas recomendadas son las correntadas y desembocaduras de arroyos. Estos pequeños canales, en bajante, mueven cardúmenes de mojarras y el dorado se encuentra detrás de ellas o los espera cerca del afluente principal. El spinning puede ser practicado tanto desde la costa como a bordo de una embarcación detenida.

**Con mosca:** probablemente la técnica menos difundida entre la comunidad de pescadores de dorados. Un lugar ideal es el río Corrientes, por sus aguas claras y los canales que se forman en el lugar.

Al dorado, cuando se lo quiere pescar con la técnica "fly cast", hay que buscarlo preferentemente en las nacientes de las correnteras (correntadas en el curso del agua) y al borde de las piedras. El lanzamiento debe practicarse en forma perpendicular al río o contra la corriente, para que la línea practique un abanico. Si no hay piedras, se aconseja lanzar en los veriles.

Hay una diferencia en el pique según el tamaño del dorado: si es grande, tomará el artificial y tratará de remontar el río. Pero si es pequeño se lo verá saltar y escapar río abajo. Uno de los puntos clave es cuidar que el anzuelo esté bien afilado para poder lograr una buena clavada, ya que la caña para mosca no tiene suficiente potencia para encarnar el artificial con fuerza en la boca del dorado. Aunque, al tratarse de equipos livianos, no hay demasiadas chances de pescar dorados de más de 4 kilos.

**Con carnada:** con carnada natural viva, generalmente morenas o mamachas (morenas, pero más grandes), hay dos alternativas para la pesca embarcado: a la espera o a la deriva (también conocida como pesca al pindá, o al camalote).

● A la espera: no hay grandes revelaciones: su nombre lo dice todo. Se trata de fondear la embarcación en un punto determinado, que pueden ser los veriles del río. Es una modalidad que requiere concentración, estar atento a los roces y tirones que pueden venir desde la línea.

Al momento del pique, con la línea algo floja, hay que dejar que el dorado se aleje

La **REGLAMENTACION** prohíbe pescar más de **TRES DORADOS POR DIA**, por pescador.



con la carnada unos instantes antes de dar el "cañazo" (impulsar la caña hacia atrás con un movimiento firme pero no violento). Estos momentos son esenciales para dejar que el pez trague el anzuelo, porque de lo contrario no habrá hecho más que capturar su presa entre los dientes, y es muy posible que la largue si siente que hay peligro o dificultades.

● A la deriva: no hay grandes diferencias con los equipos. Aquí se apaga el motor de la embarcación y se la deja navegar impulsada por la corriente. Esto permite recorrer un largo trecho de la zona de pesca, sin espantar a los peces con el ruido de la lancha y, de paso, ahorrar combustible. El pique no es diferente cuando se pesca a la espera. La variante más deportiva es fon-



Los dorados pequeños se devuelven al río.

dear la embarcación, para así practicar una lucha de igual a igual. Se verá que si se pelea el pique con la lancha "camaloteando", el dorado se agotará muy rápido: la pesca pierde una cuota de emoción. Derivando, la carnada aún viva adquiere más movimiento que la pesca a la espera, lo que incita más al dorado.

Cabe agregar que la medida reglamentaria para la pesca del dorado es de 65 cm y no se pueden llevar más que tres piezas por día y por pescador. En la comunidad pesquera, esto se respeta a rajatabla, porque la devolución de los ejemplares pequeños es la única forma que hay para poder conservar la especie y disfrutar la pesca deportiva. Es cierto que se hacen capturas indiscriminadas, como la que practican los pescadores comerciales, que cruzan redes de hasta 200 metros en los ríos y dejan sin escapatoria grandes piezas como "cachorros" de dorado. Pero si el resto de la comunidad pesquera sigue respetando el lema de "capturar y devolver", es posible que el Paraná y otros ríos sigan brindando emociones a la hora de buscar al dorado.

**IMPORTADOR**



**FABRICANTE**

**PUERTA MORTE**

**little tikez**

**LINEAS COMPLETAS**



**ENVIOS A TODO EL PAIS**

**Solicite Información**

**MATERIAL DIDACTICO • MOBILIARIO**

**Equipamientos Integrales**

**Guarderías • Jardines de Infantes • Colegios**

**Clubes • Countries • Plazas • Salones de Juegos**

Av. del Libertador 85 / 91 (1638) Vicente López, Buenos Aires  
Tel./Fax: 4795-0763 • Tel.: 4791-3777/4718-1007 Líneas Rotativas



**UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO**

Fundada por el Dr. Guillermo Garbarini Islas el 5 de Noviembre de 1956  
88 AÑOS DE INVESTIGACION Y DOCENCIA  
43 AÑOS DE VIDA UNIVERSITARIA

**CARRERAS de GRADO:**

- \* Abogacía
- \* Lic. en Administración
- \* Contador Público
- \* Lic. en Comercio Internacional
- \* Fonoaudiología
- \* Lic. en Fonoaudiología
- \* Servicio Social
- \* Lic. en Servicio Social
- \* Archivología
- \* Bibliotecología
- \* Lic. en Bibliotecología y Documentación
- \* Museología
- \* Lic. en Museología
- \* Traductorado e Interpretariado de Francés, Inglés e Italiano
- \* Lic. en Lengua Francesa, Inglesa e Italiana

**Becas Rentadas a jóvenes estudiantes destacados**

Información personal o telefónica de 8 a 20 hs.

**Instituto de Orientación Profesional**

Av. Corrientes 1723 - Cap. Fed. (1042)  
T.E. 4375-4601/4602/4372-5098/9 Fax 4375-4600  
e-mail: [umsa@compudata.com.ar](mailto:umsa@compudata.com.ar). Internet: [www.umsa.edu.ar](http://www.umsa.edu.ar).

## 1. TENSIOMETRO DE MUÑECA OMRON MOD. 608

Cómodo y totalmente seguro ya que se apoya directamente en la muñeca, no necesita levantar su ropa y se puede tomar fácilmente la presión en cualquier lugar, pequeño y cómodo, ideal para viajes, números grandes de fácil lectura. Último equipo lanzado al mercado por la empresa Omron.

Cód. A-501: 12 cuotas de u\$s 18,83 ó 24 de u\$s **11,33**



1.



2.

## 2. ESTIMULADOR ELECTRONICO MUSCULAR

**Cuatro funciones en un sólo aparato.** Electroginmasia, electroanalgesia y electromasaje facial y corporal. Ideal para personas que no pueden realizar gimnasia regularmente. Especial para modelar caderas, bustos, glúteos y para combatir la celulitis. Excelente para rehabilitación muscular, tratamiento de artritis, dolores y recuperación post-parto, masaje de los músculos faciales para rejuvenecer el rostro eliminando arrugas, etc. Con video en español.

Cód. A-502: 12 cuotas de u\$s 36,80 ó 24 de u\$s **22,15**

## 3. MEDIDOR DE GLUCOSA PRESTIGE ULTRA

Solución para personas diabéticas. Si usted es diabético, su bienestar no sólo se limita a una buena dieta, actividades físicas o la toma de medicamentos, requiere el monitoreo constante de la glucosa en la sangre. Por eso diseñamos el Prestige Ultra para satisfacer esa necesidad vital y que no tenga que adivinar mediante colores, entre que valores está su glucosa. El producto fue aprobado por la FDA de los EEUU, es fácil de usar. Basta encender el glucosímetro, introducir la tira y aplicar la gota de sangre, en 20 segundos sin necesidad de limpiar la cinta tendrá el resultado exacto. Elementos que componen el kit: un punzador indoloro para la extracción de la gota de sangre, tiras de pruebas y 25 tiras reactivas. Todo en un hermoso estuche de viaje. Nuestro Laboratorio cuenta con una línea de consulta permanente. Y el equipo viene acompañado de un manual de uso en español.

Cód. A-503: 12 cuotas de u\$s 15,99 ó 24 de u\$s **9,62**



3.

**CONSULTAS TECNICAS  
AL 4656-6549**

**1 AÑO DE  
GARANTIA**  
Para todos los productos

## 4. TENSIOMETRO AUTOMATICO OMRON MOD. 704 SEMIPROFESIONAL

Extraordinario equipo, pantalla digital gigante que permite fácil lectura, viene con autorregulador de inflado, ideal para uso intensivo y seguro. Marca presión mínima, máxima, pulsaciones y todo en forma automática.

Cód. A-504: 12 cuotas de u\$s 17,88 ó 24 de u\$s **10,76**



4.

## 5. TENSIOMETRO SEMI AUTOMATICO FAMILIAR OMRON MOD. 412

Equipo pequeño con pantalla gigante para una fácil lectura, marca presión mínima, máxima y pulsaciones. Extraordinaria exactitud.

Cód. A-505:  
12 cuotas de u\$s 11,35  
ó 24 de u\$s **6,83**

## 6. TERMOMETRO DE OIDO OMRON

Visor digital de fácil lectura, temperatura en visor equivalente a la rectal u oral, en grados centígrados. Se opera con un sólo toque, llega a la temperatura en segundos. Totalmente seguro, no contiene vidrio ni mercurio, es exacto y fácil de usar, evita forcejear con niños pequeños o enfermos. Puede usarse aún si la persona está durmiendo, comiendo o bebiendo. Diseño ultradelgado que cabe en un bolsillo.

Cód. A-506: 12 cuotas de u\$s 15,99  
ó 24 de u\$s **9,62**

6.



**Llame al (011) 4827-7450**

de lunes a viernes de 9 a 21 hs.

T.E.A. 18%-PLC. Cód. 501 u\$s 199 - 502 u\$s 389 - 503 u\$s 169 - 504 u\$s 189 - 505 u\$s 119,99 - 506 u\$s 169.  
Los PTF resultan de multiplicar la cantidad de cuotas por el importe de cada una de ellas.  
Alvear Medical Center - Rivadavia 14.644 - 1° A - 1704 - Ramos Mejía - CUIT 20-04400401-2

**páguelos en 12 ó 24 cuotas  
y recíbalos en su casa.**

## Techos Corredizos

Irrompibles - (Aislantes del calor).

**PLAN TOLDO CANJE**

Por solo \$ 116 el m2 se lo PERMUTAMOS por un hermoso corredizo ¡Logre hermeticidad, luz y estética!

**639-8146 692-0014**  
**762-0807 244-5392**  
**(0221)480-0243**

**BOXER**

DOMINGOS: Consulte telefonicamente de 9 a 20 hs.  
 Mercedes 2482 - Capital Federal  
 Cerrito 868 - L. de Zamora

## LA CASA DE LAS 1000 SALAMANDRAS

AV. GAONA 3785 CIUDADELA TEL. 4657-5043 (a 4 cuadras de la Av. Gral Paz)

HOGARES DE MARMOL LEÑOS CHISPEROS Y ACCESORIOS

GRAN VARIEDAD EN MODELOS Y DISEÑOS

**OFERTA SALAMANDRA FILFER**  
**125**

PLANES DE PAGO CON CHEQUES O TARJETAS

Lunes a Sábados de 9 a 20 hs. - Domingos de 10 a 19 hs.

## FABRICA DE JUEGOS DE LIVING EN TODOS LOS ESTILOS

PLANTAS DE FINANCIACION

Speziale e Hijos

- Juegos de Dormitorios
- Comedores
- Pinturas
- Pátinas
- Cortinados
- Diseño de Interiores
- Retapizados

Av. Marconi 1252 - Palomar (frente al Tiro al Seguro)  
 Sábado 8 a 13 y 15 a 20 DOMINGOS de 9 a 13 hs.  
**4758-8086**

## DISCAPACITADOS

NO DEPENDE DE LOS DEMAS

EQUIPO ELEVADOR DE SILLA DE RUEDAS **TOP-CAR**

- ELEVADORES PARA VEHICULOS TIPO VAN
- RAMPAS
- SILLAS DE RUEDAS MOTORIZADAS
- SILLA DE ASEO PERSONAL / SANITARIA
- ELEVADORES PARA ESCALERAS

**RAM**

PRODUCTOS ESPECIALES

**(011) 4767-5950** Lunes a Viernes de 10 a 18 hs.

## LONERA MUNRO TOLDOS

Todos los sistemas

Cerramientos en PVC cristal N° 5 con refuerzos manuales - con maquina - recambio de PVC

SOLICITE TECNICO SIN CARGO

Av. Mitre 2015 - Munro Tel: **4761-4529 / 9185**  
 Suc: Lope de Vega 3444 - Cap. Tel: **4567-9979**

## DESCUENTO ESPECIAL A SOCIOS DEL ACA CALZADO CERONE

El apoyo correcto

UNICO con plantilla incorporada. Evita "dedos martillo, ardores plantal, juanetes".

PREVENGA IMITACIONES EXIJA CERONE

BLANCO ENCALADA 2453 - Cap. Tel: **4781-8937**  
 MOSCONI 2392 - Cap. Tel: **4571-1883**

## ENLOZADO DE BAÑERAS

TRABAJOS GARANTIDOS

**ESMALTADO DE AZULEJOS**

**CRISTAL** RIVADAVIA 1563 CAP. local 9

**PULIDO y PLASTIFICADO DE PARQUET**

ATENDEMOS DE LUNES A DOMINGOS

FLORES: **4637-4157**  
**4637-5680**

CONGRESO: Tel: **4383-5135**  
 Mar del Plata: Tel/Fax: **(0223)4515263**

## Mesadas Mármoles - Granitos

Presentando este aviso **8% Descuento**

REVESTIMIENTOS - ESCALERAS - FRENTES

**OFERTAS DEL MES**

SIERRA CHICA \$ 88 ML. ROSA DE SALTO, GRIS MARA y SAN FELIPE (espesor 2,5) \$ 68 ML.

BRANDSEN 3190 Ciudadela Norte  
**4653-9722** Tel/Fax: **4488-8594**

## CENTRO Privado DE REHABILITACION

Rehabilitación Fisiátrica y Kinésica de discapacidades: Congénitas, Traumáticas, Neurológicas, Ortopédicas, Degenerativas y Respiratorias

Grupo Profesional: Traumatólogos, Médico Deportólogo, Neurólogo, Med. del dolor, Fisioterapeutas, Nutricionistas, Prof. de Ed. Física, Terapeuta Educativa

Asistencia complementaria: Stress y Alteraciones del peso corporal

Servicio de Emergencia: Clínica Privada La Falda

Atención Kinesiológica intensiva por profesionales alemanes

Equipamiento electrónico

Aparatología p/estimulación

Yoga y caminatas guiadas

Habitaciones c/todos los servicios

Belgrano s/n - huerta Grande - Córdoba - Argentina  
 Tel: (03548) 421811 - Fax: (03548) 470298 E-mail: maranata@punilla.com

## PLACARES VESTIDORES e INTERIORES

Standard y a medida 1° Calidad

1 m. x 2,45 \$ 240  
 1,20 x 2,45 \$ 290  
 1,50 x 2,45 \$ 350  
 2,00 x 2,45 \$ 440

CREDITOS TARJETAS CHEQUES

Fábrica: Gral. PAUNERO 1239 Villa Madero  
 \* Exp. y Ventas: Av. CABILDO 3327 - Cap.  
 Tel: **4702-0172 4652-0602** Tel/Fax: **4652-1930**

## AMOBLIAMIENTOS INTEGRALES DECOR

Realizamos trabajos a medida en todo tipo de maderas y laminados.

★ Lun. a vier. 9.30 a 13 y 15 a 20 - Sáb. 9.30 a 14 y 16 a 20

## Av. Forest del 300 al 400

# La Calle de las Camperas

LAS MEJORES MARCAS LOS PRECIOS MAS BAJOS

DIRECTO DE FABRICA

MENCIONANDO ESTE AVISO OBTENDRÁ VENTAJAS

SÁBADOS ABIERTO DE 9 a 19 hs. DOMINGOS DE 11 a 18 hs.

JULIO '99

# LA CASA DE LAS GAMUZAS®

Desde 1959 servicios integrales en:

CUEROS - GAMUZAS - PIELES

FABRICACION ARTESANAL - MEDIDAS - **Licenciatarios** Guido Cellini

LIMPIEZAS - ARREGLOS - REFORMAS

TALLERES Y VTAS. CORDOBA 6549 y LACROZE CAP. ☎ (011) 4553-7943

🚚 ENVIOS AL INTERIOR SOCIOS ACA DTO. 10%

**PLASTIFICADOS**  
ARREGLOS - PULIDOS  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
Consulte nuestras ofertas  
**4921-0640**

**MARTELL**  
REVESTIMIENTOS  
Pulido y Plástico de Parquet  
MATERIAL IMPORTADO  
GARANTIA ESCRITA  
4715-3303 / 4862-0389

**LAVADO DE ALFOMBRAS**  
\$140 PRECIO FINAL el m<sup>2</sup> **ATENCIÓN LAS 24 HS.**  
SILLONES Y CORTINAS  
**4821-7511**  
CLEANER - BERUTI 3124

**PISOS VINILICOS**  
\$ 6,00 el m<sup>2</sup>  
RMADAVIA 2768  
TEL.: 4864-0124

**PULA YA**  
4632-0924  
Parquet - Plast. - Mosaic.  
incl./Sab. y Dgo.

**ANTIGUA PLAS HOUSE**  
PULIDO PLASTIFICADO  
MADERA, MARMOL Y MOSAICO  
COLOCACIÓN Y REPARACIÓN EN GRAL.  
LLAMENOS I Y LO ASESORAREMOS GTIA. ESCRITA  
TEL/FAX: 4904-0295  
VERBAL 727  
PISO 9 - Ofic. "C"  
MAQUINA CON ASPIRADORA

COCHERAS POR HORA ESTADIA - MES

**ESTACIONAMIENTOS HEROMA S.A.**

ESMERALDA	425	24 HS. ABIERTO
"	328	
VIAMONTE	1750	
"	666	
S. MARTIN	940	24 HS. ABIERTO

DESCUENTOS 10% SOCIOS A.C.A.

**PLASTIFICADOS**  
pisos, parquets  
**PULIDOS**  
pisos, mosaicos  
Sr. Rondani: 4941-1394 y 4683-7275

**INTEGRAL SERVICE**  
SERVICIO TECNICO INTEGRAL AUTOMOTOR



**MECANICA INTEGRAL**  
CHAPA - PINTURA - ELECTRICIDAD - CERRAJERIA  
AGRELO 3370 - Almagro - Cap. Fed.  
(entre Loria y Virrey Liniers) - T.E.: 4931-3408

PAÑO PINTURA  
m/o \$ 55

ABRE EN 7 SEGUNDOS  
**ATOM SRL.**  
PUERTAS BARRERAS Y PORTONES AUTOMATICOS  
MEJORE SU SEGURIDAD Y LA DE SU FAMILIA  
Representante CAME en Argentina  
Fondo de la Legua 2208  
Martinez Tel: 4765-3648 15-41897062 E-mail: automata@sattink.com

**PEDUTO Y MARTINEZ S.R.L.**  
CROMADOS  
reparación y cromados de accesorios para automóviles, especialidad en reparación de accesorios de coches importados y de colección cromado sobre aluminio, especialidad motos.  
Ate. F. J. SEGUI 2541 Tel.: 4581-1387  
1/2 cuadra WARNES 1700 (1416) Capital

**DECORE CON MADERA**  
MANCHAS DE HUMEDAD SOLUCION FINAL  
PAREDES Y CIELORRASOS CON GRIETAS Y/O MANCHAS DE HUMEDAD. REVEST. MADERA PROCES. CONTRA ACCION DE HONGOS, HUMEDAD E INSECTOS  
TERMICO-ACUSTICO L. ROBLE/CEDRO dde. \$63 m<sup>2</sup> Coloc. 10% Carpintería Francesa - nuevo Tel.: 4775-9107

**UNICAMENTE PUMA** Pago en cuotas  
incluye tapas en todos los colores y plastificadas, sin costo extra  
Tiradas de 300 libros **BELLAS EDICIONES**  
Por el costo de 200 **PARA AUTORES**  
Presentación superior  
Encuadernación binderflex: las hojas no se salen y cuesta menos  
EDITORIAL PUMA, Córdoba 2570, 1120 Bs.As. - ☎ 4962-7307

**Telma Publicidad**  
para usted y su auto  
Radio - Gráfica - Televisión  
**4553-0405**

**TALLER AMENABAR**  
CHAPA - PINTURA  
MECANICA  
CIAS. DE SEGUROS  
AMENABAR 249 1426 CAP FED.  
(altura Corballo al 300) Tel.: 4775-9413

RECTIFICACION DIESEL Y NAFTEROS - MOTORES COMPLETOS  
EN 4 DIAS - TAPAS DE CILINDRO EN EL DIA  
CAMBIO DE AROS, CONJUNTOS, COJINETES EN EL DIA  
ANEXO: SUSPENSION - EMBRAGUE - FRENOS **COLOCACION INCLUIDA**  
CHEQUES: 15 - 30 - 60 - 90 DIAS  
TARJETAS: MASTERCARD - VISA  
**RECTIFICACION CANEPA**  
AV. JUAN B. JUSTO 3059 (CASI WARNES) - CAPITAL T.E.: 4856-7379

VENTA DE CIGUEÑALES, CONJUNTOS DE MOTOR, PISTONES, AROS, BOMBA DE ACEITE, ARBOL DE LEVAS, AMORTIGUADORES, ETC  
DISTRIBUIDOR OFICIAL: FEDERAL MOGUL, PERFECT CIRCLE, MAHLE, THOMPSON, VALEO, GARRETT

PARA USTED Y SU AUTO

Telma Publicidad 4553-0405

“Cuando debuté en **COSQUIN** sólo quería que nombraran a mi pueblo por la radio”.



# EL GRACIOSO D



Su **PRIMER TRABAJO** fue hacer service de lavarropas.



reportaje

◀ POR DANIEL ARES ▶  
FOTOS GERARDO HOROVITZ

**“DE CHIQUITO ERA EL GRACIOSO DEL GRADO, MAS TARDE FUI EL GRACIOSO DEL COLEGIO, DESPUES EL DEL PUEBLO...”. ENTRE MATE Y MATE, LUIS LANDRISCINA CUENTA COMO SE CONVIRTIO EN UNO DE LOS HUMORISTAS MAS FAMOSOS DEL PAIS. ESO Y MUCHO MAS, EN UNA ENTREVISTA DE AMIGOS. SUMESE, USTED TAMBIEN ESTA INVITADO.**

**P**rimero fueron los fierros. “Yo quería ser corredor”, repite desde que era chico, cuando lo soñaba sin confesarlo porque sus padres adoptivos, “mis padrinos”, como los llama él —un matrimonio castellano que lo había vuelto su hijo cuando quedó huérfano con 22 meses—, lo querían contador. Y así lo haría. A su manera, iba a convertirse un día en el contador público nacional más importante del país. Pero por entonces y allá lejos, en su Chaco natal, en su pueblo de Villa Angela, su primer oficio sería service de lavarropas y cocinas a querosén.

“Mis padrinos me mandaron a estudiar contaduría y teneduría de libros, y poco después empecé a trabajar en una empresa acopiadora de algodón, en la parte contable... pero mi obsesión era que me trasladaran a los talleres, cerca de los fierros... Yo no quería traicionar a mis padres, pero soñaba con ser corredor”.

Así de sereno y “equilibraú”, como se lo conoce, el bichito del vértigo lo mordió bien de chico: “Allá por 1942 mi padrino me llevó a ver una carrera que pasaba por Resistencia, y después fuimos adonde estaban los mecánicos y los autos; yo tenía cuatro años, imagínate mi asombro... eran los tiempos de los hermanos Gálvez de Arturo Cruz...”, recuerda y precisa; y se pasea por el tiempo, vuelve a los días de su infancia, cuando armaba “cupecitas a piolín” y corría alrededor de la plaza contra una treintena de chicos. “La velocidad tenía que ver con lo que corriera uno, claro, pero también había que tener cuidado pa'que el auto no tumbara”, y de allí vuelve a su empleo de contable, que de pronto se transforma en service: “La empresa adonde trabajaba decide fabricar

lavarropas y cocinas a querosén, y ahí me dicen que me van a enseñar a repararlas para que viviera de eso”; y mientras aprende el oficio, participa en el cuadro artístico de la parroquia y allí descubre que tiene un don: es gracioso. “De chiquito era el gracioso del grado, después fui el gracioso del colegio, después el del pueblo y, con el tiempo, de los pueblos vecinos, y así un día llegó Cosquín”.

Era enero de 1964, Luis Landriscina estaba casado, tenía 28 años y su primer hijo ya había nacido un año atrás. “Yo ya era conocido en casi toda la provincia, es por eso que me seleccionan para ir a Cosquín representando al Chaco, como cuentista y recitador... Pero ni por asomo me esperaba todo lo que se iba a venir después. Yo lo único que quería era que nombraran por radio a mi pueblo, con eso me daba por satisfecho... —y entonces vuelve a esa noche—. Cuando salí al escenario me temblaban las canillas como nunca. Además yo no salí a hacer humor, yo iba a recitar unos versos muy emotivos, después tenía que presentar otros números de nuestra delegación y al final sí volví a salir para hacer humor —y se ríe—. Me río porque después los mismos miembros del jurado me contaron que en ese momento dijeron: ‘¡Qué lástima, después de unos versos tan lindos, se quiere hacer el gracioso...!’”.

— Pero ganó.

— Sí, ganó. Gusté tanto que ahí mismo decidieron instituir el rubro Cuentista y Recitador. Pero duró poco, al cuarto año lo tuvieron que declarar desierto por lo vulgar de los cuentos que se presentaban... Confundieron lo popular con lo vulgar, y no es así. El hombre de campo, todavía hoy mira para todos lados antes de decir una palabra por si llega a haber una mujer cerca...

— ¿Se podría decir que es único en su tipo?

— Se podría decir que soy uno de los pocos humoristas que no tiene apuro para hacer reír. Me gusta describir, pintar, interpretar los personajes...

— Volviendo a sus comienzos. El caso es que

**EL PUEBLO**



“Lo máximo del humor argentino son **LES LUTHIERS** y el maestro de los monologuistas es **JUAN VERDAGUER**”.

## SUS PREFERIDOS

Si se le piden modelos o maestros, alza los ojos y empieza a nombrar sin dudar: “El maestro de los monologuistas argentinos es sin duda don Juan Verdaguer, aunque también estaba Pepe Arias, otro grande... Pero si yo tengo que elegir un modelo, diría que lo mío lo aprendí de don Fernando Ochoa. De los nuevos el que más me impacta es Hugo Varela, sobre todo porque es muy creativo; los demás en general repiten cuentos impersonales utilizando diferentes técnicas, pero Varela no, él actúa sus propios cuentos. Pero lo máximo del humor argentino es Les Luthiers. Son extraordinarios. Nuestros pero internacionales. De los extranjeros me gustaban mucho Bob Hope, Jerry Lewis y también me gusta Woody Allen, lo admiro mucho por su inteligencia, es igual que con Les Luthiers: no subestiman al público, no creen que hay que ser vulgar porque ‘la gente no entiende’. La gente entiende, son ellos los vulgares, los que no entienden”.

Pepe Arias

Verdaguer



Les Luthiers

ganó Cosquín y comenzó la fama.

– Por entonces yo todavía no había tenido contacto con la gloria. Fue mucho después cuando me di cuenta de que es más peligrosa que la fama y que la popularidad. Cuando me preguntan: “¿Qué le costó más: llegar o mantenerse?” Yo siempre digo que lo más difícil es administrar la gloria. Este oficio nos hace públicos, más conocidos, sí, pero no nos hace mejores. Después de Cosquín vino “la posibilidad de intentar Buenos Aires”. Los años duros. “Vivíamos en una pensión de la calle Bernardo de Irigoyen al 500, un hotelito muy modesto pero muy limpio... Gambeteábamos el hambre con gran habilidad. Por esa época me proponen un contrato fabuloso para contar chistes verdes en el Maipo. ‘Vas a tener que quemar la guita si querés gastarla’, me decía el empresario. Pero respondí que no. No hubiese podido volver a mi provincia y mirar a mi gente a los ojos. Para mí el escenario es un lugar donde sublimar la vida; si querés emporcarla, mejor no subas. Así que seguí en la mía”. Acertó. Según pasan los años, se afirma su nombre y crece su fama. El gracioso del pueblo es cada vez más gracioso y más conocido. “Pero yo quería correr”. De gira en gira, conoce y se hace amigo de Gastón Perkins, de Luis Di Palma, de don Froilán González, de Fangio. Quiere correr y decide que puede. “Yo recorría miles de kilómetros por caminos de todo tipo: asfalto, ripio, tierra; llegaba matando caballos, contra camiones, contra la lluvia, contra todo, hasta que un día me dije: ‘Si vamos todos pa’l mismo lau, es más fácil, no te encandila nadie, no te para la caminera, nada’. Y fue en 1974 cuando por fin se largó. “Me hice preparar el lava que tenía y me anoté en mi primera carrera –y la corre de nuevo–: Largábamos de Bariloche, me acuerdo que yo tenía el número 52, y que el 51 no corría; entonces vino el 50 y me dice: ‘Mirá, vamos a correr juntos y vamos a ir a la tabla, así que mejor ir chupados’. Y ahí nomás me pregunta: ‘¿Vos alguna



Uno de sus tesoros: el Fiat 1500 del 66.

vez corriste?’. No, le digo, yo no, ¿y vos?’. ‘No, yo tampoco’, me contesta. Bueno, el asunto es que largamos y entramos a pasar autos que parecía que íbamos de contramano; en un momento nos agarró la niebla y mi acompañante se asustó, pero yo le dije ‘pa’qué te preocupás si el que maneja es el de adelante’. Al final salimos novenos en la vuelta y novenos en la general; bastante bien para ser mi debut. Pero ahí descubrí que correr no era tan fácil”. Sin embargo volvió a intentarlo. “Después corrí la Vuelta del Algodón, en el Chaco, y después retomé en el Mundial del 84, cuando tuve el accidente con mi hijo. Ahí decidí abandonar. Estando en terapia intensiva vinieron a verme los hermanos Caldarella, y me acuerdo que me dijeron: ‘¿Sabés por qué dejamos de correr? Porque dos de un mismo apellido es mucho peso para un auto’”. Para entonces su fama se había vuelto popularidad, prestigio y más. Su nombre se transformaba en marca y él comienza a darse cuenta. “Me golpea mucho una encuesta del año 93, donde me ponían como el argentino más querible y creíble. A mí me dio vergüenza, porque los dos que me seguían eran Favalaro y Fangio”. Ya era célebre. Una interminable cosecha de premios y distinciones comienza a desbordar las vitrinas de su casa y no ha de parar. “Pero si tengo una medalla de honor en la vida es poder decir que Juan Manuel Fangio me distinguió con su amistad. Cuando le robaron el auto, le dijo a la prensa que no lamentaba el auto, por-



Concesionario  
de Motores,  
Grupos Electrógenos,  
Equipos de Riego  
y Repuestos



**RECTIFICACIONES ACOSTA**  
LOS PATOS 3270 Capital  
Tel. 4911-7787 Fax 4911-4640  
Rectificación de motores

## ALQUILER de MOTORHOME



Camino Centenario entre 51 y 52 (1894) Villa Elisa  
Pcia. Buenos Aires • Tel./Fax: 0221-4730887  
e-mail: tulugar@amc.com.ar • http://www.amc.com.ar/tulugar

## MITSUBISHI

REPUESTOS ORIGINALES  
y todas las marcas japonesas

LINEA COMPLETA 79-99  
EL MEJOR PRECIO

### TOKYO MOTORS S.A.®

Av. GAONA 1860 Ramos Mejia  
Tel./Fax 4654-4231 • 4656-9013/12  
Envíos a domicilio y al interior

## CENTRO AUTOMOVILISTICO

35 años en el mercado



### RENAULT

REPUESTOS  
SERVICIO  
MECANICA  
CHAPA  
PINTURA

SALTA 1167 Capital  
Tel. 4304-4763 4304-8913 / 9041  
Lun/Vie 8 A 19HS

## FLAVE

EN ALERONES ¡LO MEJOR!



KITS AERODINAMICOS (EQUIPOS ORIGINALES)

Comercializa **AUTO STYLING S.A.**

Gral. Guido 1449 Beccar Bs. As. • Tel. 4723-0337  
Repres. en Interior (Zonas disponibles)



## Cadenas Pantaneras

### FACYM

Uso Rural - Industrial  
Forestal y Naval

CORVALAN 2119 Bs. As.  
Tel./Fax 4684-0711 • 4682-8311  
BELGRANO: Ciudad de La Paz 729  
Tel. 4777-7684

**EL MEJOR  
SERVICIO INTEGRAL  
PARA SU AUTOMOVIL  
NACIONAL O IMPORTADO**

### MECANICA

frenos - embrague - tren delantero  
alineación - balanceo

### CHAPA Y PINTURA

(cabina de pintura) laboratorio de colores

### ELECTROMECANICA

### CERRAJERIA

### AIRE ACOND.

### CALEFACCION

## DIM

DIAGNOSTICO INTEGRAL DE MOTORES SRL.

Atención especial a socios del ACA • Tarjetas, cheques, planes de pago, etc. etc.

**NICARAGUA 4448 CAPITAL 4831-0325**

Atención Lunes a Viernes de 8 a 20 hs - Sábados 8 a 13 hs

## 1ª FABRICA INTEGRAL DE RADIADORES DEL PAIS

Autos • Camiones • Máq. Agrícolas y Viales



REPARACION DE TODA  
MARCA Y MODELO  
BOMBAS DE AGUA  
CALEFACCION  
PLAYA DE SERVICE CUBIERTA

ATENCIÓN A SOCIOS DE A.C.A.  
TARJETAS DE CREDITO

M.R.  
Av. CORDOBA 5771/75/85 (1414) CAP.  
TEL./FAX: 4772-9730 (lineas rotativas)  
E-mail: radiadoresarevalo@ciudad.com.ar

## ABOLLADURAS Y GRANIZO

Repáre su AUTO afectado por  
GOLPES o GRANIZO en el DIA  
sin DAÑAR su PINTURA ORIGINAL

### DANIEL PAPALEO

García de Cossio 6560 Cap. Fed.  
Tel. 4642-3249 Mov 4409-2063

## Equipamientos para Utilitarios



Fabrica:  
Butacas- Ventanas- Defensas- Estribos  
Portaequipajes - Enganches- Acc. 4x4

**OFERTA** ALFOMBRADO  
EN DRAGUI  
Iluminación y parlantes s/carga

**\$ 750**  
tra. calidad

**ALARMAS • AIRE ACOND. • AUDIO**



**WARNES 1318/46**  
**CAPITAL FEDERAL**  
Tel.: 4582-9918  
4585-0214

## CAJAS AUTOMATICAS

Chequeo computarizado de cajas



### DIRECCIONES HIDRAULICAS

PARA CORSA GOL. ETC.  
ENVIOS AL INTERIOR  
TARJETAS DE CREDITO

IMPORTADORES - EXPORTADORES

### DE MARCO HNOS. SRL.

24 de NOVIEMBRE 561 CAP. FED.  
Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410



## SEMIEJES HOMOCINETICAS

LA MAS AMPLIA VARIEDAD A LOS MEJORES PRECIOS • IMPORTACION DIRECTA  
MODELOS NACIONALES • EUROPEOS • AMERICANOS • JAPONESES

### C.V. JOINT S.R.L.

HONDURAS 4480 (1414) Bs.As. Tel./Fax: 4833-1103

REPARACIONES  
INTEGRALES  
METODO U.S.A.

REPRESENTANTE  
EXCLUSIVO



VENTA POR MAYOR Y MENOR • ENVIOS AL INTERIOR

## LA BIELA

Seleccionado ACA

MECANICA  
CHAPA/PINTURA  
ELECTRICIDAD  
INYECCION  
ELECTRONICA

JULIAN ALVAREZ 1825 CAP. FED.  
Tel./Fax: 4864-8465 • 4866-1037



**ANICETO GOMEZ**  
RESORTES DE SUSPENSION

CONSULTE SOBRE AGENTE MAS CERCANO  
Tel. 4734-1710 • 4734-1724



## CONTRA LA CORROSION

UNICO



LEGITIMO

Informes de Colocación (Lun. a Vier 7 a 15hs)  
4750-5692/5483/0830

GUARDAPLAST es fabricado desde hace más de 25 años únicamente por GUARDAPLAST SRL.  
También: Protector para rueda de Auxilio

## encendido silvio s.a.

### CIBIÉ Valeo

Nº 1 en Faros Originales

OPTICAS y FAROS AUXILIARES  
todos los modelos

**0800-444-0025**

SUGERENCIAS PARA EL AUTOMOVILISTA

Por avisos llamar a LEVIT publicidad al 4312-1490



**CORRIO** con autos hasta que se accidentó con su hijo.



que sabía que el seguro se lo iba a reponer, pero en cambio no le iba a reponer la colección de cuentos de Landriscina que se habían llevado con el auto. Ahí nomás armé una caja con toda la colección y se la llevé, y cuando cumplió 80, le regalé mi poncho –recuerda y cuenta y se le nota el orgullo, el respeto y la nostalgia–. Fangio me enseñó mucho. Un día estábamos charlando, y me dijo: ‘Hagas lo que hagas en la vida, siempre hay que tratar de ser el mejor... pero ¡joj! nunca te lo creas’”. En los intersticios de sus presentaciones, en el tallercito que dirige en un rincón de su garaje, Luis Landriscina trabaja actualmente en la construcción de una cupecita a piolín para su nieto, “igual a las que hacía cuando era chico”. En otra parte de



En sus ratos libres arma cupecitas.

la casa esconde como un tesoro muy preciado su Fiat 1500 modelo 1966, azul, preparado, con butacas deportivas y cubierto de publicidad bajo una manta de lona. “Lo compré con 16.000 kilómetros reales, el dueño lo usaba para pasarle la franela, nada más... Cuando me lo llevé me corría por la calle: ‘No me lo vaya a chocar, don

Luis”, y se ríe cuando lo cuenta porque eso es lo que más le gusta: contar. A su manera, cumplió el mandato paterno. “Un día hice un espectáculo y en honor a mis padrinos, puse la chapa de contador público nacional, porque al fin y al cabo qué es lo que hago: cuento cuentos nacionales en público”, y de nuevo se ríe. Es un hombre más bien serio, sereno y sobrio, pero gracioso. Tiene ese don y lo desborda. “Ayer me contaban de uno que chupaba tanto, que lo llamaban ‘viejita miedosa’: a la mañana Llave, a la tarde Llave, y a la noche tranca”. Saluda y se despide. Lo apura un largo viaje y hay mil cosas que hacer. Por la noche parte para Miami primero y después habrá de presentarse en Nueva York. Sí, él, el gracioso del pueblo.

**DIRECCIONES HIDRAULICAS**  
SERVO-ASISTIDAS Y MECANICAS  
de Leonardo Chanca

SERVICIO RECAMBIOS    INSTALACION REPARACION    AUTOMOVILES, COLECTIVOS Y CAMIONES

EMILIO LAMARCA 4890 - Esq Griveo - Capital A 50 mts. de Av. San Martín 6900

AGENTE OFICIAL

**tecno**  
hidráulica

4574-4311

**CHAPA Y PINTURA**

**Taller Oscar López**  
CABINA DE PINTURA

BANCO DE CHAPA Y MAQUINA DE HACER COLORES POR COMPUTACION

CATRILO 4716 CASEROS - TEL. 4654-1218

DTOS. SOCIOS A.C.A.

**AutoCosas**

**Gustavo Rosso**  
Producciones

Para publicar su aviso en esta página comuníquese a los teléfonos:

4443-1737  
(15) 4974-3598

**air & sound** **AUTORADIO GERRAJERIA** **CCS CASA ADHERIDA**

**CALEFACCION**

OFERTA INSTALADOS: LEVANTA CRISTAL \$250  
TRABA PUERTAS \$150

**ALARMA X-28 S-2000**

ANTIROBO - ANTISALTO  
Protege puertas, Capot y Baúl  
2 Controles remoto  
OFERTA CONTADO **\$145**

CON SU ALARMA, GRABADO DE CRISTALES GRATIS!!

**ALARMA FULL**

2 CONTROLES - ANTIROBO - ANTISALTO PANICO - BUSQUEDA - TRABAPUERTAS LEVANTA CRISTALES (OPCIONAL). ACTIVACION MANUAL Y AUTOMATICA SIRENA POTENCIADA - MULTITONO INSTALACION

OFERTA CONTADO **Guard \$159**  
Garantía 5 años

CON SU ALARMA, GRABADO DE CRISTALES GRATIS!!

WARNES 577 / 1642 4854-0184 / 4582-0119

**AIRE ACONDICIONADO**

REPARACIONES - CARGAS - SERVICE EQUIPOS NUEVOS INC. INST. E IVA.

ESCORT \$1490 - R.9 \$1100  
P.306 \$1490 - R.19 \$1350  
POLO \$1390 - GOL \$1190

**PIONEER**  
The Art of Entertainment

¡OFERTA CONTADO!

KEH-1750 \$229 - KEH-3750 \$259  
KEH-4650 \$299 - CDX-FM 637 \$390

**BLINDAJE de CRISTALES AUTOS desde \$ 189**

**TRATAMIENTO de TEFLON \$ 139**

SOCIOS ACA 20% DE DESCUENTO

**SOLAR SYSTEM**

Av. Juan de Garay 3576  
(1256) - Bs. Aires - Tel.Fax:  
(011)4921-1861/4922-2285

# Novedades en odontología

## Actualidad en implantología

Las últimas investigaciones realizadas en el Centro de Implantes Dentales Park Dental Research N. Y. (EE.UU) bajo supervisión de la Universidad de Harvard, demuestran la mutua y excelente biocompatibilidad (aceptación biológica) entre el implante y el hueso. Esto se manifiesta en una muy buena resistencia a las fuerzas masticatorias y



prolongada durabilidad. Un tratamiento con implantes en buenas condiciones protéticas de salud e higiene puede perdurar por mucho tiempo. De hecho los primeros casos con este tipo de tratamientos ya cumplen 30 años de colocados, encontrándose en perfecto estado.

## Resistencia a las fuerzas masticatorias de los implantes

Como sabemos no sólo es importante que los implantes perduren sino también que a la hora de comer no haya que cuidarse ni se sienta molestias. El paciente realiza una masticación totalmente normal y además muchas veces nos cuenta que se siente más seguro que con sus propios dientes. Se ha observado que los implantes van adquiriendo mayor resistencia con el transcurrir del tiempo y del uso, llegando obtener al año

una resistencia varias veces superior comparada a la de los dientes sanos del paciente.

## Cantidad de hueso como determinante del tratamiento

De haber suficiente hueso el tratamiento se realiza en dos etapas. En la primera se colocan los implantes. En la segunda, luego se espera la integración, se colocan las coronas fijas o las prótesis.

De ser insuficiente el volumen óseo se deberá recurrir a una etapa previa a las anteriores, que consiste en la realización de injertos o rellenos óseos para tener el hueso en condiciones óptimas.

## Tipos de tratamientos

Hay dos tipos de tratamientos: fijos y removibles. Los primeros consisten en la colocación de coronas de porcelana sobre los implantes. El paciente recupera su dentadura perdida con un máximo de naturalidad, estética y función. Los removibles se basan en la retención de las prótesis por implantes previamente colocados. En este caso, contrario al anterior, el paciente puede sacar y colocarse la prótesis, quedando de esta manera firmemente retenida.



Prótesis completa retenida por implantes.



Por el Dr. S. L. Pelcman

Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes  
Representante de Dental Park Research Implant Center USA.  
Adherido al Plan de Salud ACA.



Lo que algunos pacientes se atreven a hacer con sus implantes.

## Nuevos implantes, con menor tiempo de espera

Los nuevos implantes desarrollados por la empresa poseen una superficie rugosa que se asemeja a la del hueso. Se facilita la unión entre ambos y por consiguiente se consigue disminuir los tiempos de espera entre ambas etapas para casos óptimos (con buen hueso) a la mitad (por ejemplo los casos que esperaban tres meses necesitan uno y medio).



Coronas de porcelana fijadas por implantes.

Los socios titulares del ACA: familiares directos, padres, hijos y conyugue disponen de consulta y estudio computarizado para implantes sin cargo, debiendo solicitar previamente turno telefónicamente.

Av. Santa Fe 3444 10° "A"  
Capital Federal.  
Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734



**CITROËN REPUESTOS**  
SERVICIO MECANICO  
ENVIOS AL INTERIOR  
**NAITËN S.R.L.** 011 4 3033437 CAP. FED.

**TALLER ERIKA**  
Inyección Electrónica  
A.B.S. - Mecánica General  
Cabinas Presurizadas - Chapa y Pintura  
Tarjetas Crédito - Cuotas  
CASTRO BARROS 615  
(1217) Cap. Fed. - Tel.: 4931-1768



CHAPA - PINTURA  
CABINA DE PINTURA  
Y SISTEMA BICAPA  
**TALLER INTEGRAL**  
SEGUROS  
DTOS. SOCIOS A.C.A.  
TARJETAS - FINANCIACION  
AV. EMILIO CASTRO 4845 CAP.  
4652-2053

**ATELIER EDEN**  
Cortinas a medida  
(también reformas  
y confección)  
Asesoramiento y  
muestrario a  
domicilio sin cargo  
Planes con tarjetas  
ARGERICH 565  
Tel./Fax: 4612-1324



**FULL GAS**  
ESPECIALISTAS EN:  
**GINO**

EQUIPO ITALIANO **\$ 600**  
RENOVACION OBLEA **\$ 18**  
PRUEBA HIDRAULICA 1 CILINDRO **\$ 85**

AV CASEROS 3515 TEL.: 4924-2754

**SHAM'S** ACCESORIOS  
TODO PARA SU AUTOMOVIL



PORTAEQUIPAJES  
ALERONES  
FAROS  
TAZAS  
ANTENAS  
ESPEJOS OPTICAS  
PARRILLAS  
PARAGOLPES

TODAS LAS MARCAS Y MODELOS  
WARNES 1102 - CAPITAL - TEL./FAX: 4854-7086  
HORARIO: 8 A 19 HS. LUN. A VIER. - 8 A 15 HS. SABADO  
TARJETAS DE CREDITO - ENVIOS AL INTERIOR

**INDUSTRIAS DE COMANDOS ALFA SRL.**  
FABRICA DE CABLES DE:  
Embragues, Aceleradores, Velocímetros  
(cualquier marca sobre muestra)  
INSTRUMENTAL DE PRECISION:  
Amperímetros, Manómetros, Temperatura.  
CINTURONES DE SEGURIDAD  
ENVIOS AL INTERIOR  
MUÑECAS 1072 (1414) Cap. Fed.  
Tel.: 4857-3153 - Fax: 4854-2214

**INYECCION ELECTRONICA**  
SERVICE Y PREPARACIONES  
SISTEMAS: \*AMERICANOS  
\*ASIATICOS \*EUROPEOS  
Potenciación de Motores  
y Service ABS  
**Carlos José Franzl S.R.L.**  
Isabel La Católica 777  
Tel/Fax: 4301-4959 Cap. Fed. (1268)

**Cerrajería Axel** AUTOMOVILES

CRISTALES - CERRADURAS DE SEGURIDAD  
CAMBIO DE COMBINACIONES  
LLAVES DE ARRANQUE - BURLETES - COLIZAS  
LEVANTA VIDRIOS ELECTRICOS  
CIERRE DE PUERTAS CENTRALIZADAS - YAPIERIA

AV. JUAN B. JUSTO 3248/50 - (1414) CAPITAL FEDERAL - TEL: 4854-6357

**FRANCO CAR**  
SERVICIO MECANICO NACIONALES E IMPORTADOS



Francisco Raniti  
NUÑEZ 6028 - VILLA URQUIZA  
Tel./Fax 4573-2541 / 4470-4939

**FRED CAR** **ALFREDO**  
**DORREGO 50** Atendido por su dueño  
PARAGOLPES  
OPTICAS  
FAROS - PARRILLAS  
MOLDURAS - etc.

Accesorios todas las marcas  
NACIONALES / IMPORTADOS  
Envios al interior y a domicilio  
COLOCACION EN EL ACTO  
DORREGO 50 (casi esq. Warnes) (1414) Capital  
Tel.: 4857-3283 - Tel./Fax: 4854-3248  
**EL MEJOR PRECIO DE LA ZONA**

**Alineacion RICARDO** **ACA**  
CASA ADHERIDA

AMORTIGUACION  
FRENOS, EMBRAGUE, BALANCEO  
SUSPENSION, TREN DELANTERO

PLANES 687  
(1407) Capital Federal Tel. 4982-9647

**Cristales PARABRISAS**  
**SAN MARTIN**  
Cristales - Cerrajería  
Colizas - Burletes  
Ventas y Colocación para el automotor  
Nacional e Importado  
a 3 cuadras de Av. Gral Paz  
Av. San Martin 7036(1419) Cap. Fed. Tel.4504-2342

**ALARMAS Full-Full** **NORMAS ISO 9000**  
ISO 9001

Antirrobo y Antisalto - Cubre puertos, baúl,  
capot, cristales, cubiertas. - Sirenas ó sonidos.  
- Antigrúa (Pánico). - Corte motor a/ control remoto.  
ORIGEN: U.S.A. (5 años de garantía) **\$ 149** INSTALADA

Proteja la pintura de su vehículo con ACRILIC TEFLON (DUPONT) USA  
AUDIO EN GENERAL - ALZA CRISTALES ELECTRICOS  
TRABA PUERTAS CENTRALIZADO **Asamblea 68 Cap.**  
PLANES C/ TARJETAS **4923-9042**

**BATERIAS**  
van Zandweghe Hnos.  
REPRESENTANTES DE BATERIAS  
**Willard** **YUASA**

DIRECTORIO 3596 - Cap. TEL.: 4637-2904  
Sucursal Misiones: Dr. Prieto  
Acceso Samic - Eldorado  
TEL.: 0751-23281

E-mail: vanzand@sminter.com.ar  
http: www.vanzandweghe.com.ar

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
ENVIOS AL INTERIOR




**DESCUENTOS SOCIOS A.C.A.**

PARA USTED Y SU AUTO

Telama Publicidad 4553-0405

**ENTREGA EN 48 HS.**

**PROTECCION de BALCONES**  
 NATATORIOS - BAULERAS - REJAS DE SEGURIDAD

**Cerramientos de Aluminio**  
 Balcones • Lavaderos • Quinchos  
 Divisores de oficina • Techos corredizos

**METALCER**

Envíos al interior  
**PRESUPUESTO sin CARGO**  
**PLANES de PAGO**  
**J.B. JUSTO 4648 CAP.**

**4584-9696**  
 Y 5 LINEAS ROTATIVAS  
 FAX: 4581-0883

**EL MEJOR PRECIO DE PLAZA**

**Roble \$450**

**Nuevos diseños, colores y modelos en Roble, Decapo y Patina**  
**PRECIOS INMEJORABLES**  
**PLANES DE PAGO • Tarjetas de Crédito**

**Cabildo 2975 - Cap. 84702-7695**  
 Sábados todo el día - Domingos 15:30 a 20:30 hs.

**PLASTIFICADOS "F.I"**

**ARREGLOS Y COLOCACION DE PARQUETS DESDE \$ 6 el M2**

**GARANTIA ESCRITA POR 10 AÑOS**  
**Trabaja Dueño**

**PRESUPUESTOS SIN CARGO**  
**FACILIDAD DE PAGO**

**4638-7582 15 4975-0953**  
 También Sábados y Domingos

**PULO PLASTIFICO**

**Trabaja Dueño**

**621-4649**  
**5 - 40376058**

**TAPICERIA "ROCEL"**

**RETAPIZADOS**  
**LIVINGS, TODOS LOS ESTILOS.**

Carpintería y lustre  
 ESTERILLADOS  
 SOFAS CAMA

**PLANES DE PAGO**

**4683-2309**  
 Juan B. Alberdi 4647 Capital  
 Emilio Castro 4740 Capital

**montaescaleras**

**Modelos para todo tipo de escaleras.**

**ASCENSOR RESIDENCIAL**

- Sin sala de máquinas
- Equipo económico
- Fácil mantenimiento

**Continúe disfrutando toda su casa.**

**montaescaleras**  
 Supera el nivel

Murillo 1082 - (1414) Capital - Fax: 4857-2294 **Tel: 4855-6700**

**ELECTRICISTA**

**Domicilio-Comercio URGENCIAS**

Todo tipo de reparación e instalación  
 Iluminación, Disyuntores, Tableros, etc.  
 Confíe sus instalaciones a un matriculado

**4901-8145**

**FABRICA DE TOLDOS**

Toldos en Tela Vinilica  
 Pavilon y Coberturas para Patios, Negocios, Terrazas, Balcones, etc.

**Protección de Balcones**  
 TEMA DE BRAZOS INVISIBLES EUROPEO  
**CONSULTAS SIN CARGO**  
 al. César Díaz 2567 582-8626

**AUTOMATIC SU PORTON Promoción Especial !!!**

**Portón levadizo**  
**Portón corredizo**  
**Portón pivotante**

Controles remotos.  
 Fotocélulas  
 Semáforos para cocheras.

Garantía escrita: 2 años

**REFORMAS EN PORTONES EXISTENTES**

**grupo 3** **Tel.: 4988-0657** **PUAN 608**  
 FIRMA DE SEGURIDAD CAPITAL FEDERAL

**Exclusiva Para Socios del A.C.A.**

Sobre Precios de Lista  
 Pago Contado o 3 Cheques Diferidos  
 20% De Descuento en Automatizaciones  
 Gratis: 3 Controles Remotos  
 3 Años de Garantía Escrita  
**Oferta Válida hasta el 30-9-99**

**PPA** PUERTAS Y PORTONES AUTOMATICOS  
 La seguridad del líder.

**Metro Lineal en Roble Poluretano \$180**

**Magui** FABRICA DE MUEBLES

**4626-5800 / 5770** Todas las tarjetas • Envíos al interior  
 E-mail: mueblesmagui@ciudad.com.ar

A.C. & Asociados S.A. Tels.: 4373-7623 • 4373-7630 • 4373-6052 E-mail: agyasociados@ciudad.com.ar

Portones en buenas condiciones de automatización

# FANGIO FIDEL Y UN SECUESTRO DE PELICULA

◀ POR SILVINA ORTEGA ▶

EL 23 DE FEBRERO DE  
1958 FANGIO FUE  
SECUESTRADO  
EN LA HABANA

POR UN  
MOVIMIENTO  
LIDERADO POR  
FIDEL CASTRO. EL  
REVOLUCIONARIO  
BUSCABA  
DESESTABILIZAR  
AL PRESIDENTE

CUBANO,  
FULGENCIO BATISTA. UNA  
HISTORIA CON **FINAL FELIZ.**

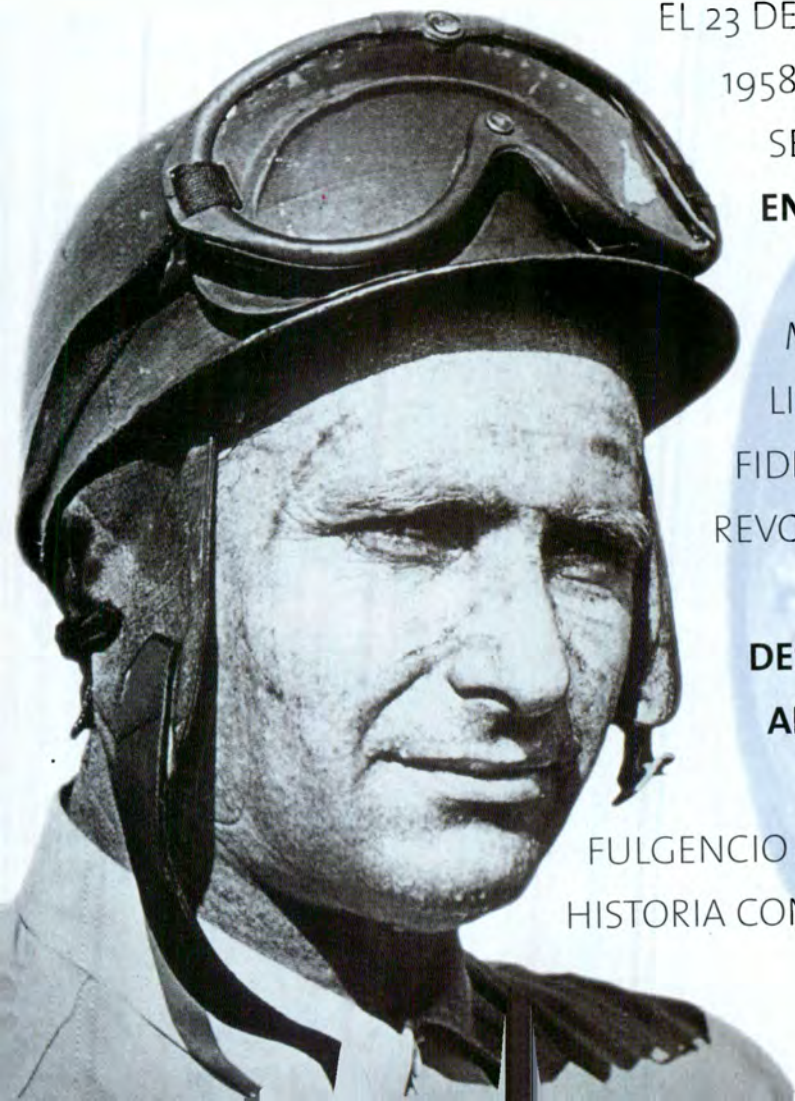
**E**l secuestro del piloto argentino Juan Manuel Fangio en La Habana, Cuba, el 23 de febrero de 1958, fue una historia atípica. Sucede que, mientras estuvo secuestrado, a Fangio se lo trató muy bien e incluso la relación con los secuestradores duró hasta el mismo día de su muerte.

Porque esa mañana del 17 de julio de 1995, cuando el quintuple campeón era velado en la sala principal del Automóvil Club Argentino, llegó una corona enviada desde Cuba por quien había ordenado el secuestro del piloto: nada menos que Fidel Castro, hoy presidente cubano y por entonces líder del Movimiento Revolucionario 26 de Julio.

A fines de los 50, el presidente de Cuba Fulgencio Batista, comenzó a sufrir ataques cada vez más peligrosos del movimiento que encabezaba el joven Castro. El objetivo de Fidel y sus camaradas era derrocar al presidente cubano y secuestrar a Fangio, quien había ido a Cuba a correr una competencia de autos sport en el circuito El Malecón, se convirtió en una oportunidad ideal para ejercer presión sobre el gobierno y demostrar la inseguridad que se vivía en aquel país.

“Esa noche –solía recordar Fangio– yo estaba en el hotel Lincoln conversando con mis mecánicos y amigos, cuando, de pronto, entra un joven con una pistola 45 preguntando por mí. Cuando oí la voz, me di vuelta. El hombre me reconoció y me dijo que lo tenía que acompañar”. Así empezó todo. Salieron del hotel y caminaron hacia la esquina, donde había un auto esperándolos. Mientras subían al vehículo, los secuestradores le advirtieron a Fangio que si disparaban contra el auto ellos iban a responder. Entonces, de inmediato, el piloto argentino les pidió una gorra porque, según contaría luego, “podrían reconocerme por la pelada”. Finalmente, como no tenían nada para tapanle la cabeza, Fangio decidió acurrucarse en el piso del interior del auto.

Aunque parezca increíble, recién en ese momento Fangio se dio cuenta de que el secuestro era en serio y no una “venganza” de su manager y amigo Marcelo Giambertone, a quien Fangio había hecho meter preso



las declaraciones  
Fangio, las que  
ción patriótica  
Juan Manuel Fangio

Fangio entabló una amistad con los secuestradores.

## RECUERDOS DE UN HECHO INEDITO

### El hotel donde fue secuestrado.

Todavía existe y se llama Lincoln. En la puerta hay una placa de bronce que recuerda esa noche. Es una atracción para los turistas.

### La casa donde pasó la noche.

Fue la casa de Norte 42, en el barrio El Vedado. La señora del medio de la foto no supo quién era el que estaba en su casa.

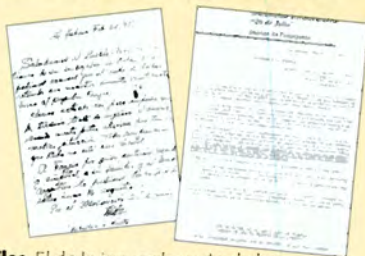


**Fangio y el presidente cubano.** El que habla con Fangio es el entonces presidente de Cuba, Fulgencio Batista, a quien Castro quería derrocar.



### El trofeo que le dieron los secuestradores.

En 1993, los representantes de la Embajada de Cuba en la Argentina le entregaron este trofeo al Museo Fangio.



**Facsimiles.** El de la izq. es la carta de los secuestradores enviada a la prensa. El de la der. lo escribió Faustino Pérez, uno de los secuestradores, quien pedía perdón por el hecho.

terminó con seis muertos y 40 heridos.

“Yo podría haber sido el del accidente, quizás ustedes me salvaron la vida”, les agradeció Fangio.

Después empezaron a discutir la liberación.

Primero se pensó en entregarlo en una iglesia, pero finalmente, a pedido de Fangio, fue llevado ante el embajador argentino en Cuba, quien era primo del Che Guevara.

Fangio y sus “amigos secuestradores”, como ellos mismos se denominaban, tuvieron luego muchos contactos. Fangio visitó Cuba en 1981 y todos los años recibía tarjetas para su cumpleaños y para las fiestas. Además, en 1993, varios de los secuestradores visitaron el Museo Juan Manuel Fangio, en Balcarce. El piloto argentino siempre decía que les debía “amistad y agradecimiento” a sus secuestradores porque, con el secuestro, lo habían hecho más conocido en el mundo que por sus cinco títulos de Fórmula 1.

unos días antes sólo para embromarlo.

La noticia del secuestro golpeó duramente contra el presidente Batista. Los revolucionarios habían logrado lo que buscaban: que todo el mundo hablara de Cuba.

Luego de deambular una hora por la ciudad, el piloto argentino fue llevado a una casa.

Entraron por una escalera de incendio y en un cuarto de escasas dimensiones lo esperaban una señora, junto a su hijo. Al reconocer a Fangio, la señora no aguantó y...le pidió un autógrafo para el chico!

Poco después se lo llevaron a otra casa y, finalmente, a una tercera, donde pasaría el resto de la jornada. Era una casa en el barrio El Vedado, el más aristocrático de La Habana. Allí había dos chicas y una señora que lo aguardaban. “Como había un clima muy tenso cuando entré, se me ocurrió decir: ‘Felicitenlo al que me secuestró, lo hizo muy bien’”, contaría luego Fangio. Esta pequeña broma ayudó a modificar la relación entre el piloto y los secuestradores, a tal

punto que el argentino, ya en confianza, pidió por favor que le dieran de comer porque “no había cenado”. Inmediatamente, la señora mayor, dueña de la casa, le cocinó unas suculentas papas fritas con huevos. Fangio pasó el resto de la noche charlando con los secuestradores, quienes le mostraron todos los planes del secuestro —que venían desde hace un año— mientras el argentino los entretenía con sus hazañas y anécdotas en las carreras.

A la mañana siguiente, Faustino Pérez, uno de los secuestradores, se encargó de avisarle a la familia de Fangio que el piloto estaba muy bien. Cuando llegó la hora de la carrera de autos sport que el argentino debía correr, le prendieron el televisor, pero él no quiso mirarla. Posteriormente se enteraría del terrible accidente que ocurrió en esa competencia, que



**SOLEDAD Y NATALIA** son las reinas del mercado local.  
**PALOMA Y LUCIANA** se hicieron fuertes en el exterior.

◀ POR MAGDALENA TAGTACHIAN ▶

**NINGUNA SUPERA  
 LOS 23 AÑOS. SON LINDAS,  
 CARISMATICAS Y EL PUBLICO  
 LAS RECONOCE.  
 ALGUNAS YA FIRMARON  
 CONTRATOS MILLONARIOS.  
 DE AHORA EN MAS, NO LAS  
 OLVIDE. SON LAS ARGENTINAS  
 DEL NUEVO MILENIO.**

**T**ienen algo en común Natalia Oreiro, Soledad Pastorutti, Solange Witteveen, Paloma Herrera y Luciana Marinissen? Sí. Juventud (ninguna supera los 23 años), éxito, fama, carisma y reconocimiento. Como si semejante cóctel no bastara, aparte de sus impresionantes carreras –y en algunos casos cuentas bancarias–, estas chicas tienen futuro. Avanzan por la vida llevando el nada despreciable calificativo de ser, cada una en lo suyo, la promesa del 2000. Claro

# LAS DUEÑAS



**PALOMA HERRERA, 23 años**

**Profesión** bailarina clásica  
**Mayores logros** es primera bailarina del American Ballet Theatre y fue tapa de la revista Time



**NATALIA OREIRO, 22 años**

**Profesión** actriz y cantante  
**Mayores logros** su programa, Muñeca brava, tiene 25 puntos de rating. Y con su primer disco ya vendió 120 mil copias

que para estar en el podio del siglo XXI, todas han trabajado bien duro y piensan seguir haciéndolo.

La pelirroja que marca todos los días 25 puntos de rating promedio con Muñeca brava, ya lleva vendidas 120 mil copias con su primer disco y tiene contrato asegurado con BMG para grabar tres más: se llama Natalia Oreiro y siendo una nena mostró la fe que se tenía: “A los 12 años me metí en la tele para enganchar a un chico que me volvía loca, y ni me registraba. Se llamaba Iván. Un día le

pedí a mi papá que me llevara a un casting para un comercial. Me tomaron, lo hice y me puse de novia con Iván. Duré un mes”. La anécdota, narrada con total frescura, deja ver entre líneas un mensaje del tipo consigo-lo-que-me-propongo. Con el mismo tono ingenuote y desafiante, la veinteañera con look bella durmiente sexy cuenta a quien le ponga la oreja cuáles son sus planes en esta vida: seguir trabajando (a fines del 99 rodará su segunda película) hasta juntar la plata necesaria para comprarse una isla. “De



# EL SIGLO XXI



**SOLANGE WITTEVEEN**, 23 años

**Profesión** atleta

**Mayores logros** es campeona nacional de salto en alto y está decimoprimeramente en el ranking mundial

**SOLEDAD PASTORUTTI**, 18 años

**Profesión** cantante folclórica

**Mayores logros** vende dos discos por minuto y se calcula que ya lleva ganados cerca de tres millones de dólares

**LUCIANA MARINISSEN**, 18 años

**Profesión** modelo

**Mayores logros** ganó el concurso "The look of the Year 1997" y ya desfiló para Armani y Gucci

hecho, ya anduve mirando algunas", confiesa esta mujer, hija de un colchonero y una peluquera, con el mismo tono con el que contaría que piensa comprar un kilo de manzanas en el supermercado. Se entiende, la generación de fines de los 90 pisa fuerte. La argentina y primera bailarina del American Ballet Theatre (ABT), Paloma Herrera, fue nombrada hace un mes por la cadena CNN y la revista Time (de la cual fue tapa) como uno de los 50 jóvenes latinoamericanos

En una encuesta de Dance Magazine, **PALOMA HERRERA** fue elegida como una de los **10 MEJORES BAILARINES DEL SIGLO**.

considerados como posibles líderes del siglo XXI. La chica, de 23 años, ya está acostumbrada a los grandes títulos: a los 19 el ABT la nombró primera bailarina de la compañía (una de las 5 mejores del mundo), y hace unos meses Dance Magazine –según votos de sus lectores– la ubicó entre los 10 mejores bailarines del siglo. Paloma vive sola en Nueva York desde los 15, cuando después de una audición quedó inmediatamente contratada. Y, a pesar de que para ella es normal ensayar los domingos al medio-

A los 18 años, **SOLEDAD** ya filmó una película como protagonista y su agenda está saturada hasta el 2001.

## DANIELA GONZALEZ: la niña prodigio

No es famosa. No sale en las revistas. No va a fiestas. Daniela González vive en Merlo y en su cuarto, entre los discos de Natalia Oreiro y los Backstreet Boys, asoma el título del colegio secundario. Nada fuera de lo común, si no fuera porque tiene ¡14 años! Mientras cursa la licenciatura en Química, cuenta su sueño máspreciado: "Encontrar el antídoto contra el sida y el cáncer".



A los 14 años terminó el secundario.

día con Mikail Barishnikov, la disciplina sigue formando parte de su rutina. Se levanta cada día a las 5.30 para tener tiempo de preparar la malla y las zapatillas de baile (gasta 6 por función) antes de ir a la academia. Sin problemas, admite que no se toma vacaciones porque no quiere perderse ni una clase. Obsesiva y prolija a punto de poner nerviosísima a la competencia, Paloma asegura que piensa seguir bailando hasta que el cuerpo la deje. Y, a juzgar por su empeño, parece que será mucho tiempo más. Una versión más autóctona, y no por eso menos huracanada, es la que protagoniza Soledad Pastorutti. La cuasi adolescente que cantando zambas y revoleando el poncho está por lanzar su cuarto CD, ya es toda una institución en la Argentina. Empezó cantando informalmente en los bailes de Arequito, su pueblo natal, y vendiendo casetes grabados por su papá entre los amigos. Un día se topó con el productor César Isella (el mismo que descubrió a Víctor Heredia a

los 17 años) y cambió su destino. La chica, que para ganarse el pan era canillita y repartidora de pizzas, hoy vende 2 discos por minuto y lleva ganados cerca de 3 millones de dólares. A los 18 años ya filmó una película como protagonista, y su agenda está completa como mínimo hasta el 2001.

Menos popular, aunque no por eso menos significativa, es la carrera que viene desarrollando Solange Witteveen, la rubia de 1,71 metro de estatura. La campeona nacional de salto en alto, 11ª en el ranking mundial, sueña con su participación en los Juegos Olímpicos de Sydney 2000. La posibilidad de conseguir la preciada medalla de oro mantiene en vilo a esta atleta que de niña era fanática de la mujer biónica. Dueña de una figura y una cara envidiables, Solange atrae los más jugosos contratos publicitarios. Sin embargo, la chica mira bien dónde pone la firma. "Sólo acepto promocionar los productos que tienen que ver con el deporte y la vida sana", asegura esta hija

de holandeses que subsiste con una beca de 900 pesos que le otorga la Secretaría de Deportes. Y, aunque insiste en que no quiere ser famosa "porque me genera presión", se sabe que no ve la hora de tomar el primer avión a Sydney. El panorama de cómo viene el 2000 no estaría completo sin nombrar a Luciana Marinissen. La modelo oriunda de Bahía Blanca, con 18 recién cumplidos, desde los 16 desfila en las mejores pasarelas de Nueva York. Con su metro ochenta y cinco de altura y rasgos muy definidos, la llamaban "patito feo". Las cargadas duraron hasta que la tocó la varita mágica de Pancho Dotto. Invitada por la agencia a participar del concurso "The look of the year 1997", el mismo certamen que catapultó a Dolores Barreiro, Marinissen ganó y sorprendió a más de uno. La propuesta para quedarse a trabajar en Nueva York llegó casi inmediatamente. Y la muchacha que tenía que bailar con su hermana en las fiestas del colegio –"porque era demasiado alta"– aceptó el desafío. De ahí en más todos son logros para esta niña mujer, hija de un empleado y de una ama de casa. El famoso diseñador de modas Benito Fernández la tiene como una de sus musas inspiradoras, y las productoras especializadas no hacen más que hablar loas de ella: "Es fina, tiene charme y glamour", sostienen. No por nada, ya desfiló para Armani y Gucci, y, en la Argentina, es la cara de Andrea Peinados, además de haber sido la imagen de Ona Sáez. Faltan menos de doscientos días para descorchar el nuevo milenio. Retenga estas caras. Estos nombres. Estas historias. Después no diga que no le avisamos.

## autoclub

AÑO XXXVIII - Nº 162 - Julio de 1999

Director editorial Carlos A. Vaquer

Director Ricardo Sáenz Valiente

Coordinación Carlos J. Giordano

Revista trimestral de automovilismo, turismo e informaciones.

editada por Editora La Calle S.A. (Moreno 970, 4º piso, Capital; teléfonos: 4334-9481/9369 y 4345-7011/7012) para el

Automóvil Club Argentino.

Redacción, Administración y Circulación: Av. del Libertador 1850 4º Piso CP C1425 AAR, Buenos Aires.

Tel. (054) 01-4802-6061 al 69 Internos 386 o 387.

Publicidad: Marcelo Lugones S.A. Avda. Córdoba 875 Piso 12.

Tel. 4312-1225.

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 412.791.

La Dirección de la revista Autoclub no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos. Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de sus autores y no necesariamente la de la Dirección de la revista.

Av Entre Ríos 742 Cap.

# Baratísimo!!

Llamenos lo Escuchamos DE 8 A 21 HS.

## CONVIENE MAS

# 4384-8833 4384-8834

ACEPTAMOS CHEQUES / CREDITOS A SOLA FIRMA /



## Quantex

PENTIUM II INTEL 350 MHZ

Instalación y puesta en marcha a domicilio sin cargo

Oferta Por Tres!



impresora COLOR

30 DIAS DE INTERNET GRATIS

Baratísimo SEGURO TOTAL Garantía 2 años

Con mesa de Regalo

18 CUOTAS \$89<sup>90</sup>

\$1099

## CROWN mustang



12 CUOTAS \$29<sup>90</sup>

ESTERO / SAP  
21" MULTIMEDIA  
CATV 181 CANALES  
DSD / 3 IDIOMAS  
CONTROL REMOTO  
ZAPING AUTOMATICO  
IN / OUT / AUDIO / VIDEO  
GARANTIA 2 AÑOS

\$269

**PENTIUM II 350 MHZ**  
Procesador AMD-KG-2  
Tecnología 3D Now!  
Memoria Cache 512 Kb  
32MB RAM Exp. a 3B4K  
Placa de video BMB.AGP  
HD 4.2GB / CD ROM 40X  
PLACA DE SONIDO 3D  
MODEM/FAX 56K INT.  
PARL. POT. / MOUSE / MICRO  
GABINETE MINTOWER  
TECL. 107 TCL / ESPAÑOL  
MON. COLOR SVGA 14 DIG.  
SOFTWARE PREINSTALADO  
WINDOWS 98  
VIDEO DEMOS / VARIOS

## FAX FO-175 SHARP



Rollo de papel 50 mts.  
Discado Automático  
30 números  
44 niveles de grises  
Tecla de ayuda  
Identificador de llamadas  
Conexión para contestador  
Garantía 1 Año

18 CUOTAS \$15<sup>90</sup>

## Panasonic

## SONY PlayStation



CONSOLA PLAY STATION  
• DUAL SHOCK  
• JOYSTICK DIG.  
• 5 CD DE REGALO

12 CUOTAS \$34<sup>90</sup>

\$299



## MARKVISION PENTIUM II 366 MHZ INTEL

INSTALACION Y PUESTA EN MARCHA A DOMICILIO SIN CARGO

3 años GARANTIA

18 CUOTAS \$79<sup>90</sup>

\$990

30 DIAS DE INTERNET GRATIS

## VIDEOGRAFA Super Drive

SD420

SUPER DRIVE



4 CABEZALES  
S/P/E/F larga duración  
CATV 181 CANALES  
BINOMIA  
CONTROL REMOTO  
UNIVERSAL  
IN / OUT / AUDIO / VIDEO  
GARANTIA 2 AÑOS

\$269

Nueva Handycam Vision

## SONY

TRV-46



- Ningth shot
- 0 Lux
- Zoom digital
- 330x (óptico de 18 X)
- Hi 8 XR
- 440 Líneas
- Bat. 15 hs (opcional)
- Desvanecedor
- Titulador
- Laser Link
- Low Lux 0.7
- Efectos Visuales
- Iluminador
- Ccn. Rem.

24 CUOTAS \$79<sup>90</sup>

\$1199

## Lavarropas Whirlpool



• AHORRA el 50% de Luz  
• AHORRA el 55% de Jabón  
• REDUCE un 40% el desgaste de las prendas al lavar  
• INCREMENTA la Limpieza en un 55% Mas

TECNOLOGIA FUZZY LOGIC  
Genera burbujas de aire que activan el detergente

De Regalo 5 kg. de jabón + un suavizante + un canasto

XOB-42-882  
14 Programas  
Super Silencioso  
4 tipos de lavado  
5kg-Panel Digital  
Centrif. 650 rpm  
4 niveles de carga  
0.88 en 0.52 pro.52  
Garantía de Origen

\$439

12 CUOTAS \$49<sup>90</sup>

## PIONEER



45W x4 DEH-P2000 \$299

ALTOSTEREO MULTI CD  
SUPER TUNER III EEO  
POTENCIA 45W x 4  
FRENTE DETACHABLE  
3 BANDA DE ECUALIZ.  
SELECCION LOUD/VERS  
8 Fx OF 1-BIT D/A CONV.  
RADIO AM/FM - PRELUZ

NUEVO MOTOR 1.8 Mi HIGH PERFORMANCE: 105 CV, 191 KM/H. ASIENTO DEL CONDUCTOR Y COLUMNA DE DIRECCION REGULABLES EN ALTURA. INMOVILIZADOR ELECTRONICO ANTIRROBO. ALARMA Y CIERRE CENTRAL CON COMANDO A DISTANCIA. TERCERA LUZ DE STOP. NUEVO TAPIZADO. OTRAS MOTORIZACIONES: 1.6 Mi 90 CV Y 1.9 DIESEL 64 CV (CONSUMO 4.9 L CADA 100 KM A 90 KM/H).

# Polo 99

**Hay algo peor que tu hijo te pida el auto.  
Que no te lo pida.**



Vamos más allá.